



## ALÓ PRESIDENTE, programa N° 287

Camino de los Indios, estado Vargas

Domingo, 22 de julio de 2007

**Presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez Frías** Ahí está ya la planta de los edificios. Estamos al aire, **ALÓ PRESIDENTE** N° 287. Aquí estamos desde este poderoso helicóptero del Ejército Bolivariano. Saludamos a Venezuela toda desde aquí, desde la primera ciudad socialista. El ministro Ramón Carrizalez me acompaña, y el ministro José David Cabello. ¡Qué maravilla!, los sueños comienzan a hacerse realidad. Aquí estamos, vean ustedes, amigas y amigos de toda Venezuela, ¿estamos a cuántos pies de altura? Me dijeron 4.000 pies de altura. A nuestro norte el Caribe mar, Caracas hacia el Suroeste, y allí está la primera ciudad socialista. ¡Vaya ese aplauso! La primera ciudad socialista que está naciendo en esta inmensa tierra Camino de los Indios, que estamos recuperando. El Camino de los Indios, es decir, el camino de la madre tierra, el camino de la madre identidad, el camino de la Patria. Tenemos aquí trabajando, Ramón, ya varios meses, mira como han estado los muchachos. Ustedes pueden ver toda esta vista en perspectiva, esta figura alargada, ahí van a funcionar las primeras comunas, vayamos a las nuevas ciudades comunales, ciudades para la vida, ciudades para el ser humano. Ésta es la Misión Villanueva, Ramón, ministro Carrizalez. Algún comentario, Ramón.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, Presidente, en la primera parte se podrá ver que ya hay unos edificios que están replanteados y están planteados exactamente. Se comienza a trabajar en ellos y en paralelo vamos a ir ya desarrollando los servicios, el sistema de aguas servidas, la electricidad.

**Presidente Chávez** Un momento, Carrizalez, por favor. Camarógrafos, compañeros, allá vemos a Caracas —enfócame en perspectiva—, allá va la autopista, está el viaducto, que ayer cumplió su primer mes de existencia, y al fondo vemos la Caracas bolivariana. A El Junquito lo tenemos a la derecha, allá arriba está El Junquito. Esto además es una tierra de un clima maravilloso. A ver si en la próxima vuelta podemos ver el mar. Vemos los edificios ya replanteados, las maquinarias, y ésta es la compañía ALBA Bolivariana, una empresa mixta Cuba-Venezuela; ¡cómo les ha rendido a estos muchachos!, a estos ingenieros, maquinistas. En diciembre fue cuando comenzamos, el 28 de diciembre aterricé por aquí y estaban las primeras máquinas abriendo el primer caminito. Mira todo aquello —enfócame hacia arriba—, ése es el Camino del Cielo, así lo llaman desde hace siglos.

Esto fue territorio indígena nunca conquistado por los españoles. Tierra heroica. Se está consiguiendo arqueología indígena por toda esta zona. Vamos a ver si podemos enfocar La Muralla en la próxima vuelta. Aquí la tenemos, la muralla india. Desde allí los indígenas vigilaban todo movimiento de las tropas españolas, y éstas jamás pudieron penetrar. A la derecha tenemos La Muralla,

---

1 ALÓ PRESIDENTE, programa N° 287  
Camino de los Indios, estado Vargas  
Domingo, 22 de julio de 2007



ya la vamos a apreciar en toda su magnitud. Allá está el mar, ya estamos descendiendo, hay algunas nubes. Al fondo está La Muralla donde vamos a colocar una gigantesca ofrenda a los pueblos indios de Suramérica: La Vigilia del Soldado, La Vigilia del Indio, de ese gran artista venezolano Colina. Estamos descendiendo, ya nos estamos aproximando a tierra, pueden ver ustedes con más detalla la primera área. Dime, Ramón, cuántas hectáreas son estas que estamos viendo ya trabajadas.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Aquí hay unas 24 hectáreas, pero toda esta zona que está acá de tierra, es parte del primer núcleo de esta primera comuna, de esta ciudad socialista.

**Presidente Chávez** ¿Ahora tenemos cuántas hectáreas ubicadas, ya en condiciones de ser trabajadas?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Se han identificado unas 6.000 hectáreas de las 11 mil que tiene todo el territorio, hay 6.000 que pueden ser urbanizadas.

**Presidente Chávez** 6.000 que pueden ser urbanizadas. En esta primera etapa vamos a construir un primer lote ¿vamos a construir?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Aquí son 800.

**Presidente Chávez** 800 apartamentos.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, pero toda el área va a dar cabida a 4.280 apartamentos.

**Presidente Chávez** 4.280. ¿Son edificios de cuántos pisos, Ramón?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Edificios de cinco pisos, planta baja más cuatro pisos.

**Presidente Chávez** Oigan ustedes, no son bloques, superbloques, no vamos a repetir... Además, aquí se han hecho los estudios de suelo con una rigurosidad científica a prueba de todo, para evitar lo que ocurrió en Nueva Tacagua: esos bloques gigantescos que luego cedieron. Porque las tierras son muy sólidas, esto es una roca, es pura piedra.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, Presidente, aquí se hicieron todos los estudios técnicos también y toda la construcción va a ser sobre la cresta del área. Se respetan las laderas, la recomendación es darle otro uso a las laderas, el uso agrícola.

**Presidente Chávez** En esas laderas se pueden hacer terrazas para cultivos hidropónicos, organopónicos. Los cultivos directos sobre el terreno. Por aquí viene la Quebrada Tacagua, hay mucha agua también por aquí.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, se han perforado unos pozos donde se han conseguido unos 13 litros de agua por segundo. Este territorio empalma con El Junquito, dentro del mismo territorio hay sembradíos de durazno, de cítricos.

**Presidente Chávez** Se ven también siembras por allá arriba. Tierra muy buena. El concepto del pueblo productivo, las comunas productivas, es el concepto del pueblo socialista, pueblos para la vida; no ciudades para



vehículos ni para el consumismo. Vamos ahora a un video, estamos aterrizando en el Camino del Indio.

### Video

**Narrador en off** Aquí nos encontramos en la zona noroeste de la autopista Caracas-La Guaira, a nivel del túnel Boquerón 1.

**Habitante del sector** Aquí hay tres clases de caminos: los Caminos de los Indios, el Camino de los Españoles, de hace 300 años, y los Caminos de los Arrieros, que datan de hace 150 a 200 años.

**Habitante del sector** Por ahí subió Francisco Fajardo en 1555. Esta de aquí para abajo se llama la Subida de los Ciegos. Aquí casi toda la gente eran los habitantes de Tacagua y los habitantes de parte de El Junquito y parte de Carayaca. Casi todos vivieron en la hacienda La Fundación. Había 110 familias.

**Habitante del sector** Ésta es una zona que abarca aproximadamente 10.000 hectáreas, en la que se encuentra la hacienda La Fundación.

**Habitante del sector** Aquí nos encontramos en la montaña, la hacienda La Fundación, en parte del norte de Caracas. Ésta es la casa mía, que la hicieron mis viejos y me quedé yo aquí viviendo. Mi mamá viene desde hace muchos años, nació en la hacienda La Fundación en el año 23. Recogían café y los frutos que cosechaban, naranjas, limones, lechosas, mangos, todos estos cultivos.

**Habitante del sector** Arriba tenemos la hacienda de Las Tejerías, que es una hacienda de 360 hectáreas que colindan con los terrenos de El Junquito.

**Habitante del sector** Pero no es allá, más arriba, que había una casa bien bonita. En esa casa nació yo.

María González. Ella es hija de esclavos. Ella nació en Las Peonías, y toda la vida ha estado ahí y tiene unos 110 años.

**Habitante del sector** Frente a la casa hay el mango que da a la casa de ella. Ésa debe estar allí todavía.

**Habitante del sector** Bueno, tengo años conociéndola a ella, a la señora María González. Imagínate que ella nació en La Fundación, en Las Peonías. Ella vivió prácticamente toda una vida ahí.

**Habitante del sector** Ajá estaba la montaña al frente.

**Habitante del sector** Nos encontramos ahorita bajando desde Las Peonías hacia La Fundación. Ése es un camino de arrieros, que llamaban de burros. Ese camino comunica con el kilómetro 19 de El Junquito.

**Habitante del sector** Estamos en la hacienda La Fundación, una hacienda de 1.106.7 hectáreas que está ubicada al noroeste de la autopista Caracas-La Guaira.

**Habitante del sector** Aparentemente es en 1800, porque hay evidencias de dormitorios indígenas, de tanto negros como indios. Y la familia vivía en la hacienda de enfrente, mi madre nació en la hacienda de enfrente, que se llama Farfán. Y mi abuelo la adquiere por 13 mil pesos, 1917, yo prácticamente huí de Caracas cuando vino el sacudón y vi morir muchos amigos míos. Yo soy marroquiner, yo trabajo el cuero, crío mis animales, tengo mis caballitos,



unas que otras vaquitas de vez en cuando, y así paso la vida. Y tengo mis cultivos, tengo árboles que, bueno, yo tengo aproximadamente tres hectáreas en árboles, y estoy resembrando el café, y bueno, *pa'lante*.

**Habitante del sector** Ese viejito como hace 150 años atrás que brotaban las frutas, los raíces, los tubérculos de la tierra. Vamos a volver esto un museo y a mí me conformé con hacer un albergue. Yo tengo unos caballos, que me regalen unas bicicletas.

**Habitante del sector** Esto es socialismo puro, aquí vamos a hacer Misión Socialismo ¿qué es la Misión Socialismo? La fraternidad, el amor unos con otros, el amor. El individualismo nos separa y nos hace débiles.

**Presidente Chávez** Ciudad satélite Camino de los Indios. Nada más con eso, le puse el nombre, satisfecho. Yo lo que quiero ver son los hechos.

[Fin del video]

**Presidente Chávez** ¡Qué maravilla!, vamos a darle un aplauso a este trabajo, cómo va avanzando, cómo caminan: ¡Alerta, alerta, alerta que caminan / las ciudades socialistas por América Latina! En verdad el avance es extraordinario. Este café como que atrae las abejas. Hay abejas, espero que no sean de las abejas asesinas, porque me están rodeando. Vamos a hacer una cosa, me tomo aquí y llévate el café para que las abejas se vayan para allá. Debe haber mucha miel por ahí. Fíjense ustedes, el cambio ecológico, recalentamiento global. Se detectó en Estados Unidos, en alguna región, que las abejas estaban desapareciendo, por el cambio climático, o emigraron o están muriendo por el cambio climático.

Ciudades socialistas, ciudades ecológicas, ciudades —como decía el gran arquitecto Villanueva— para la gente, ciudades para la familia; no ciudades para las máquinas, que son las típicas ciudades capitalistas: ciudades para los vehículos, ciudades para el consumismo.

¿Ustedes no ven, por ejemplo, que en las ciudades típicas capitalistas a las que estamos acostumbrados aquí, hacen un nuevo conjunto residencial y colocan el centro comercial como el centro de encuentro de la comunidad? Donde yo vivía había o hay unas 500, 800 viviendas (no sé si eso ha crecido, creo que sí ha crecido, por Carabobo), pero el único centro de encuentro de la comunidad era el centro comercial; ciudades comerciales, ciudades capitalistas.

Aquí no, aquí estamos trabajando con el concepto de las ciudades socialistas, la Nueva Geometría del Poder. Estuve leyendo esta madrugada este trabajo de Ricardo Menéndez, sobre el espacio, y quiero hacer una reflexión muy feliz este domingo, de ver cómo la Patria nueva sigue naciendo.

A mi espalda vean ustedes esa maravilla. Estamos en el Camino de los Indios, como decíamos desde el aire... sólo nos faltó Esmelin Lugo: "¡Ciudadano! Nos están disparando...". ¿Se acuerdan de Esmelin Lugo, Farruco? Quiero recordar a Esmelin Lugo, un reportero que trabajaba con el Ejército; tiene una hija que era militar, de los paracaidistas, y él se la pasaba con los paracaidistas y se montaba en el helicóptero y se amarraba y se asomaba: "¡Ciudadano! Nos están disparando...". Sólo nos faltó eso. Dimos unas vueltas en el helicóptero, para



mirar. Eso es El Junquito, allá arriba, éstas son como siete hileras de colinas, las conté desde el viaducto una noche cuando el viaducto estaba ya como por la mitad. Me paré allí y contamos las colinas. Era el atardecer, estaba cayendo el sol.

A nuestro frente el Mar Caribe, azul y plata, como Bolívar lo pintó en su carta de Santa Marta a Fanny Du Villar: "A mi frente el Mar Caribe, azul y plata, agitado como mi alma por grandes tempestades...". ¡Qué carta tan maravillosa la que Bolívar le mandó a Fanny Du Villar unos días antes de morir!

El Caribe, El Junquito, Caracas, el Camino de los Indios ¿por qué a esto lo llaman desde hace siglos el "Camino de los Indios"? Porque por aquí nunca pudieron entrar los españoles. Todos sabemos que por allá está el Camino de los Españoles, el viejo camino. Los españoles pudieron, después de mucho batallar contra las tribus Caracas, contra los ejércitos de Guaicaipuro, por fin pudieron penetrar al Valle, pero por aquel lado. Por aquí jamás pudieron penetrar. Tierra heroica ésta, quiero rendir tributos a nuestros abuelos aborígenes, los indios Caracas que en esta tierra supieron defender la soberanía de Venezuela, la soberanía de Suramérica. Guaicaipuro, todavía tu grito se oye en estas montañas, en estos valles, en estas costas, en estos mares: *¡Ana karina rote aunokon itoto paparoto mantoro!* Seamos libres, lo demás no importa nada, es decir: ¡Patria, socialismo o muerte! Bien, ¡venceremos!

Saludos a todos quienes han venido a este **ALÓ PRESIDENTE**. Permítanme, para la reflexión, para las ideas. Ayer estábamos hablando de las ideas inaugurando esa portentosa obra a la que *Ultimas Noticias* le da hoy un muy buen tratamiento. ¿Dónde está *Ultimas Noticias*? Los periódicos, búsqüenmelos, por favor.

Fíjense ustedes lo que dice Henri Lefebvre en 1976, esto lo trae como introducción este trabajo de Ricardo Menéndez. Hemos estado trabajando con Ricardo, y con un conjunto de pensadores del espacio. Farruco nos está ayudando también. No se trata sólo de ser arquitecto, no se trata sólo de ser ingeniero, no; se trata de ser, además, pensador del espacio, la ideología espacial. Todo es ideología, nada es neutro. Algunos pretenden esconderse detrás de una aparente neutralidad, por eso hacía la reflexión ayer en la inauguración de esa portentosa obra que *Ultimas Noticias* de manera consciente llama —lo voy a subrayar— "Obra monumental". Sólo le faltó a Díaz Rangel ponerle el amarillo, yo le hubiera puesto amarillo aquí, no pidamos tanto. "Obra monumental" y una buena foto del momento de la inauguración. Aquí se ve el periódico *Tarea*, en la esquinita está Farruco, está Emma, la viceministra y presidenta de la Fundación Imprenta de la Cultura. ¡Tremendo cañón, compadre! Esto sí es un cañón. Recordemos lo que decía Bolívar: "La imprenta es la artillería del pensamiento". ¡Qué maravilla de imprenta! La Imprenta de la Cultura, totalmente nueva.

Anoche hablábamos de la ideología. Hay ideología en todas partes, estábamos recordando a Ludovico Silva y sus trabajos sobre la ideología, y su llamado a utilizar la metodología nietzscheana —de Federico Nietzsche— de



desenmascarar, el desenmascaramiento ideológico. Por eso decía que cuando a nosotros nos acusen de que estamos ideologizando, nadie se sienta cohibido, no, no, no; estoy ideologizando. Claro que estamos luchando contra la ideología perversa del capitalismo, del imperialismo; con la ideología socialista y liberadora del bolivarianismo.

Porque hay un intento de chantaje, lo veo todos los días: algunos medios de comunicación le preguntan a un ministro y tratan de acorralarlo... pero creo que Juan Barreto repartió unas cajitas por ahí, no las he visto pero hasta risa me causó porque estaban entrevistando al ministro Adán, mi hermano, y lo tenían acosado a preguntas, que si la cajita... ¿cuál cajita? (me acuerdo de una cajita donde jugábamos metras), las cajitas de Juan Barreto, repartiéndolas en las escuelas, porque la cajita tenía no sé qué detalle... sí, la acusación era que las cajitas eran ideologizantes. ¿Ustedes no ven que en Mercal vendemos las caraotas empacadas y por fuera están la cara y un pensamiento de Bolívar? Eso es ideología. Claro, pero que nadie se sienta a la defensiva. Al que le pregunten: "¿Esto es ideología?, ¿están ideologizando?", estamos ideologizando.

Pérez Prado, que es militar; por ahí está el almirante Monagas, comandante de la Guarnición de Vargas —saludamos al gobernador de Vargas también—, almirante, si alguien le pregunta: "¿Están ideologizando a la Armada?", estamos ideologizando en contra de la ideología imperialista que nos vendieron a los militares y con lo que nos bombardearon hace cien años, nos pusieron a pensar como los gringos, y a admirar a los gringos. La ideología bolivariana, liberadora de los soldados del pueblo; eso es ideología, ideología, ideología y más ideología. Gracias muchachos.

Dice Henri Lefebvre: "La revolución de los paradigmas. El espacio no es un objeto científico separado de la ideología o de la política...". Fíjese como él califica el espacio: "un objeto científico". Aprendí hace tiempo, de algunas lecturas, que cuando se quiere hacer un plan, cualquier plan, hay que tener en cuenta dos variables que son determinantes, que son fundamentales, más bien: el espacio y el tiempo. Forman una unidad, la unidad neotemporal. En este espacio hay siglos acumulados, que laten por dentro de él; laten, viven por dentro de él, en las aguas del Caribe. Por eso dice Lefebvre: "El espacio no es un objeto científico separado de la ideología o de la política...", pero con esto quiere decir que es un objeto científico, sólo que no está separado de la ideología o de la política; está unido. Sigo leyendo: "...siempre ha sido político y estratégico", y ahí nace, digo yo, la geopolítica (espacio y política), la geoestrategia, siempre ha sido político y estratégico. Pretendo con esta lectura inicial que nos ubiquemos en el espacio y en el tiempo, para construir sobre ese espacio, un tiempo, una era totalmente nueva, pero alimentada por los siglos; el socialismo venezolano, indovenzolano, bolivariano, caribeño. El espacio. Sigo leyendo: "...si el espacio tiene apariencia de neutralidad e indiferencia frente a sus contenidos, y por eso parece ser puramente formal y el epítome de abstracción racional, es precisamente porque ya ha sido ocupado y usado, y ya ha sido el foco de procesos pasados cuyas huellas no son



siempre evidentes en el paisaje. El espacio ha sido formado y modelado por elementos históricos y naturales; pero esto ha sido un proceso político. El espacio es político e ideológico. Es un producto literariamente lleno de ideologías". Repito el autor: Henri Lefebvre. De allí nos valemos para acompañar a Ricardo Menéndez —nuestro apreciado compatriota y amigo— en la tesis de la Geografía Social, la Geografía Radical. Dice esa tesis que "el espacio es un ente totalizante, es un ente que sintetiza los procesos. Sobre el espacio se unen los procesos sociales, políticos, económicos, científicos...", el poder, en este caso el nuevo poder de la Revolución, en lo económico, en lo social. Ese concepto nos sirve para iluminar estos proyectos de las ciudades socialistas, que hoy comienzan a nacer en este bello espacio. En estas colinas, en estas montañas que configuran lo que desde hace siglos es llamado de generación en generación el Camino de los Indios, nacerá una bella nueva ciudad socialista. Vamos a darle la bienvenida a esa nueva ciudad socialista Camino de los Indios, por el Camino de los Indios.

Para poner un ejemplo: ¿por qué Caracas no se asentó por este lado en siglos?, eso es producto de una historia que tiene que ver con el nombre, voy a insistir en ello: Camino de los Indios. Esto fue tierra liberada, la lucha desde aquel cerro que desde aquí no vemos, La Muralla. ¿Trajiste la figura, Farruco? ¿Por qué no la mostramos? Por favor, porque estamos trabajando integralmente y a mí se me ocurrió que así como aquella, la Vigilia del Soldado, obra de Colina que está en Fuerte Tiuna, hiciéramos el indio mirando en lontananza. Vamos a hacerla monumental, gigantesca, en La Muralla, frente al Caribe. La tiene Farruco, ahí está, eso es la proyección, la idea, vean la figura, la Vigilia del Soldado. Eso está proyectado a escala, eso que está allí es La Muralla, allá está el Caribe, así se verá —Dios mediante— la Vigilia del Indio. ¡Qué maravilla! Y por supuesto que haremos un teleférico para subir allá, y eso será un sitio turístico maravilloso, y un indio gigantesco que le dirá al mundo ¡Bienvenidos! Aquí estamos los suramericanos, esta tierra libre, esta tierra heroica: *¡Ana karina rote aunocon itoto paparoto mantoro!*

Gracias, Farruco. Ésta es la visión de la atalaya que vamos a construir, la atalaya india, la piedra india, la resistencia... Son reflexiones que quería hacer antes de mirar. Ya vimos desde el aire, le paso a esto por aire cada semana, he pasado varias veces. Un día aterricé y llamé a Carrizalez y le dije: "Tomé por asalto esto y tengo media hora aquí y no apareció nadie todavía...", porque había llovido y el camino estaba muy resbaloso y no podían subir; estaban abajo los compañeros que tienen desde diciembre trabajando aquí. Aterricé aquí el 28 de diciembre y estaban trabajando los domingos; la Semana Santa no pararon de trabajar los ingenieros cubanos de la empresa cubano venezolana ALBA del Caribe, ALBA Bolivariana. Quiero hacer un reconocimiento especial, un fuerte aplauso para nuestros compañeros cubanos que se han metido aquí de lleno junto con los trabajadores, los maquinistas.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Claudio Urquijo, Joel Ramos Mora, Arnoldo Pérez García, José Manuel Alfaro Suárez y Miguel Vegas, ivaya ese saludo, muchachos!,



muchas gracias. ¿Qué tal, Urquijo? ¿Te acuerdas cuando tomé por asalto esto? ¿Cuánto tiempo tienes aquí, Urquijo?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Ocho meses y medio.

**Presidente Chávez** Ocho meses y medio trabajando sin descanso, trabajando día y noche sin descanso, como buen revolucionario.

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Así mismo es.

**Presidente Chávez** Fuerte abrazo y mil gracias.

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Gracias a usted por estar acá con nosotros.

**Presidente Chávez** *How are you, Fidel?*

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** A Fidel lo vamos a invitar a esta ciudad socialista. Claudio, acompáñanos a la maqueta porque quiero mirar algunas cosas, ya con más detalles para que los venezolanos en este **ALÓ PRESIDENTE 287**, domingo 22 de julio, veamos con más detalles. ¿Cómo estás, Urquijo? Hermano, un abrazo a todos. ¡Patria, socialismo...!

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** ¡O muerte!

**Presidente Chávez** ¡Venceremos! Ramón ¿cómo estás?, ¿todo bien? Vamos a ver, explíquennos ustedes las maquetas. Ésta es la maqueta madre, ¿dónde estamos ahorita nosotros?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Estamos por aquí.

**Presidente Chávez** Ésta es la atalaya. Aquí va el monumento.

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Aquí va el monumento y nosotros estamos ahorita aquí.

**Presidente Chávez** Es bueno que veamos la autopista, ésta es la autopista.

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** No, ése es el trazado propuesto.

**Presidente Chávez** Perdón, ¿dónde está la autopista?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Ésta es la autopista.

**Presidente Chávez** La que está en negro ¿dónde está el viaducto? Éste es el viaducto que cumplió ayer un mes. Vamos a darle un aplauso al viaducto que ha cumplido un mes y han pasado ya millón y medio de vehículos, me decía el ministro José David Cabello, ¿cuántos exactamente han pasado?

**Ministro del Poder Popular para la Infraestructura, José David Cabello** 1.850.000 vehículos.

**Presidente Chávez** 1.850.000 vehículos, por el viaducto. Aquí estaba anoche con Carrizalez, revisando. Veamos la maqueta madre, ¿está saliendo bien en pantalla? No me enfoquen a mí. Ahora sí estoy mejor ubicado. Este trazado negro es la autopista actual, aquí está el túnel de Boquerón, aquí está el otro Boquerón y aquí está el Aeropuerto de Maiquetía, muy bien. En el área circundada por una línea verde y en un amarillo claro hemos comenzado a trabajar para construir la gran ciudad socialista Camino de los Indios, las comunas de los indios.

Estamos en este momento en este pequeño espacio. Quiero que comparen toda el área. Son once mil hectáreas en las cuales va a haber un conjunto de comunas: comunas para acá, comunas más allá, todo esto va a ser una





construcción. Y hacia este lado también, y hacia Vargas, hacia La Muralla, todo esto van a ser ciudades. Pero claro, el concepto socialista. No es la gran aglomeración, no es la gran densidad. Ciudades para las máquinas, no: para la gente. Incluso prevé embalses, hay mucha agua por aquí. Vamos a sembrar árboles, ustedes ven que la vegetación aquí es como xerófila, vegetación baja, no hay bosques.

Estaban criticándonos ya algunos medios (siempre es buena la crítica) tratando de atacarnos por el lado ecológico, algunos reportajes de algunos diarios. La ecología aquí va a salir fortalecida, una ciudad ecológica. Aquí vamos a tener zonas agrícolas, bosques, terrazas, embalses. Vamos a limpiar estas quebradas, por ejemplo. Hay que intervenir las quebradas que vienen contaminadas, y hacer embalses para el consumo humano y para el uso agrícola, para el riego; aquí están previstos unos embalses. Éste es el río Topo, y el río Mamo, que van todos hacia el Caribe y éstas son aguas que se pierden... bueno, no se pierden, se las lleva el mar, se evaporan; y en verano quedan secas. Ahora vamos a trabajarlas. Ahí se pudiera hasta canalizar, hacer embalses, sistemas de riego, en fin, un trabajo integral.

Veán la escala. Esto está hecho a escala, el área total identificada, y estamos apenas en este pedacito, ¿cuántas hectáreas hay aquí, Ramón?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Hay 20 hectáreas, aproximadamente.

**Presidente Chávez** 20 hectáreas ya trabajadas donde estamos ubicados ahora mismo. En esas hectáreas ya trabajadas vamos a empezar hoy a construir el primer conjunto de comunas, ¿el total va a ser cuánto, Ramón?, explícanos.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** 800 aquí y toda esta área va a tener 4.280.

**Presidente Chávez** Cuando tú me hablas de esta área, ¿es la que vimos ya trabajada?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** No, la que está trabajada es ésta.

**Presidente Chávez** ¿Dónde aterrizamos?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Nosotros aterrizamos aquí.

**Presidente Chávez** Bueno, ya aquí hay un avance. Urquijo, ¿y esta área que vemos aquí cuadrículada, ya prevista?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Es aquella que se ve allá arriba, Presidente. Aquello que usted ve ahí son trabajos que se hicieron para los estudios topográficos, acá a la derecha.

**Presidente Chávez** Allá vemos aquel corte. Urquijo, explícanos. A la derecha comienza una pendiente fuerte hacia Vargas, hacia el mar; luego, en esta área... vamos a pasar a la escala menor donde hay mayor tamaño, mayor dimensión, ¿estamos aquí, verdad?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Estamos en esta zona.



**Presidente Chávez** Aquí estamos comenzando hoy a construir esos primeros edificios, en total 800...

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** 800 apartamentos.

**Presidente Chávez** ¿Cuántos edificios?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Unos 40 edificios.

**Presidente Chávez** 40 edificios. Son edificios bajos, con una estructura absolutamente antisísmica; cuatro plantas que van a aprovechar la luz del sol para la iluminación, o sea, una arquitectura social. Urquijo, ¿qué más nos dices?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Como decía, tiene aproximadamente unas 25 hectáreas. Comenzamos aquí arriba para los estudios topográficos en esta zona, aquí, para la investigación de los estudios topográficos. Bastante fuerte la pendiente y la altura. Tenemos una cota cerca de los 925 metros en algunos puntos aquí, allá, sobre todo, en la altura.

**Presidente Chávez** Esto es importante también aportarlo: la altura, la cota aquí no llega a mil metros.

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** No todavía, aquí aproximadamente estamos en 825, aquí donde nos encontramos ahora, 825, 830 en esta zona donde estamos ahorita, como dicen ustedes.

**Presidente Chávez** Y ustedes dicen "ahora".

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Entonces, Presidente, cuando ustedes dicen "ahora" es "ya".

**Presidente Chávez** Una vez hablando con Fidel él estaba por entregarme algo, y lo tenía en la mano y me dice: "Bueno ¿te lo entrego ahora?", entonces lo guardó. Yo le dije: "No, pero dámelo, «ahora» es «ya»".

Bien, ¿todos van a ser edificios del mismo tipo o hay una variedad?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Hay una variedad de edificaciones, tengo entendido.

**Presidente Chávez** Un campo de beisbol, campo de fútbol, instalaciones médicas que están previstas ¿dónde? ¿Y esto qué será?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Se tienen previstos museos, sí, todo esto es un complejo cultural que incluye museos.

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Aquí vamos a tener los servicios primarios, como Barrio Adentro, las escuelas, pequeñas escuelas van a tener dentro de esta primera fase.

**Presidente Chávez** ¿En cuánto tiempo estaremos concluyendo este primer lote de 800 apartamentos, ya para entregarlos?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Un año estamos hablando, un año y medio, en este sector.

**Presidente Chávez** Estamos comenzando en período de lluvias, hay que arrancar con toda la velocidad posible y luego acelerar en el verano. Me estaba fijando en algo, y quiero comentarlo. Fíjense lo que dice aquí: "Estación ferrocarril metrocable", por aquí va a pasar el ferrocarril, está en estudio; pero



por aquí va a pasar el ferrocarril, Antonio y toda la gente de Vargas: el ferrocarril va a llegar hasta Vargas, hasta Maiquetía.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Por ahí va a pasar el ferrocarril. Farruco me regaló ayer una copia, pero de gran calidad, de un cuadro pintado por 1890, del ferrocarril Caracas-La Guaira. Había un ferrocarril, luego llegó el capitalismo y acabó con los ferrocarriles. Como pasó en Nicaragua, la Revolución Sandinista hizo un ferrocarril —Daniel me mostró por donde pasaba—, cuando llegaron los Gobiernos neoliberales acabaron con el ferrocarril pero se vendieron hasta los lingotes, todo; se lo llevaron todo, las máquinas, todo. Aquí va a estar la estación del ferrocarril y el metrocable. Estas cuerditas que están acá, no crean que son papagayos, vamos a instalar un sistema de metrocable que por cierto ya debe estar avanzando el proyecto piloto de San Agustín del Sur, Cabello. Dinos brevemente cómo va lo de San Agustín, porque ya aprobamos los recursos.

**Ministro del Poder Popular para la Infraestructura, José David Cabello** Muy bien, Presidente; vamos a estrenar el metrocable de San Agustín a principios del segundo semestre del año 2008.

**Presidente Chávez** Principios del segundo semestre, eso significa a principios de julio.

**Ministro del Poder Popular para la Infraestructura, José David Cabello** Eso es positivo, Presidente

**Presidente Chávez** El metrocable. Ya están trabajando allá, vi las fotos la otra vez.

**Ministro del Poder Popular para la Infraestructura, José David Cabello** No, ya hay obras de infraestructura, yo vi movimientos de tierra y estudios de suelo. Estamos bien avanzados.

**Presidente Chávez** Ése es el proyecto piloto para instalar en Caracas un sistema metrocable, y por supuesto la nueva ciudad socialista lleva sus líneas de metrocable que a lo mejor nos pueden unir hasta El Junquito, no sé, ya dirán ustedes los ingenieros hasta dónde puede llegar. ¿Qué distancia hay de aquí hasta El Junquito?

**Ministro del Poder Popular para la Infraestructura, José David Cabello** Hay aproximadamente 14 kilómetros en línea recta.

**Presidente Chávez** Es posible que varias estaciones nos vayan llevando hasta El Junquito, y nos unan aquí con el ferrocarril.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Que está cerca, bastante cerca de El Junquito.

**Presidente Chávez** Acerca, une a El Junquito; claro, el espacio. Por eso es el espacio transformador, el espacio liberador. ¿Dónde está El Junquito? Aquí está El Junquito, estamos uniendo. Prácticamente esta ciudad une el Litoral con El Junquito, une Caracas con El Junquito. Es una maravilla la ubicación de esta ciudad socialista. Quiero ver la maqueta madre, por lo siguiente: ya vimos el área número uno de trabajo, el área número dos, más grande, para completar estas 800, y aquí saltamos a 4.000.



## **Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez A 4.200**

**Presidente Chávez** Insisto en esto, sé que ustedes ya están trabajando y pido a los alcaldes —están el alcalde mayor Juan Barreto, el alcalde Freddy Bernal, el gobernador de Vargas, el alcalde de Vargas— trabajar coordinadamente como un solo equipo, porque aquí se requiere, para darle al proyecto carácter revolucionario, desde el punto de vista de la Geografía Radical, el espacio liberador. Este espacio va a liberar a millones de Caracas, de Vargas, de Venezuela; es un proyecto liberador, de allí su carácter revolucionario. Es el espacio puesto al servicio de la Revolución y de la mejoría de la calidad de vida ¿por qué? Voy a poner un solo ejemplo, mirando la maqueta: Ojo de Agua. Ya veíamos, le di las instrucciones a Carrizalez hace unos meses: “Carrizalez, nadie ha podido con eso, métete tú allí”, y te felicito, ya casi la mitad ha salido. No se puede permitir que la gente viva en Ojo de Agua.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** No, y por eso insisto en que la Revolución requiere mucha eficiencia. Sé que al ministro Carrizalez lo atacan por mampuesto, como atacan al ministro Ramírez, atacan a los ministros. A Carrizalez sé que lo atacan, y lo atacan porque es extremadamente eficiente.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Eficiente. Que conste que durante estos años y años y años les dije a ministros, desde tierra, una vez fuimos hasta allá, incluso hasta Ojo de Agua; desde el aire les dije a ministros, al vicepresidente, a generales...: “Vamos a intervenir Ojo de Agua”. Eso sí, intervenirlo con las manos humanas, no con el plan de peinilla como antes llegaban a sacar a los pobres. Que “ahí hay unas mafias de no sé qué país...”, ¡vamos a meternos!, inteligencia, contrainteligencia... Bueno, en apenas seis meses este caballero que se llama Ramón Carrizalez ha logrado, con el apoyo de mucha otra gente, comenzar a desplazar —de manera humana, además, respetando el derecho humano, el ser humano— a las familias.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Eso es terrible, eso es un vertedero de basura que emite gases que pueden ser mortales para el ser humano; gente viviendo allí, niños correteando, inocentes. No, no. Lo mismo que la llamada Nueva —que ya no es “Nueva”— Tacagua. Pasaron años. Una vez me llevaron allí, incluso, a volar unos edificios, a implosionarlos, y me prometieron villas y castillos, que “eso va a estar listo en dos años”, todavía... Ahora llegó Carrizalez, Pérez Prado, se metieron allí y están solucionando. Los felicito. El drama de las familias de la llamada Nueva Tacagua, ahí no se puede vivir ya.

Los pongo como ejemplo de eficiencia, señor ministro. Vamos a ser eficientes, cada día más eficientes. A derrotar el burocratismo, la corrupción, los vicios; a veces incluso las rivalidades personales entre un funcionario y otro. Pongamos de lado lo personal y dediquémonos de lleno a la construcción de esta Revolución, a atender las necesidades más sentidas de nuestra gente.



Vuelvo acá después de estos comentarios. La idea es que de estos barrios de Caracas, Nueva Tacagua, Ojo de Agua; de estos barrios de Vargas donde haya más necesidad, Antonio, donde la situación sea más comprometida, hoy empezamos a construir aquí los primeros edificios, pero ya tenemos que comenzar también el trabajo social con las comunidades que se van a desplazar para acá, porque no se trata de que se van a venir familias de los Llanos o de Oriente, para continuar la emigración al centro. No. Más bien estamos obligados a revertir esa centralización poblacional que se originó en el siglo XX precisamente como producto del manejo capitalista imperialista del espacio. Eso produjo la concentración del 80 por ciento de nuestra población en esta parte del territorio, mientras que hacia el Sur tenemos una Venezuela casi despoblada. Eso tenemos que revertirlo.

Aquí se trata de la recolocación, de la redistribución de los barrios más pobres de Caracas, de Vargas, de los que estén más pobres, con mayores problemas, donde haya demasiada densidad, donde no cabe ni una aguja; que tú ves ranchos aquí, unas casas más arriba y además muchos en situación de riesgo a la hora de un sismo o a la hora de los inviernos. Por ahí hay que comenzar un trabajo social donde las comunidades se organicen. Ramón, en ese sentido ustedes ya han comenzado a trabajar, explícanos algo.

Tráigannos un café por favor, ¿no dan café en la ciudad socialista?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Aquí deben encontrarse presentes unas familias de este barrio que se llama Federico Quiroz.

**Presidente Chávez** Federico Quiroz, es el que está pegado al núcleo.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Fabricio Ojeda.

**Presidente Chávez** Fabricio Ojeda. Claro que conozco ese barrio. Una vez pasamos la cerca para allá abajo, hablamos con la gente, tomamos café con los médicos de Barrio Adentro que están allí. Sigue, por favor.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Está un equipo de trabajo que ha estado conversando con ellos, les han mostrado el proyecto y bueno, se está en ese trabajo. Porque hay familias que ya han manifestado su disposición a venirse para acá, y hay gente que todavía está reacia, porque allí privan muchos intereses. A veces a los traficantes de ranchos, a la gente que tiene una gran cantidad de ranchos en alquiler no le conviene que las familias se salgan de allí porque están perdiendo su negocio.

**Presidente Chávez** Allí es donde viene la mano necesaria de los alcaldes y los gobernadores. Eso hay que regularlo, hay que aplicarle la ley o hacer una ley especial. Si ustedes me dicen que es necesario hacer una ley para regular este manejo de los ranchos o este monopolio de ranchos, por decirlo de alguna manera, bueno, vamos a intervenir. Así como estamos interviniendo tierras en el Apure, en Guárico porque son latifundios, igual, si una persona tiene 500 ranchos y anda traficando ranchos, traficando con la miseria, vamos a expropiarle los ranchos, vamos a aplicarle la ley. Vamos, díganme, Antonio,



Ramón, Freddy Bernal. Además, ustedes también tienen atribuciones. Pero si no las tuvieren, las que yo tenga. Y tengo facultades habilitantes, y esas facultades habilitantes... llegaron otra vez, ¡estas abejas toman café, vale! Es el azúcar que las atrae. ¿Qué tal, abejitas? ¿No me vas a dejar tomar el café, chica? Menos mal que no son de las asesinas.

Vamos a entrarle de lleno, porque el capitalismo penetra en todos los espacios. Aquí hay manipulación. Se manipula con la pobreza, desde las burguesías enquistadas hace mucho tiempo. Pero también hay, en esos ámbitos donde el pueblo sufre, vive y muchas veces sobrevive, manipuladores que no son burgueses, que son gente del pueblo, pero que perdieron el alma popular; son desclasados. Vamos también a intervenir allí. ¿Ibas a decir algo?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Para complementar. Éste es un barrio que está en riesgo, Presidente, incluso hay un sector que se llama el Hueco de la Pantalla donde hay alrededor de 200 familias que pronto, la próxima semana debemos comenzar a trasladarlas hacia apartamentos en los Valles del Tuy, porque están en un enorme riesgo. Entonces nosotros tenemos aquí como realmente ha habido un tráfico, como le dije, de ranchos. Ayer estaba hablando yo con Freddy Bernal, de que hay información de que funcionarios mismos de la alcaldía (no los hemos identificado todavía) le han manifestado a la gente que eso es mentira, que no están en riesgo, que van a recibir financiamiento. Entonces yo quiero aprovechar este espacio para decirles a todos los habitantes del barrio que sí están en riesgo y que hay unos que tienen que salir con urgencia y hay otros que pueden ir saliendo en los siguientes meses.

**Presidente Chávez** Bien. En todo esto es importante actuar. Hay que actuar en conjunto, Bernal, la alcaldía mayor. Porque en verdad uno a veces se consigue en las alcaldías de cualquier parte del país, asesores, "expertos" que comienzan a emitir opiniones. En algunos ministerios también aparecen unos "expertos", entre comillas, que empiezan a emitir opiniones sin ningún sustento científico. Es bueno revisar esto, Freddy; reúnanse, vayan juntos allá, a hablar con la gente en Federico Quiroz, y en todos los barrios. Éste es un solo gobierno. Por eso, ustedes lo saben, dentro de poco voy a entregar mi propuesta y asumo la responsabilidad: si producto de esa propuesta ustedes, el pueblo, me echa de aquí, me voy; no tengo problemas.

**Asistentes** ¡No!

**Presidente Chávez** Siempre he dicho que el día que el pueblo no me quiera, no voy a ponerme a llorar, me voy como Empanan: "Si ustedes no quieren que yo mande, yo tampoco quiero mando". Pero eso tendremos que demostrarlo. Hasta ahora, gracias a Dios y a la conciencia popular, ya vamos para nueve años aquí, y la proyección es hasta el 2021, por lo menos.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Dentro de poco voy a entregar a la Asamblea Nacional mi propuesta. Es mía, yo asumo la responsabilidad. Porque ha habido muchos asesores y grupos que me han entregado distintas propuestas, que es una de las cosas que me han retardado. Con el respeto a todos los asesores, pero si



me hubiera puesto yo mismo a escribir, a lo mejor la propuesta mía la hubiera hecho en una semana, porque tengo las ideas bien claras acerca de lo que creo se requiere. Pero preferí llamar a los expertos, a los asesores. Han hecho un buen trabajo, pero uno de los trabajos que más me complicó fue que me entregaron una carpeta así, de este grueso, con una revisión de cabo a rabo, desde el primer artículo hasta el último. Dije: "Dios mío, esto no es lo que yo quería", y me puse a revisar aquello. Entonces les pedí una versión reducida, me dieron una muy reducida. Ahora les pedí una intermedia. Pero ha sido provechoso porque hemos estudiado a fondo la Reforma Constitucional y ya está, digamos, en sus toques finales la propuesta.

En los próximos días la voy a entregar a la Asamblea, y allí voy a proponer que volvamos a instalar aquí —pero ahora renovada— la figura del Distrito Federal, capital Caracas. Distrito Federal, así que Juan Barreto —por allí llegó— ve a ver qué trabajo vas buscando a partir de la Reforma Constitucional, la gobernación... Ése es el PSUV, Partido Socialista, tienes bastante trabajo, Barreto. Lo felicito. Anoche estuve por el Portal del Sol con el ministro Carrizalez, revisando cómo va ese proyecto maravilloso, y quiero multiplicarlo por 20, por 40 a lo largo y ancho de Caracas. La transformación de los barrios, anoche estuve un rato con aquellas familias. Juan: Distrito Federal.

Y no sólo Distrito Federal, estamos tomando con fuerza la idea de los territorios federales, la ideas de las ciudades federales, los territorios comunales, porque todavía estamos con la misma división político administrativa de la IV República. Al territorio lo partieron en pedazos, y se formaron caudillitos y caudillos regionales que se creen Presidentes de la República o quieren serlo, y tienen unos métodos de gobierno que no tienen nada que ver con la Revolución, con la integración del gobierno, del Proyecto Nacional Simón Bolívar. Además de eso, el tema de la reelección, que ha dado de qué hablar.

Hablando del Partido Socialista, veo en la prensa que el PPT y Podemos quieren que haya reelección para gobernadores y alcaldes. No, no, no y mil veces no: si aquí hay reelección continua o como la llamen debe ser sólo para el Presidente de la República, no para gobernadores y alcaldes. No, no, no, olvídense de eso. PPT y Podemos defendiendo intereses partidistas. Ahora salen diciendo que no están de acuerdo. Allá ellos que no estén de acuerdo, yo haré lo que el pueblo diga, más nada, no lo que diga un grupito, el otro grupito; es el pueblo el soberano.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Volvamos acá, entonces. La idea es que estas 800 viviendas sean ocupadas —Juan Barreto, Bernal, Antonio— por familias que vivan en un área continua determinada, no por aquí una, por allá otra. Vamos a hacer lo que están haciendo, ya casi completamente en el Portal del Sol. Ustedes saben donde queda: al final de la avenida Baralt, donde está el Tribunal Supremo de Justicia, donde comienza la Cota Mil. No sé si trajeron algunas imágenes, pero es maravilloso. Lo está haciendo la alcaldía con apoyo



nuestro, pero ahora vamos a acelerar. Es un trabajo intenso, un trabajo maravilloso, ¡cómo cambia la vida de esas personas!

Ésa es la idea y no quiero que la perdamos, la línea central del proyecto: que vayamos seleccionando un barrio, aun cuando no sea exactamente continua la ubicación de las familias que se van a mudar para acá. No, pudiera ser también un porcentaje de 20, 50 por ciento de un barrio que se vengán: baja la densidad en aquel barrio y nos permite su reestructuración. Eso quiero que sea el eje central de este proyecto.

Se trata de liberar a Caracas, y sobre todo liberar a la Caracas pobre, porque ¿cuál es la diferencia fundamental entre la Caracas rica del Este y la Caracas pobre del Oeste, del Sur? Es el espacio, es la ideología sobre el espacio. La burguesía tomó el este de Caracas y el Estado burgués invirtió mucho allí. El pueblo expropiado, el pueblo masacrado, el pueblo perseguido, el pueblo excluido se trepó a las colinas de Caracas, se vino de los campos. Porque los campos fueron abandonados por el modelo imperialista petrolero —la emigración campesina— y ahí están colgados de los cerros de Caracas, los pobres. Vamos a liberar a esos barrios pobres. Es el espacio en función liberadora, en función ideológica, en función revolucionaria.

¿Que hay una inversión grande? Claro, aquí invertiremos miles de millones de dólares, pero ¿eso es para quién? Para los pobres, para que vivan dignamente los pobres de Venezuela, los pobres de Caracas, los pobres de Vargas, las familias más necesitadas.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Por eso decía que aquí tendrán metrocable. Por aquí va el metrocable, viene desde La Muralla, y a lo mejor lo pegamos con Vargas, quién sabe, pudiera ser.

Quiero mostrarles la autopista actual. Lo que va en negro, los túneles, el otro túnel, Boquerón II, y llegamos aquí. Esta línea roja que ven aquí es el proyecto de la nueva autopista que se va a cruzar con la actual cerca de El Limón, cruza la ciudad socialista Camino de los Indios y llega a Maiquetía. Es una nueva autopista liberadora, es el uso del espacio para liberar. Pero además de eso, esta línea en azul es la proyección que se ha hecho del ferrocarril para unir La Rinconada. La Rinconada está por aquí, por aquí vendrá el bicho. Lo manejaremos, Carrizalez, Dios mediante. Esto será un túnel, ¿verdad? Esto pasa bajo la tierra.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, esto es túnel.

**Presidente Chávez** Todo esto es un gran túnel. Ustedes se preguntarán a lo mejor por qué esta curva hacia acá. Por la pendiente, para vencer la pendiente, el ferrocarril viene por acá, daremos la vuelta aquí a unos 20 km por hora —ya manejo ferrocarril, ustedes saben— y bajamos, bajamos hasta Maiquetía y después bajamos por aquí hasta... esto pareciera Naiguatá.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Eso es el puerto.





**Presidente Chávez** Hasta el puerto. Y además, un ramal del ferrocarril que va a partir por donde está Nueva Tacagua, por ahí va a pasar el tren. El ramal viene por aquí hacia la ciudad socialista y va a pegar con el terminal de los metrocables, como lo vimos en aquella otra escala. Ustedes verán, además de esto, zonas agrícolas. Les he dicho a Carrizalez, a Urquijo, a todos los técnicos, los arquitectos, los ingenieros que hagamos estudios de suelos, estudios de agua, perforaciones. Ya hicieron perforaciones, Urquijo, ¿a qué profundidad tenemos el agua?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Tenemos profundidad a 40, 50 metros.

**Presidente Chávez** 40, 50 metros. ¿Y la posibilidad de hacer los embalses éstos, la han estudiado?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Se está trabajando en eso.

**Presidente Chávez** Se está trabajando en eso. Aún no es un hecho, es una posibilidad. Pero lo cierto es que tenemos bastante agua abajo, que era una de las cosas por las que me decían que no se podía trabajar por aquí, porque no había agua. ¿No va a haber agua? ¡Hay que buscarla y más nada!

¿Qué otro comentario, Ramón, antes de pasar a la mesa? ¿Alguna otra información?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Bueno, no, ya usted cubrió toda la información, Presidente, pero inicialmente estos primeros núcleos se van a alimentar de agua con la perforación de pozos, varios pozos hasta tener la capacidad. Los pozos van a venir al punto de almacenamiento, tanques de agua, para que la ciudad sea abastecida por gravedad, las viviendas. Igualmente en esta zona, aquí al final va a haber una planta de aguas servidas que va a cubrir en cada uno de estos núcleos, y esa agua está prevista que se utilice también para riego. Es decir, que va a haber una reutilización.

Este embalse que se prevé es fundamentalmente para riego, porque la calidad de agua no es apta para el consumo. Este sí y tiene unas buenas perspectivas, pero para ello tienen que profundizar los estudios.

**Presidente Chávez** ¿Ése es el río Mamo?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, pero puede ver todas las quebradas que lo alimentan, es una cuenca...

**Presidente Chávez** Correcto, correcto. El Junquito lo tenemos por aquí.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Por aquí.

**Presidente Chávez** Y Carayaca está por aquí mismo.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Está por acá.

**Presidente Chávez** Por acá, por la orilla, Carayaca. ¿Algún otro comentario? Si este primer conjunto de comunas socialistas va a estar listo en un año, año y medio, también debe estarlo esta variante de autopista, ¿no?



**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** No, inicialmente se va a trabajar con una vía de acceso, un distribuidor que va a estar allá abajo donde estamos entrando ahorita, después del Boquerón I, allí se va a hacer un distribuidor, y hay una vía de acceso que va a estar en el mismo tiempo que ocupemos para construir esto.

**Presidente Chávez** ¿Qué es esto aquí?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** El teleférico...

**Presidente Chávez** ¡Ah! Esto es el teleférico. Quiero felicitar a la ministra de Turismo, Titina Azuaje: hemos recuperado el Teleférico de Caracas para el pueblo. Ayer estaba viendo por el canal 8 a unos niños que subieron.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¿Cuándo los niños pobres podían ir a conocer el Humboldt? Nunca. Ahora eso se recuperó. Lo habían dado en concesión a un sector privado que lo estaba utilizando era para enriquecerse: ésa es la maldición del capitalismo. No habían invertido, el hotel abandonado. Ahora vamos a recuperar todo eso, ahí se requiere inversión.

Algunos sectores privados —aunque no todos, pero algunos— lo que quieren es exprimirle, sacarle el jugo a cualquier cosa para llenarse los bolsillos y luego no invierten, no desarrollan. Van elevando los precios de manera no acorde con los costos, y van haciendo de aquello una cosa exclusiva: “distancia y categoría”, como la propaganda aquella.

Ahora los pobres van a subir —también los ricos que quieran ir, eso está abierto para todos, las clases medias...— hasta el Humboldt. Y aquí está el otro proyecto de llevar el teleférico hasta Vargas, hasta aquí. Ese proyecto vamos a desarrollarlo también, de forma tal que usted se puede montar en Maripérez, sube al Humboldt y luego baja al mar. O los turistas de aquí suben del mar al Humboldt, pueden quedarse ahí una, dos, tres noches, pueden bajar a Caracas si lo desean.

Ésta es la nueva Caracas, la nueva Venezuela que está naciendo, la cuna de Bolívar. Les digo al vicepresidente, a los ministros, a los gobernadores, a los alcaldes, al alcalde mayor, aceleremos todos, porque vamos hacia el bicentenario, faltan apenas ya menos de tres años para el bicentenario del 19 de Abril, el 2010; vamos rumbo al bicentenario del 5 de Julio, de la Independencia. Estas obras que estamos comenzando ya son las obras del bicentenario, y todas están orientadas hacia el pueblo venezolano, para que se cumpla, 200 años después, el sueño de nuestros libertadores.

Aquí tenemos otra escala de los edificios, vamos a ver.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Eso no es de aquí.

**Presidente Chávez** Esto no es de aquí. ¿De dónde es esto?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Eso es de Mariches, allí fue donde se lanzó la Misión Villanueva.

**Presidente Chávez** Aquí fue donde lanzamos la Misión Villanueva.



**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, sí.

**Presidente Chávez** Explícanos.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí. Recuerde que hicimos aquí el acto, aquí tenemos los edificios ya distribuidos...

**Presidente Chávez** ¿Hasta dónde ha avanzado ese proyecto?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Eso a finales de año debemos tener nosotros los primeros 300 apartamentos para mudar el primer barrio.

**Presidente Chávez** Ésa es la misma idea. Por ejemplo, Ramón, esos 300... Por favor, el alcalde mayor; por favor, Antonio Rodríguez; por favor, Freddy; por favor, José David, vengan, por favor... Nicia, nuestra ministra india (que éste es el Camino de los Indios), vamos a darle un aplauso a Nicia que está trabajando tanto por los pueblos indígenas; Yuvirí, la ministra del Ambiente, por favor, porque éste tiene que ser un trabajo de todos.

¡Hola Freddy! ¿Cómo estás, vale?

**Alcalde del municipio Libertador, Freddy Bernal** Bien, gracias.

**Presidente Chávez** Oye, esa camisa tan elegante ¿de dónde la sacaste, chico? Regálame una.

¡Hola, Nicia! ¿Cómo estás, mi vida? ¡*Ana karina rote aunokon itoto paparoto mantoro!*

Juan, te felicito, anoche estuve en el Portal del Sol, ¿no te llamaron?

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Sí, los muchachos...

**Presidente Chávez** Tú no tienes inteligencia: te tomé el Portal del Sol y ni te enteraste [risa]. No, ahí me atendió la negra, ¿cómo se llama, Ramón, la señora? Entré a la casa, es maravilloso. Quería ver eso hace tiempo. Sin embargo, le dije a Ramón que ayudemos a acelerar para terminar en septiembre, y el día que entreguemos eso, ese mismo día, como te dije anoche, quiero que pongamos la primera piedra en equis sitios —mientras más mejor— 10, 20, 40 sitios como ése. Pero todo enlazado con esto, ¿por qué tiene que estar enganchado con este proyecto? Ponte tú que lleguemos al barrio... ponme un ejemplo, Freddy

**Alcalde del municipio Libertador, Freddy Bernal** Mamera.

**Presidente Chávez** Mamera. ¿Cuántas viviendas hay ahí, más o menos? Dime tú...

**Alcalde del municipio Libertador, Freddy Bernal** Hay tres sectores, hay como mil 500 viviendas más o menos.

**Presidente Chávez** Mil 500 viviendas, okey. Hay una densidad muy alta de población.

**Alcalde del municipio Libertador, Freddy Bernal** Sí, así es.

**Presidente Chávez** ¿Cuántas viviendas pudieran estar ahí en situación de riesgo? ¿Qué porcentaje?

**Alcalde del municipio Libertador, Freddy Bernal** 60 por ciento.



**Presidente Chávez** Que a lo mejor un porcentaje de ese 60 se pudiera salvar haciéndole fortalecimiento. Pero a lo mejor la mitad de esos barrios deben salir de ahí.

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** En esas zonas se hacen canchas lo menos pesadas.

**Presidente Chávez** Claro. Entonces los traemos para estos nuevos conjuntos. Lo mismo le dije ayer a Diosdado. Entre Caracas y Guarenas, a lo largo del eje de la autopista hay innumerables colinas bonitas; en cada colina tú puedes terracear como estamos haciendo aquí, y se pueden construir a lo mejor 100 viviendas, pequeños edificios o casas de dos plantas, etc., y vas trasladando de Petare pequeños barrios, y luego bajas la densidad y eso te permite intervenir en los barrios ya mudados, ya desplazados. ¿Decías tú, Freddy?

**Alcalde del municipio Libertador, Freddy Bernal** Comandante, la ciudad de Caracas yo siempre digo que se hizo al revés. La IV República regaló cemento, cabilla y zinc para hacer ranchos; no les dio servicios. Luego se dio cuenta de que había que meterles agua servida, agua potable y el resto del servicio; y luego de eso se dieron cuenta de que era zona de riesgo: al revés. ¿Con qué nos hemos encontrado? Que cada vez que llueve se nos está cayendo una zona de Caracas: ahí tenemos la zona de Carapita, ahí tenemos la subida de El Junquito, ahí tenemos el kilómetro 1 y el kilómetro 5 de la Panamericana, ahí tenemos Federico Quiroz, la falla en Nueva Tacagua, Boquerón, Boqueroncito, Tamanaco, Tamanaquito. Son zonas de alto riesgo, y yo siempre lo he dicho, cuando a veces le preguntan a uno: "¿Caracas es ingobernable?". Yo digo: "No es ingobernable, lo que pasa es que Caracas no fue planificada y encontramos este desastre". Ahora faltará quizás una década o más para revertir la situación: desconcentrar Caracas y hacerla manejable, y sobre todo con calidad de vida. Entonces ésta es la vía...

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Ésa es la ciudad de la exclusión, la que tenemos.

**Presidente Chávez** Claro, la ciudad de la exclusión, esto es: planificación, inversión de recursos. Porque eso que tú decías es producto de las políticas del Estado burgués, los ingresos que tenía el Estado se iban sólo a un sector, el chorro de recursos a las clases pudientes, a la clase política que se enriqueció, y es una de las cosas que tenemos que evitar. Cuando salgamos del Gobierno tenemos que ser los mismos que éramos: Antonio, el mismo apartamentico aquel que yo te conocí, que uno entraba por la cocina para que no nos viera la inteligencia, allá, el mismo rancho; Juan Barreto, en El Valle, igual, el mismo carrito... si es que acaso uno tiene carro. Nosotros no podemos terminar siendo una clase privilegiada que ahora tiene *penthouses* y casas en la playa, no, porque mejor sería la muerte; mejor sería que un rayo nos partiera en este mismo instante. Hay que luchar contra la tendencia... por ejemplo, voy a emprender una lucha contra los megasalarios. Hay funcionarios que ganan un salario muy alto. Esta madrugada hablé con algunos, por cierto, preguntando de cuánto son los salarios ahí. Voy a repetirlo: Ninguna empresa del Estado tiene autonomía para fijar su salario, ninguna, ¿no? ¿Cantv, Movilnet?



¡Cuidado!, cuidado con funcionarios que ahora quieren ganar 15 millones, 20 millones de bolívares. ¡No! El que quiera que se vaya, que se vaya. Si alguien me dice que es que ésta es una empresa de alta complejidad... Está bien, váyase para el sector privado. Que si los técnicos que ahí trabajaban desde hace tiempo ganaban en dólares, y que si no ganan esto... que se vayan. Nadie es imprescindible. Los sustituiremos con muchachos de los que se están graduando en las universidades, con militares, que hay bastantes ingenieros electrónicos, etc. Pero aquí nadie nos va a chantajear. Porque entonces vienen que si "yo soy un supertécnico y yo ganaba...". A mí me dicen, por ejemplo, que el presidente de Cantv ganaba...

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Hablan en inglés...

**Presidente Chávez** En inglés, en *english*, el equivalente a más de 30 millones de bolívares al mes. Ahora nadie puede pretender que alguien de nosotros gane ese sueldo. No, no. Hay que luchar contra los megasalarios, para dar ejemplo.

Volviendo al punto que nos interesa ahora mismo: trabajemos coordinadamente para ir logrando esto. Por ejemplo, lo que decía Carrizalez. Esto es Mariches, tú estabas hablando de que ya hay un sector, un barrio... explícanos.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Claro, hay un barrio llamado Emmanuel...

**Presidente Chávez** Que está por este lado. Ya recuerdo.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Que incluso cuando fuimos al lanzamiento de la Misión, usted denominó esto "Barrio Tamanaco". Ellos dijeron que no querían que fuera Tamanaco, los dejó que ellos le cambiaran el nombre y le pusieron "Colinas de Mariches".

**Presidente Chávez** Que es nombre indio, Mariches.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Bueno, ése es el nombre que tiene ahora ese barrio.

**Presidente Chávez** Ellos se van a mudar para acá y nos queda aquel espacio liberado...

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Y nos queda aquel espacio liberado. Eso es correcto.

**Presidente Chávez** Hay que ir desde ahora proyectando qué se va a hacer en ese nuevo espacio.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Hay un barrio que está al lado de ése, fácilmente puede venir a ese espacio...

**Presidente Chávez** Serán como desplazamientos continuos, "A" pasa a "B", "B" pasa a "C", "C" pasa a "D", y vamos reordenando. Lo mismo en Vargas, Antonio. Éste es un terreno que está entre Vargas y Distrito Federal. Es un espacio que rompe con esa irracional división político administrativa heredada de la IV República. Porque es irracional. Al país lo partieron en toletes, e incluso tú lo dices mamando gallo, pero hay "zonas en reclamación": Mérida y



Zulia están peleando por una zona, ¡imagínate tú lo que es perder tiempo en una "zona en reclamación"! Creo que Mérida le reclama a Zulia un territorio, un espacio, como si fuera una republiquita. No, el espacio es de todos. Allá está Vargas, creo que aquellas colinas son del estado Vargas, Antonio, me parece; la muralla india es el estado Vargas. Ahí vamos a poner al indio.

¿Dónde está Farruco? ¿Dónde está el dibujo del indio, chico? El indio que está en Fuerte Tiuna, La Vigilia, lo vamos a poner mirando para allá, así. ¿Dónde está La Muralla?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Detrás de ese cerro.

**Presidente Chávez** Aquí no se ve, ¿verdad?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** No.

**Presidente Chávez** Aquí no se ve. Farruco ya adelantó el trabajo. ¿Cuándo comienzas, Farruco, a trabajar ahí? ¿Cuándo ponemos la primera piedra del indio?

**Ministro del Poder Popular para la Cultura, Farruco Sesto** Ramón es el que me tiene que decir.

**Presidente Chávez** Ramón, hay que hacer un acto. Éste es el cerro, ésta es la atalaya, aquí está el mar, vean la vista. Los indígenas tenían posiciones de resistencia, no había quien entrara hacia acá porque éste es el Camino de los Indios, donde estamos, ésta es la atalaya. Aquí en el centro vamos a poner... Vean cómo se va a ver La Vigilia del Indio. Aquí está la imagen de espaldas, La Vigilia del Indio, será el pueblo suramericano *vigiando*, como decimos en el llano, ¿no, Ramón? *Vigiando*. ¿Cómo dicen en Cuba? ¿No dicen ese término? Estamos *vigiando*: vigilando. Aquí hay un término muy de la sabana, que es "vigiando", te estoy "vigiando"...

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** De Vigía.

**Presidente Chávez** El Vigía. Aquí está de frente, así se verá la figura. Es de Colina, el mismo que está en la Academia Militar, La Vigilia del Soldado, aquí podemos llamarlo La Vigilia del Indio.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Aquí está uno con la oreja pegada al piso.

**Presidente Chávez** La oreja pegada al suelo...

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Y otro arrodillado.

**Presidente Chávez** Y con un cuchillo. Es el indio defendiendo la tierra. Aquí se ve mejor La Vigilia del Soldado, de Alejandro Colina. Es extraordinaria la figura.

**Alcalde del municipio Libertador, Freddy Bernal** Es el mismo que hizo el Indio de Caricuao y la escultura de María Lionza.

**Presidente Chávez** Es el mismo, claro, María Lionza... Bien, muchachos, muchas gracias.



Yuvirí, ésta es una zona protectora. Tenemos cuidado con el ambiente pero al máximo. Vean el tipo de vegetación: eso es como decimos ñaragato, matorrales, ahí no hay ni un árbol. Es más, la otra vez vi un árbol alto desde el helicóptero, no sé qué árbol será. Se ve uno que otro. Aquí hay que sembrar bosques.

Yuvirí, ¿qué nos dices tú sobre el tema ambiental?

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Sí, una vez se termine, Presidente, el urbanismo, a medida que se vaya terminando junto con los arquitectos y diseñadores de aquí de Ciudad de los Indios, se van estableciendo arboretos que llaman. Y aparte de eso los huertos, como decía usted, plantaciones que sí se prestan por lo del agua, y bueno, para la estabilización de taludes hay plantas como la que llaman la vetiver. Pero sobre todo arborización, Presidente, sí se van a sembrar ahora árboles que en realidad dejen de ser lo que es esto, que son matorrales y que únicamente los ve usted con este color verde en invierno; de resto, en verano son matorrales secos, los que llama bosques premontanos, que es seco en verano y solamente se le ve el verdor en época de invierno. Se pueden sustituir en realidad con árboles...

**Presidente Chávez** Con árboles, zonas boscosas, zonas de jardines, jardinerías...

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Sí, señor; perfectamente.

**Presidente Chávez** ...Zonas agrícolas, cultivos organopónicos se pueden instalar entre la costa y Caracas.

Aquí debe también nacer desde ya, Ramón —hay que tener cuidado en eso, y todos y todas, dentro del concepto de la ciudad socialista—, el factor productivo. El factor productivo es muy importante, y el terreno, el espacio lo da; por eso es que dice Menéndez: el espacio, la visión socialista del espacio. En esa visión el espacio no es una acumulación de datos geográficos, no. El espacio tiene vida, el espacio contiene potenciales, el espacio palpita, tiene vida, hay que ser capaces de detectarla, hay que detectarla. Por ejemplo, al ver el mar aquí uno dice: turismo, pesca, industrias de procesamiento de pesca, posadas. Esto va a ser una ruta turística maravillosa, de posadas, de sitios para venir un domingo a pasear, a comer, etc. Así como lo es El Junquito, aun con limitaciones por el crecimiento de la población, el tráfico, la vía, etc.

Además de eso, el terreno. Por allá arriba hay unas haciendas, unas granjas y ahí mismo está Carayaca, donde hay granjas, crían pavos, hay hortalizas. Esto se une con un eje que quiero que vuelvan a ver con cuidado, Ramón, en una ocasión te lo comenté, lo vi desde helicóptero cuando fuimos a la Colonia Tovar a inaugurar una escuela. Nos vinimos por ese eje Colonia Tovar-Carayaca. Es un eje completo que se une, montañas que se pueden trabajar con visión ecológica, muy productivas, y sería integrar esas montañas de la Colonia Tovar, la vida de esas montañas, el potencial de esos pueblos con la costa, por esa vía.



Me imagino una buena carretera de montañas, por supuesto, por allí integraría. Y a lo largo de ese eje carretero la misma idea: pequeños núcleos poblacionales, pero donde la gente tenga que trabajar, tenga incluido en el trabajo el factor producción.

Vamos a pasar allá. Muchas gracias. Vamos a continuar con el...

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Cumpleaños de la muerte de los muchachos que acompañaron a Miranda.

**Presidente Chávez** *De Ocumare a Segovia. Juicio militar a los expedicionarios mirandinos. 1806. ¿Que les pareció todo?, esos comentarios.*

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Esta es la Misión Villanueva, en honor al gran arquitecto venezolano Villanueva. Me dio Juan Barreto estos libros: *Comisión metropolitana para el estudio de la historia regional. De Ocumare a Segovia. Juicio militar a los expedicionarios mirandinos. 1806.* Los colgaron, ninguno de ellos era venezolano, son mártires de nuestro pueblo, hay que rendirles tributo. En buena hora la alcaldía metropolitana ha publicado esta obra. Aquí está todo el juicio militar, las preguntas... ¿De dónde el título, Juan?, explícanos, por favor, ¿por qué *De Ocumare a Segovia*?

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Sí, por la expedición de Miranda a Ocumare. Allí hacen presos a los expedicionarios de uno de los barcos, le hacen seguimiento a Miranda y lo capturan. Entonces, de Ocumare el juicio hasta Segovia, donde lo meten preso y termina el juicio allá, cuando le hacen la condena a Miranda.

En esos libros, Presidente, tal cual usted lo dice, no solamente aparece la historia personal de cada uno de los expedicionarios, sino también las preguntas que les realizaron, las condenas que les hicieron, cosas que no se sabían y que humildemente esta comisión, presidida por la doctora Gladys Arroyo, ha descubierto. Por ejemplo, que Andrés Bello fue el que hizo de traductor y fiscal junto con Francisco Espejo, y después le saltaron la talanquera a la corona y pasaron al lado de los libertadores; pero en su momento se prestaron para el juicio contra Francisco de Miranda, y otros muchos más que aparecen allí como testigos. Incluso les levantaron testigos y falsos testimonios a los revolucionarios para acusarlos y para llevarlos a la horca y a la muerte.

**Presidente Chávez** Gracias, Juan. Fíjense en esta pregunta a uno de los enjuiciados, aquí está el nombre: "Declaración y ratificación del reo Helery King". Este nombre (Helery King, primera vez en mi vida que lo leo), éste es un mártir de nuestra Revolución, ¿o no?: murió por Venezuela, se vino con Miranda, fue capturado y lo ahorcaron... bueno, no sé si ahorcaron a éste porque no todos fueron ahorcados. Algunos fueron condenados a largos años de prisión, otros fueron ahorcados; habrá que averiguar los nombres, primero de los ahorcados. "Herely King, natural de Jerseytown, en los Estados Unidos...—es posible que este caballero tenga descendencia, por decir algo—marinero de la expedición del traidor Miranda", así llamaban a Miranda: "el traidor".





Declaración de Helery King: “En el mismo día 24 de mayo de 1806, el comisionado a efecto de continuar el encargo que está puesto a mi cuidado, estando en el castillo de este puerto hice comparecer a otro de los individuos apresados en dos de los tres buques con que el traidor Miranda trató de invadir las costas de esta provincia. Por ante mí el presente escribano, con asistencia del intérprete jurado, le recibió juramento que hizo por Dios Todopoderoso, Sagrada Biblia y Santos Evangelios, en virtud del cual ofreció decir verdad en cuanto supiese y fuere preguntado. Declaró lo siguiente, preguntado cómo se llama, qué edad tiene, cuál es su país y el pueblo de su naturaleza, respondió: Helery King —como Martin Luther King, casi todos ellos eran negros ¿saben?; habría que averiguar si éste era un negro—, edad: 17 años —un niño casi—, natural de Jerseytown, en los Estados Unidos de América”. Le preguntan qué estado y oficio tiene, “respondió que es soltero, marinero de oficio desde que dejó el The Labrador al que antes estuvo aplicado. Preguntado con qué motivo se haya preso en este país, quién le prendió y cuándo, respondió que por haberlo hecho prisionero un bergantín de guerra español cerca de estas costas, el día 28 de abril de 1806. Preguntado si se entregó voluntario o forzado, respondió que no le insistió por no haberlo hecho la goleta Bacus en que navegaba. Preguntado qué fuerza tenía dicho y la bandera con que hizo toda su navegación, respondió que no tenía otra que algunos fusiles puestos, las armas blancas, de las que no se hizo uso cuando fueron atracados, y que navegaban siempre con la bandera americana, la cual estuvo izada en el pico de la mayor hasta que fue apresada...”.

Ésta fue una estrategia de Miranda: poner la bandera norteamericana. Él izó la bandera tricolor en el Leander. Este marinero venía en la goleta Bacus. “Preguntado con qué motivo vino al punto en que fue apresado, respondió que por haberlo trasbordado a una corbeta norteamericana —que era la Bacus— la fragata de guerra inglesa Cleopatra que la encontró navegando —él iba en otro barco y lo pasaron para éste—, a la cual había sido también pasado de una fragata mercante llamada La Andrómeda, en la cual había salido del puerto de Rhode Island. Que la corbeta lo condujo a Jacomelo. Allí fue mudado por el capitán Lewis a la goleta. Que deja dicho que de este puerto vino a Urua y de aquí a la costa firme, donde fue apresado, ignorando siempre del objeto de esta navegación y de su destino...”.

Muchos de ellos adujeron que no sabían a dónde venían, lo cual es falso. Ellos entrenaban en Haití, Miranda recibió apoyo del Gobierno libre de Haití para entrenarlos, adiestrarlos, así que él sabía que venía a una acción de guerra. No tenía mucho detalle, a lo mejor.

Edmundo Pérez Guerra. ¡Ah mundo! Por allá te veo. Chavela, ¿cómo estás? Dale un saludo, muchos recuerdos. Batallón Bravos de Apure.

Historia mundo, historia de estos tiempos, de nuestro tiempo que nos ha tocado vivir. Batallón Bravos de Apure, uno lo lleva por dentro. ¿Qué dice el himno del Bravos de Apure?: “Al rumor de clarines guerreros / ocurre el blindado, ocurre veloz...”.



Misión Villanueva. Ponemos la primera piedra madre de esta nueva ciudad socialista, y tenemos un pase, porque Diosdado debe estar en la ciudad socialista. Ése no es el nombre, la ciudad socialista. Anoche hablé con Diosdado y le dije que consultara bien lo del nombre de la ciudad socialista donde se van a construir 18.234 viviendas en un período de cinco a seis años. El total aquí, me decía Carrizalez, ¿llega a cuántas?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** 20.000.

**Presidente Chávez** 20.000. Bueno, 20.000 más 18.000, estamos llegando a 40.000 viviendas, redondeando las cifras, aquí, mirando al mar. Y llegando a Guarenas también, unas montañas por donde llaman Belén, ciudad socialista. Hoy se coloca la primera piedra de las primeras comunas que van a ir, una comuna y otra comuna y otra comuna y otra comuna, a conformar la ciudad socialista, territorios liberados para la vida, para la familia, para la integración con la naturaleza, ¡qué maravilla! ¿Estará listo el pase? Vamos a hacerlo de una vez, vía satélite nos vamos a la región mirandina, en Guarenas, municipio Plaza, en Belén, allá debe estar Diosdado Cabello, debe estar el alcalde del municipio, William Páez, el presidente de Inviama, de Miranda, Pablo Peña, deben tener la maqueta, nos van a dar una explicación, espero que sea mejor que la que hemos dado nosotros aquí. Diosdado Cabello Rondón. Adelante.

**Gobernador del estado Miranda, Diosdado Cabello** ¡Patria, socialismo o muerte!, mi comandante.

**Presidente Chávez** ¡Venceremos!

**Gobernador del estado Miranda, Diosdado Cabello** Un saludo desde acá desde el municipio Plaza. La gente de todos estos barrios, de El Tamarindo, Zumba, un grupo de familias que tenían una esperanza desde que se mudaron para acá y pareciera que ahora comienzan a ver una realidad con esta nueva ciudad socialista que va a resolver los problemas —Dios mediante— de la mayoría de estas familias. Más de 5.000 familias viven aquí, o 5.000 casas, porque recuerden que en estas casas normalmente vive más de una familia, ¿no? Más de 5.000 casas van a ser convertidas en habitaciones, en apartamentos dignos con un concepto humano, con un concepto socialista que vamos, con el apoyo suyo, con el apoyo del Ministerio de Vivienda y Hábitat, a construir, y donde los ciudadanos, la comunidad es motor fundamental. Adelante, Presidente.

**Presidente Chávez** Muy bien, Diosdado. Saludamos a todos los que están ahí. ¡Cuán feliz me siento de ver cómo van surgiendo nuevas obras!, y aprovecho para hacer la reflexión: aceleremos. Recordemos, estamos comenzando un nuevo período. Hace apenas seis meses que comenzamos (en enero) este nuevo período 2007-2013, y este período de gobierno —así se lo he dicho al vicepresidente ayer— debe ser mucho mejor que el anterior, muchísimo mejor, y —Dios mediante— si el pueblo aprueba la reelección continua y me eligen... Dios mediante, porque uno nunca sabe qué le puede pasar. Hay quienes dicen que Chávez tiene un proyecto para eternizarse en el poder, ¿qué eternizarse en el poder?... Uno nunca sabe si los planes del imperio pueden tener éxito en



algún rincón del mundo, la CIA anda regada por todos lados. Hace poco me dijo Fidel: "Chávez, cuídate— y me regaló un libro escrito por Tenet, el que era jefe de la CIA cuando el golpe aquí —léelo, Chávez, porque ésta es la máquina de matar más perfecta que se haya inventado, y yo soy un sobreviviente: sobreviví a más de 600 atentados".

Uno de los documentos que sacan ahora en la CIA es uno de los intentos de la CIA para envenenar a Fidel con unas pastillitas. Lograron hacer contacto con alguien que trabajaba muy cerca de él, persona que ya murió. Dan el nombre, incluso. Fidel se entera ahora de quién es el que estuvo a punto de envenenarlo. Él nunca lo supo. ¿Tú te acuerdas del apellido, los cubanos que están allí no leyeron eso? Fidel me regaló el libro traducido y resumido. Ahí aparece el nombre. Fidel dice que él está seguro de que es aquella persona, porque él lo recuerda, que trabajó en cuestiones agrícolas y andaba con él. Era un técnico agrícola, y como Fidel se la pasaba en los campos, entonces la CIA hizo un plan para este señor, que se había prestado para envenenarlo. Lo que pasa es que nunca lo lograron porque el hombre se arrepintió, nunca quiso hacerlo, y después se le perdió a la CIA. Ahora es cuando Fidel viene a enterarse de ese plan.

Pero la inteligencia cubana tiene detectados no menos de 600 intentos para matar a Fidel. Ése fue uno nada más. Otro, una vez una cámara de televisión, creo que fue en Santiago de Chile, en la visita que hizo Fidel a Santiago metieron un fusil en una cámara, o una pistola, un arma, y una cámara que estaba a tres metros, no lo iban a pelar. El falso camarógrafo se puso muy nervioso, alguien lo vio nervioso, sudando mucho, le temblaba el brazo, y lo agarraron, y ahí estaba el fusil dentro de la cámara. Bueno, por un tris, pues.

Fidel, ahora, a sus casi 81 años, pronto cumplirás 81 Fidel, feliz cumpleaños de una vez por adelantado, el próximo 13 de agosto, ya estamos llegando a Leo, la signo Leo, julio, agosto.

Él me dijo allá, donde se está terminando de recuperar: "Chávez, léelo, yo soy un sobreviviente, uno de los pocos que se salvaron, porque al que la CIA condenó, casi todos murieron: Allende, Gaitán,...". En África mataron a casi todos los líderes que se levantaron. A Zamora Machel la CIA lo mató poniendo unos equipos en tierra, que se conectaron con el avión, engañaron al piloto y lo llevaron hacia unas montañas, y el avión terminó estrellándose. Le cambiaron la ruta desde tierra, pues, con los equipos de control, se engancharon por allí y se introdujeron en el sistema del avión. Y de eso hace ya casi 40 años, icómo será el peligro hoy, Dios mío, con tantos avances tecnológicos, aviones invisibles...! Cada vez que voy a viajar por Irán, por Rusia, y pasamos nueve horas en el aire, nos encomendamos a Dios... y los que van conmigo, que son unos valientes. Uno se encomienda a Dios.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Ahora hay misiles que van y vienen y no sé qué más.

Última hora, AFP, France Press: "Ortega —nuestro camarada Daniel Ortega. ¡Qué tal, Ortega! *How are you?*— acusa a Embajada de Estados Unidos en Nicaragua de conspirar contra su Gobierno". Ya empezó la conspiración contra



el sandinismo. “El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega —Diosdado, pon cuidado— acusó a la Embajada de Estados Unidos en Managua, de sostener reuniones secretas con fuerzas políticas y civiles de oposición para conspirar contra su Gobierno. «Tenemos información de que hay reuniones propiciadas por funcionarios de la Embajada de Estados Unidos (obviamente que las hacen en secreto, en privado), dando las orientaciones a estos grupos que se autodenominan de la representación del pueblo», dijo Ortega durante la clausura de un foro el sábado en la noche...”.

Hay más información acá. Lo mismo pasa aquí, lo mismo pasa en Bolivia: una conspiración internacional para tratar de evitar el surgimiento del ALBA, el levantamiento del ALBA que es la alianza bolivariana de nuestros pueblos; este nuevo espacio, este nuevo impulso liberador antiimperialista. Tengo la percepción de que no van a lograrlo, pero al mismo tiempo tengo la certeza de las grandes amenazas que a diario penden sobre nosotros. Que nadie crea que la guerra ha terminado, nadie; la CIA no descansa, la máquina de matar más perfecta que se haya inventado en la historia de los siglos no descansa; es máquina de matar, máquina para desestabilizar.

Estaba viendo El Kiosco Veraz, ¿cómo se llama nuestro amigo? Earle. Estaba viéndolo unos minutos mientras me ponía la camisa, me arreglaba rápido para salir para acá. Estaba Earle, como siempre, mostrando los periódicos, el que llaman *2001*, aquí está. Él mostró esto, apenas lo medio vi, vamos a ver. Ésta es la pretensión de chantajearnos, no nos dejemos chantajear, repitan conmigo todos en todas partes: ministros, gobernadores, alcaldes, almirantes, generales y oficiales en cuarteles y en todas partes, en la fábrica con los trabajadores: sí, nosotros estamos ideologizando al país, sí lo estamos haciendo, y estamos derrotando la ideología que ellos sembraron aquí y con la que continúan bombardeándonos todos los días en todas partes. ¿Quién puede negarlo?

Les decía ayer a Farruco, a Adán, mi hermano el ministro, que hagan la comisión para revisar los textos escolares, porque los niños en la escuela primaria siguen viendo la misma figura, el mismo dibujo, por ejemplo, de Cristóbal Colón que parece un dios, y los indios arrodillados; iese es una ofensa a los millones y millones de guaicapuros y tamanacos y mujeres que murieron aquí defendiéndonos de la conquista española!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¿Es lo que vamos a seguir enseñándoles a nuestros hijos?

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** No podemos seguir haciendo eso. A nosotros nos enseñaron a admirar a Colón. Aunque los europeos se molesten —repito lo de Artigas: “Con la verdad ni ofendo ni temo”—, el que pretenda negar el genocidio aborígen aquí, allá él. El Papa vino aquí a pretender... tuvo que retirar la palabra, porque empezamos a responder con fuerza desde aquí.

A nosotros tiene que respetársenos: aquí hubo un genocidio, en África hubo un genocidio. Europa la culta, Europa la que pretende darnos lecciones de cultura, de civilización, Europa tiene las manchas en la historia del más grande



genocidio. Mucho más grande que la II Guerra Mundial, mucho más grande que los campos de concentración nazi (que nosotros condenamos, que nosotros deploramos). El que hable del genocidio nazi, bien, pero hablemos también del genocidio aborígen, hablemos también del genocidio africano que le aplicó Europa a estos pueblos, y aquí los sembró con dolor, con sangre.

¿Cómo puede ser que todavía en las escuelas primarias sigamos enseñándoles lo mismito a los niños? Anoche lo estábamos hablando, Farruco, que aquí los textos escolares son editados por empresas privadas, iese es ideología pura! Tenemos que editar los textos escolares rescatando la verdad. Todavía se llama, por ejemplo, por allí, a Arévalo Cedeño "El Bandolero", y a Juan Vicente Gómez en los libros de Historia todavía "El Benemérito". ¿El benemérito, que entregó este país a los gringos, traicionó a Cipriano Castro y apagó las luces de Venezuela, y sumió a Venezuela en el siglo XIV? Juan Vicente Gómez: un traidor, un vende-Patria, terminó siendo dueño de toda Venezuela. Ése sí fue un tirano, ése sí fue un dictador. Pero entonces: "El Benemérito" Juan Vicente Gómez... porque él tenía quien escribiera la historia para él.

Por ahí leí a alguien que dijo que Chávez quedará para la historia como un tirano, porque ya hay cuántos libros que lo dicen. ¡A mí qué me importa!, a mí no me importa nada. Si a mí dentro de 100 años me dicen "el tirano Chávez", ¿qué me importa?, yo me iré de aquí —el día que me vaya— con la conciencia tranquila de que aquí los días que me tocó luchar luché por la liberación de mi pueblo. Eso es lo que me importa, y más allá: lograr la verdadera liberación de nuestro pueblo. Eso sí me importa.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Vamos a ver... aquí está [risa], esto es un teatro, esto lo presentó Earle Herrera esta mañana. Pero ¿para dónde vas tú, camarógrafo?, aquí, compadre, aquí. La foto central: "Caravana por la vida", ésta es la caravana, vamos a contarlos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22, ésta es la caravana, y entonces le dan primera plana, tremenda foto a color. Esto es ideología, esto es trabajo ideológico. No tengamos ningún complejo cuando digan que estamos ideologizando a los soldados, ¡sí!, si quieren se los decimos en inglés: ¡Yes! Es la ideología nuestra para barrer la vieja ideología hegemónica imperialista.

Diosdado, no nos has explicado nada, ¿qué es lo que vamos a hacer allá? [risa]. ¡Adelante!

**Gobernador del estado Miranda, Diosdado Cabello** Gracias, mi comandante.

**Presidente Chávez** [risa].

**Gobernador del estado Miranda, Diosdado Cabello** Aquí esta gente está bien contenta con lo que usted está diciendo. Y además el apoyo: cuando usted habla ¿qué nos importa lo que digan los que escriben los libros? Yo creo que lo más importante es lo que piensen los pueblos, y el pueblo de Venezuela está bien claro que era a usted al que le tocaba esta misión de la reivindicación de todo un pueblo que durante siglos fue objeto de las más crueles situaciones en las cuales el pueblo era el último en la cola. Nosotros, y usted ha cambiado



esto desde hace muchísimo tiempo, nueve años tenemos al frente, y Dios mediante en el 2060 nos vamos a parar para evaluar qué ha pasado, cómo van las cosas.

Mire, Presidente, aquí estamos en una colina también, que no tiene nada que envidiarle al sitio donde están ustedes por allá. Esto es una belleza de sitio, donde vemos todo el valle de Guatire-Guarenas, y el esfuerzo que se está haciendo. Además, tenemos una ventaja, Presidente, que es que aquí ya nosotros sabemos quiénes van a venir para acá para este sector, porque aquí están los consejos comunales de todos los barrios, de todas las comunidades que están alrededor, ya organizados y preparados precisamente para acometer esta obra que va a ser para el beneficio de todos.

Si usted me permite, Presidente, rápidamente aquí, le digo que me acompaña el alcalde William Páez, la alcaldesa Solamey que está acá con nosotros, las comunidades de consejos comunales de Guacarapa, Tamarindo, Zumba, Colinas de Araguaney, Armando Urbina, Los Alpes, Una gota de esperanza, Altos de Jalisco, Vuelta de Juan, 27 de Febrero; el presidente de Inviarni que está aquí y algunos representantes de las comunidades, que si usted quiere conversar con ellos y con ellas, se las pondré en un instante. Pero quisiera explicarle primero en qué consiste el urbanismo que se va a hacer aquí, un urbanismo distinto, socialista ¿no? El terreno es un área de 1.900 hectáreas aproximadamente, en la primera etapa.

**Presidente Chávez** ¿Me estás oyendo, Diosdado? Te felicito por la introducción, nos estás ganando. Nos está ganando también porque tiene a los consejos comunales de los que se van a mudar para allá; nosotros no. Ramón, tú no me dijiste... los que se van a mudar para acá. ¿Dónde están los consejos comunales de los barrios que se van a mudar para acá? ¿Están ahí?, levanten la mano. ¿Ustedes se van a mudar para acá? No oigo nada, allá me están haciendo una seña. ¿Qué significa esto? ¿Hay un micrófono por allá? ¿Qué pasó, gordo? ¿Ustedes son de los consejos comunales de dónde, compañero, camarada?

**Promotor provisional de los consejos comunales** Buenos días, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Buenos días, hermano.

**Promotor provisional de los consejos comunales** Nosotros somos el equipo promotor provisional de los consejos comunales de la comunidad. En cuanto...

**Presidente Chávez** ¿Pero de dónde?

**Promotor provisional de los consejos comunales** De Federico Quiroz.

**Presidente Chávez** ¡Ah! ¿Tú vives en Federico Quiroz?

**Promotor provisional de los consejos comunales** Sí, tengo 38 años viviendo ahí, el cual mi padre fue fundador de esa comunidad en el año 1967. Estamos aquí porque creemos en este proceso de cambio ideológico que usted viene cambiando y enmarcando desde el año 99 cuando usted asume la Presidencia de la República, y donde hemos venido respaldando este proceso de cambio, donde no estamos de acuerdo con las injusticias que se han venido



cometiendo en nuestro sector. Y estoy aquí porque quiero decir unas cosas de verdad que usted realmente no sabe que le están engañadamente mintiendo sobre el sector de Federico Quiroz. Sí sabemos que hay sectores que están en alto riesgo...

**Presidente Chávez** Ya tú me vas a decir que no hay riesgo ahí.

**Promotor provisional de los consejos comunales** Sí hay, sí hay riesgo, sí hay.

**Presidente Chávez** Entonces te voy a dar la palabra después, para no desviarnos del tema.

**Promotor provisional de los consejos comunales** Okey, chévere.

**Presidente Chávez** La pregunta que te voy a hacer en este momento es la siguiente, después te voy a dar la palabra para que tú... Pero ya tú estás partiendo de algo falso. Te lo voy a decir porque tú sabes cómo soy yo, yo soy clarito. Tú estás diciendo que a mí me están engañando. ¿De dónde sacas tú eso? ¿Ya vienes envenenado, con algo?

**Promotor provisional de los consejos comunales** ¡No, no, no! No estoy...

**Presidente Chávez** Cuidado y eres tú el que está engañado.

**Promotor provisional de los consejos comunales** ¡No, no, no!

**Presidente Chávez** No, pero ven acá, oye, oye, oye. Tú estás diciendo que a mí me están engañando, no sé de dónde sacas tú eso.

**Promotor provisional de los consejos comunales** Bueno, después...

**Presidente Chávez** Vamos a hablarlo, pero a mí me encanta el debate, compañero. Pero te digo, ¿cómo te llamas tú? No se oye, por favor.

**Promotor provisional de los consejos comunales, Nelson Mora** Nelson Mora.

**Presidente Chávez** Nelson Mora, pero no te vayas, sigue con el micrófono, te ruego. Les ruego a ustedes que no se dejen manipular...

**Promotor provisional de los consejos comunales, Nelson Mora** No, en ningún momento.

**Presidente Chávez** Pero es que lo que tú has dicho ya es una mentira, hermano...

**Promotor provisional de los consejos comunales, Nelson Mora** Está bien.

**Presidente Chávez** ...Que a mí me están engañando, ¿de dónde sacas tú eso?, ¿quién me está engañando y cuál es el engaño? Lo que quiero es ayudarlos, más nada. Ahora, seguramente a ustedes les han dicho que "a Chávez lo tienen engañado" y no sé... No sé de dónde sacas tú eso, ya tú me lo aclararás. Pero, te repito, es posible que a mí alguien trate de engañarme, es posible que a mí se me engañe. Pero en relación con el barrio Federico Quiroz no hay ninguna mentira al respecto, porque lo único que he sabido del Federico Quiroz es lo que el ministro Carrizalez me ha dicho ahora mismo, que es lo mismo que me dijo hace unas semanas cuando sobrevolaba Caracas, mirando los sitios de riesgo. Lo que quiero es dejar claro eso, porque a veces empiezan aquí las intrigas entre nosotros mismos: que "a Chávez el ministro tal lo tiene engañado", que no sé qué más... Eso va corriendo por ahí, y a



veces se valen algunos de la ingenuidad del pueblo, y el pueblo termina creyendo, sí, que Chávez es un engañado. En este caso te aseguro que nadie me tiene a mí engañado, para aclarártelo, y para que quedes tranquilo al respecto.

**Promotor provisional de los consejos comunales, Nelson Mora** Gracias, gracias.

**Presidente Chávez** Yo quería preguntarles a ustedes si aquí están los consejos comunales de aquellos que ya decidieron mudarse para acá.

**Promotor provisional de los consejos comunales, Nelson Mora** No, no están.

**Presidente Chávez** Okey, correcto. El que no se quiera mudar, no se mude. El que se quiera quedar en un rancho para que se le caiga mañana, allá ustedes. Yo les ofrezco todo esto: la inversión, la seguridad, el cambio de vida, Y además, he instruido para establecer un conjunto de incentivos a la gente. Si usted tiene un rancho en el Federico Quiroz, o donde lo tengan, en situación de riesgo, y todo indica que hay que mudarse de allí, pues hay que mudarse de allí, hay que mudarse de allí. E incluso les voy a decir más: aun cuando en algunos casos no haya una situación grave de riesgo, es necesario intervenir espacios, aun en esos casos pudiera ser necesario. Pero lo que quería decir para completar la idea es lo siguiente: si usted tiene un rancho allá, que usted hizo un esfuerzo, lo construyó, ese rancho, o esa casa por más humilde que sea tiene un precio, tiene un valor; vamos a hacerle un avalúo. No es que vamos a tumbarla y usted perdió todo aquello, no; a lo mejor con lo que esa casa humilde pero digna, hecha por usted, por la familia, o comprada por usted, con lo que eso cueste a lo mejor se paga buena parte del apartamento nuevo al que se va a mudar la familia. O sea, le vamos a reconocer el valor de la casa o del rancho. Por eso decía que nos está ganando Diosdado, porque veo que hay mayor organización allá. A Dios lo que es de Dios, y al César lo que es del César. Aquí como que vienen es a echarse cuchillo más bien, que "lo tienen engañado", que no sé qué más. Allá no, Diosdado tiene los consejos comunales de los que se van a mudar. Espero que aquí pronto los tengamos, y los que quieren echarse cuchillo, que se vayan a echar cuchillo para otro lado, pero aquí yo quiero que venga gente a trabajar, a trabajar, y desde una vez se pongan a trabajar aquí.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Diosdado: nos estás ganando, tienes razón. Te envidiamos, vale. ¡Adelante, Diosdado!

**Gobernador del estado Miranda, Diosdado Cabello** Gracias, mi comandante. Le decía que el área total de terreno es de unas 1.800 hectáreas, si lo podemos ver en una foto satelital seguramente la vamos a apreciar acá. Ésta es toda la extensión de terreno, y donde va a estar urbanizado sólo es esta zona acá; el resto será para seguir creciendo en adelante y para lo que es el desarrollo endógeno de la comunidad como tal.

Nosotros hemos pensado que esta nueva comunidad debe ser una comunidad modelo donde tenemos planteado un Centro de Medicina Latinoamericano, si





es aprobado posteriormente, para que funcione aquí como sede, porque tenemos suficiente espacio. Tenemos planteado una ciudad social donde vamos a atender a los niños en situación de calle, a los adultos en situación de calle, y a los adultos mayores en situación de pobreza, de estas personas que por alguna circunstancia no están siendo atendidas por sus familiares; tener dentro de esta comunidad un centro que permita la atención de esas personas. Un parque temático donde los niños y los jóvenes van a poder estar y disfrutar del sitio, y además generación de empleo para la gente que va a vivir en la comunidad. Una casa de cultura, centro de convenciones, una red de posadas y hoteles que va a funcionar conjuntamente con lo que pensamos que va a ser el Centro de Medicina Latinoamericano, y un núcleo universitario donde van a estar las universidades, la Universidad Bolivariana, la Misión Sucre, básicamente, una casa de las misiones. Lo primero que va a comenzar con la construcción es la Escuela del Constructor Popular, para la formación de la gente del barrio, de la gente de los barrios que vive acá, en la tarea... No puede ser que todos carguen la carretilla, no puede ser que todos carguen el cemento, sino que tienen que aprender ya, más especializado, un trabajo de albañilería. Y la idea es recoger, Presidente, acá en esta comunidad a las comunidades del barrio Tocarón, Colinas de Zumba, Colina Feliz, todo lo que es la carretera vieja Petare-Guarenas, sector La Comunidad, El Tamarindo, El Infiernito, barrio San José, Guacarapa y Brisas de Guacarapa.

Nosotros hemos hecho un trabajo, ya ahí tenemos registradas unas 4.700 casas que están en condiciones de venirse para acá. Y el trabajo que se ha venido adelantando con los consejos comunales es precisamente el convencer a aquellos que de alguna manera creen que están perdiendo al mudarse del sitio donde están, al venirse a un sitio donde les vamos... Lo que usted dice, usted les ofrece a ellos aquí, la Revolución les ofrece un espacio digno, un espacio de confort, y no sólo de confort en lo material, sino en lo humano, donde van a compartir, tanto que, si me permite, para ir avanzando rápidamente, éstos serán apartamentos de 75 metros, tres habitaciones, dos baños. Y los edificios van a ser este modelo, un modelo que son edificios de cinco pisos, cuatro apartamentos por piso. Son módulos pequeños, son 20 apartamentos por cada edificio, con entradas muy ventiladas. Esta zona es bien fresca, un ambiente que es sano, que es agradable. Y tocando también el tema... porque pudiera mucha gente hablar del tema ambiental, igual aquí. Aquí lo que hay es matorrales, hay unas quebradas que nacen, esas quebradas van a ser respetadas, los árboles que están allí, pero mayormente lo que hay es matorrales, y una vez que tengamos nosotros construidos los edificios vamos a un proceso de arborización para hacer esto mucho más humano. ¡Adelante, Presidente!

**Presidente Chávez** Muy bien, muy buena la explicación de Diosdado, muy buena la explicación desde la visión macro hasta allá, la visión micro de apartamentos, tres habitaciones, dos baños, sala-comedor, cocina; nosotros aquí no llegamos a ese detalle, esa explicación. La inversión total allá, de la primera etapa, de 5.000 viviendas, es de 815 mil millones de bolívares en



Miranda. ¿A cuánto asciende la de aquí, Ramón, de estas primeras 800, la inversión?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Ahorita la primera inversión es de 212 millardos, y no hemos terminado de cuantificar. Allá es un proyecto que estaba más adelantado...

**Presidente Chávez** Doscientos doce millardos...

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Inicialmente.

**Presidente Chávez** Para esas 800.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Y allá se les asignaron inicialmente 128 millardos.

**Presidente Chávez** Bien, correcto. Entonces, son apartamentos de 70 metros cuadrados, igual los de aquí ¿verdad? Los de aquí son...

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** De 72, pero tienen las mismas tres habitaciones, los dos baños, sala...

**Presidente Chávez** Setenta y dos metros cuadrados.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí.

**Presidente Chávez** Te iba a preguntar algo, Diosdado. ¿En cuánto tiempo inauguraremos la primera etapa? Y repítame la cantidad de viviendas de esta primera etapa. Adelante.

**Gobernador del estado Miranda, Diosdado Cabello** Sí, mi comandante. Nosotros esperamos, Dios mediante, comenzar a entregar viviendas, y que las comunidades comiencen a mudarse en el mes de enero o febrero del año 2008, debemos estar mudando ya las primeras comunidades para acá; y en el primer año debemos tener concluidas, según el plan, 2.000 viviendas. 2.000 viviendas, Presidente, nos alivian considerablemente la situación de crisis que en algunos sectores hay con las lluvias, con la situación de deslizamiento de tierra. Nosotros debemos comenzar, repito, enero a febrero a entregar las primeras casas, y en el año 2008 debemos haber concluido aproximadamente 2.000 viviendas acá en este sector. Si me permite, Presidente, ver —enfoque aquí la maqueta general, información—, igual como hicimos en Mariches. De hecho, Presidente, si usted enfoca esto donde tuvimos en Colinas de Mariches, esto está como a unos cuatro kilómetros en línea recta, forma parte de la misma fila, y aquí también van a estar los módulos, unos 300 apartamentos aproximadamente, lo cual nos va a permitir la organización de los consejos comunales y estas comunas para ir avanzando paulatinamente en la organización popular. ¡Adelante, Presidente!

**Presidente Chávez** Muy bien, Diosdado. Ahora te voy a hacer otra pregunta: ¿hasta dónde están ya planificadas las áreas, los espacios para la producción, y qué tipo de actividad económica van a desarrollar las comunas? Porque, insisto, y aquí lo mismo, Carrizalez y todo el equipo, desde ahora mismo debemos comenzar a trabajar en los espacios para la producción. No puede ser después que entreguemos las viviendas, no, desde ahora mismo; e incluso a lo



mejor del barrio Federico Quiroz, los que se organicen para venirse para acá comienzan a trabajar aquí mismo, como albañiles algunos, a trabajar a través de la Escuela de los Constructores Populares.

¿Y ustedes que están allá quiénes son, que están tan lejos?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Ésa es una Escuela del Constructor Popular, y son habitantes del barrio Federico Quiroz.

**Presidente Chávez** Correcto, eso ya existe, te felicito, Ramón. Porque esto lo he repetido un millón de veces desde hace años, y por fin le veo el queso a la tostada. El barrio Federico Quiroz. Yo no sabía, pensé que ustedes eran del equipo técnico, que estaban recibiendo llamadas... [risa], y resulta que son de la Escuela del Constructor Popular. Pregunto: ¿ya saben hacer bloques?, ¿ya están haciendo bloques y cabillas? Entonces ahí mismo, en el núcleo endógeno se puede montar una escuela, y hay que montar la escuela aquí mismo, en el área.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, ellos ya cursaron una primera etapa. Los han estado llevando a distintos sitios donde se está construyendo, y ya para la segunda etapa ellos comienzan a trabajar aquí...

**Presidente Chávez** ¡Corre allá! ¡Corre flaco, micrófono! ¡Allá va el flaco! Porque el gordo es más lento, el flaco es un rayo [risa], ahora se enredó. Va a ir para los Panamericanos el flaco.

A ver, alguien que termine allá, Ramón, ellos mismos que nos expliquen.

¿Qué fase están haciendo ustedes de la Escuela del Constructor Popular? Adelante, allá, la carpa.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Buenas tardes, mi querido Presidente. Yo soy Pino William, soy un alumno de la Escuela del Constructor Popular. Ya aquí culminamos la primera fase y ahorita ya sabemos cómo construir una casa, gracias al convenio que hizo Minpades con el Ministerio de Hábitat y Vivienda. Nosotros aquí ya tenemos cómo levantar una casa, cómo levantar unas paredes, cómo techar una casa, cómo hacer excavaciones, fundaciones, toda esta clase de cosas, replanteo..., cómo incluir unas aguas blancas, unas aguas negras y cómo construir una electricidad y equipo sanitario para la casa.

**Presidente Chávez** ¿Tú te llamas cómo, me dijiste?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Pino William. Yo represento también a la Negra Hipólita, mi Presidente.

**Presidente Chávez** ¿Qué significa...?, ¿tú eres facilitador de la Negra Hipólita?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** No, nosotros pertenecemos al Centro de Rehabilitación Negra Hipólita en el Terminal de Oriente y fuimos escogidos...

**Presidente Chávez** Ah, fíjate en esto, William.

**Asistentes** [aplausos].



**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** William Pino. Ven acá, William, un segundo; estás muy lejos, chico. Quiero darle un abrazo a William. William seguramente vivía una situación difícil, por distintas razones. La vida es la vida, a veces la vida nos golpea y nos lleva contra un barranco. Me "esbarranqué" dice alguien. Ven acá, chico, William Pino.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** ¿Cómo está, mi Presidente?

**Presidente Chávez** ¿Cómo estás, hijo?, ¿cuántos años tienes tú, William?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Tengo 27 años, mi Presidente.

**Presidente Chávez** 27 años y tú estabas en situación difícil.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** En situación difícil.

**Presidente Chávez** De calle, digamos, la vida lo golpeó. Pero William, lo más importante es levantarse como tú te has levantado y eres un hombre joven ¿ya tienes novia?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** No, estoy en busca de una.

**Presidente Chávez** Anda buscando novia.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Claro que sí.

**Presidente Chávez** Ya la conseguirás pronto, para que tengas mujer, hijos y a lo mejor en el futuro vas a vivir aquí, claro. Imagínate tú, a lo mejor te vengo a visitar dentro de unos 10 años.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Ah, bueno, será bienvenido.

**Presidente Chávez** Vengo a visitar. Vamos a mirar allá, con tu mujer, tus hijos el amanecer cuando salga el sol y miraremos el sol cuando se oculte, y el mar y tus hijos correrán libres por esta montaña y por este valle, ¿ah, William?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Ése es el proyecto.

**Presidente Chávez** Amén, que así sea.

**Alumno de la escuela del Constructor Popular, William Pino** Amén.

**Presidente Chávez** Entonces tú ya sabes, eres albañil ¿qué curso has hecho?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Ahorita estamos haciendo el de constructor popular. Además yo soy bachiller de la República, ahorita me están...

**Presidente Chávez** ¿Cuándo te graduaste de bachiller, hace cuántos años?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** En el 2000, mi Presidente, y no he tenido la oportunidad en realidad de estudiar por la situación de calle que yo tenía.

**Presidente Chávez** Tienes que meterte en la Misión Sucre ahora.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Claro que sí.

**Presidente Chávez** ¿Ya te inscribiste?



**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** No, no me he inscrito, mi Presidente, pero yo tengo ese proyecto en mi vida y lo voy a cumplir, ¿oyó?

**Asistentes** [aplausos].

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Porque la verdad es que tenía situación de calle y no lo he logrado por estas mismas cuestiones, pues, pero...

**Presidente Chávez** Estás saliendo progresivamente. No pierdas la fuerza más nunca, para volar; vuela como el viento, como el ave vuela, vuela. Si tú me permites ayudarte con la Misión Sucre...

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Sí, cómo no.

**Presidente Chávez** Tú me dejas los datos dónde ubicarte. A lo mejor una beca pudiera ser, para que él estudie en la Misión Sucre.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Ojalá. Lamentablemente no nos alcanzan los recursos para darles becas a todos, pero estamos tratando de becar a la mayor cantidad de estudiantes de Misión Ribas, Sucre, la Robinson... que todavía hay un remanente de analfabetismo, que nunca llegará a 0 pero hay que seguirlo llevando a 0.

Bueno, compadre, entonces tú ya eres instructor allí, ya tú sabes pegar bloques y todo eso.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Claro que sí, mi Presidente. He aprendido mucho en esta misión, esta Misión Villanueva he aprendido mucho.

**Presidente Chávez** ¿Cuánto tiempo tienes ya en la Misión Villanueva?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Ya tenemos la primera fase concluida, son cinco semanas.

**Presidente Chávez** ¿Ése es el batallón tuyo?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Éste es mi batallón.

**Presidente Chávez** El batallón de constructores populares.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Sí, somos los alumnos.

**Presidente Chávez** ¿Y ustedes van a trabajar aquí?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Sí vamos a trabajar aquí, pero ya logrado el título, ya que nos hayan dado el título de Constructor Popular.

**Presidente Chávez** ¿Pero van a trabajar en esta obra? Ramón, dinos cómo van a trabajar ellos aquí, ¿van a hacer una empresa socialista?, ¿cómo es la cosa?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, ellos inicialmente van a estar aquí para la otra fase. Ellos tienen una beca, cada uno tiene una beca de 200 mil bolívares mientras dura la



preparación y, por supuesto, hay que organizarlos para que ellos trabajen de manera organizada.

**Presidente Chávez** ¿Cuántos tenemos ya en la Misión Villanueva haciendo el curso de Constructores Populares?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Hay más de 700 alumnos a nivel nacional.

**Presidente Chávez** Bien, ¿cuándo terminan el curso ellos, este grupo donde está William?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Yo creo que a ellos les queda como mes y medio, algo así.

**Presidente Chávez** Mes y medio. A lo mejor antes de que terminen deben incorporarse al trabajo.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, sí, inmediatamente.

**Presidente Chávez** Maquinistas, a lo mejor maquinistas; a lo mejor albañiles, porque ya aquí tenemos los edificios replanteados. Ésa es la planta de un edificio ¿no es?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** El replanteo.

**Presidente Chávez** ¿Ya tú sabes hacer eso?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Ellos lo hicieron.

**Presidente Chávez** Y fíjate que yo no sé nada de eso.

**Alumno de la escuela del Constructor Popular, William Pino** Vamos avanzando.

**Presidente Chávez** No, no sé nada de eso. Tienes que enseñarme, ¿tú replanteas eso ahí?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Sí, nosotros ya sabemos cómo replantear.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Ellos trabajaron el replanteo de esos edificios.

**Presidente Chávez** ¿Eso lo hicieron ellos?, ¡na guará!

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Ellos trabajaron eso.

**Presidente Chávez** ¡Un aplauso para William y para todo el batallón!

**Asistentes** [aplausos].

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Pino William** Muchas gracias, mi Presidente; que Dios me lo bendiga.

**Presidente Chávez** Gracias, hijo. Que Dios te bendiga y sigue así: fuerza, vuela libre como el viento, muchacho de la Patria. Misión Villanueva.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Pronto vamos a hacer un evento con la Misión Negra Hipólita... ¡Sopla brisa, sopla brisa que después te pago!, decía uno. ¿Tú no te acuerdas de eso? Había unos traviosos... [risas] Yuvirí se ríe mucho. Eso era en el llano, en Zaraza. Voy a decirlo porque los muchachos de ahora no saben



eso, uno también fue muchacho. En el liceo O'Leary las muchachas usaban una faldita, entonces... [risas] me confieso pecador, "yo pecador me confieso ante Dios Todopoderoso". Además era un muchacho, uno cuando era muchacho tenía excusa... dígame cuando venía, con todo respeto, Adelkis Espinosa —una muchacha muy hermosa—, venía Adelkis (hermana de Rafael) con Rafael Carreño. Entonces uno decía: "¡Sopla viento que después te pago!". Ésa era la mayor travesura que uno hacía, ¿qué más iba a hacer uno?, uno no tenía nada para salir a veces ni para el río.

¡Qué tiempos aquellos, Coromoto Linares!, cómo te recuerdo, muchacha, que en paz descanses. Coromoto, linda muchacha llanera, allá se sembró con el Orfeón Universitario. Nunca la voy a olvidar, quise mucho a Coromoto y la recordaré toda mi vida. Ella cantaba lindo. Por ahí vivían cuando estudiaban Farmacia en la UCV y yo de cadete las visitaba, a ella y a Morela Linares, su hermana mayor. Por Las Acacias, donde estamos haciendo esos edificios nuevos, Terrazas del Alba, cerquita. Cuando pasamos, que íbamos al acto, subimos por Las Acacias recordé que iba de cadete, me venía a pie muchas veces porque no tenía ni para pagar un carrito, desde la Academia hasta Las Acacias, la avenida Presidente Medina. Uno se metía a visitar a Coromoto Linares y ella tocaba guitarra y cantábamos allí. Era una residencia, además, de puras muchachas, así que era un sitio bueno para visitar, un domingo un cadete. Ellas me planchaban el uniforme, me lavaban los guantes blancos. Era yo el toñeco de esa casa. Ahí estaba Coromoto. Después se nos fue en el accidente de las Azores, el Orfeón Universitario.

Allá esta la Escuela de Constructores Populares. Diosdado, ahora creo que estamos empatándose. Tú sacaste tu escuela, aquí tenemos la escuela de nosotros; tú sacaste tus consejos comunales, resbalamos ahí, pero luego... porque vino éste a decir que a mí me están engañando con Federico Quiroz y todo. Fue un resbalón que pegamos aquí y nos diste un nocaut con los consejos comunales, porque aquí no estamos listos todavía con los que se van a mudar; como que están es peleando... pero ya lo arreglaremos.

Diosdado, te felicito, vas bien. Te iba a preguntar... la inauguración y luego las zonas productivas. No concibo este proyecto sin zonas productivas que hay que apartar y comenzar a trabajarlas desde ahora. La zona para cultivos organopónicos, por ejemplo. Ya me lo imagino, allá abajo va la quebrada, el estudio de ingeniería, el estudio sísmico, el estudio de arquitectura, la ciencia. Porque el espacio, además —Farruco, tú que eres arquitecto y soñador y poeta—, todo esto es pura ciencia, el espacio es un hecho científico. Ahí está, veámoslo, conozcámoslo.

Todo ese estudio científico ha recomendado que no construyamos en las laderas, en las pendientes; sólo sobre tierra firme y sólida, en la cresta. ¿Tú eres arquitecta? No, pero sabes, porque vi que dijiste "en la cresta"; lo que llamamos los militares la cresta topográfica. Hay la cresta militar, que es donde uno puede esconderse, porque si tú llevas una columna guerrillera por arriba de la cresta te detectan facilito, no camines por la cresta topográfica,



métete por la cresta militar, ahí te vas ocultando. Eso lo aprendimos hace casi medio siglo: hay que caminar por la cresta militar.

Hay que construir en la cresta topográfica, terrazas y más terrazas, en la cresta llamada militar o la pendiente —Ramón—. No esperemos mañana, hay que ir con el trabajo también de los científicos, y ahora incluyendo los científicos de la agricultura, los laboratorios, los estudios de suelo, vamos a empezar ya a terracear para... incluso, digo esto, Diosdado y Ramón: antes de inaugurar la primera etapa ya podemos estar aquí haciendo cultivos, ¿quiénes?, los mismos que se van a mudar, las comunidades que van a ocupar esto, y otras personas más organizadas.

Los cultivos hidropónicos, por ejemplo, organopónicos, sobre todo en estas zonas que son tan buenas para ese tipo de cultivos frutales. Por allá arriba vi unos naranjales. Este tipo de suelo da mucho para los cítricos, es lo que me dice la experiencia: las naranjas, las mandarinas, las ciruelas, etc. Y a lo mejor prevemos aquí la instalación de una pequeña planta procesadora de frutas, Carayaca. Antonio, en Carayaca se siembra de todo, ¿verdad?, gobernador.

**Gobernador del estado Vargas, Antonio Rodríguez San Juan** Sí, señor Presidente. Un saludo. Carayaca es una zona agrícola muy importante, así como El Junco. Hay todo tipo de hortalizas, cítricos, durazno, fresa, en fin, una zona muy productiva y con muy buena tierra para el sembrado. Todo es así, la orografía es como ésta, la topografía es como ésta, pero los cultivadores saben cómo trabajarla y es muy productiva. Algunas dificultades con el agua, que ya se está trabajando. El viceministro ha estado muy pendiente, ellos ya tienen el proyecto y para el próximo año 2008 tengo entendido que habrá un suministro de agua importante, que viene desde Ocumare, si mal no recuerdo.

**Presidente Chávez** Y ahora que estamos haciendo pozos también, y estudiando y buscando agua ahí.

**Gobernador del estado Vargas, Antonio Rodríguez San Juan** Esta zona normalmente y usualmente tiene agua subterránea, señor Presidente, en algunos a 100 metros, en otros casos a una distancia...

**Presidente Chávez** 50 metros, me decían.

**Gobernador del estado Vargas, Antonio Rodríguez San Juan** 50 metros.

**Presidente Chávez** Y el río Mamo, como nos explicaba Carrizalez, que pasa por aquí mismo, ideal para represarlo y hacer allí un embalse para el consumo humano. Y el río Topo, que baja de El Junquito, de agua de menor calidad pudiera represarse para riego; eso lo estamos viendo así. Imagínate tú, Antonio, en el futuro podemos convertir esto en una zona de alto nivel productivo. Primero, para nuestro consumo, y luego... ahí tenemos el Caribe, la exportación. La producción de pavos, tengo entendido que es muy buena en Carayaca, por el clima, todo esto... es decir, el espacio nos da para potencial. Cuando liberamos un espacio estamos como sacando el genio de la botella, liberando el potencial para la vida, para la producción, para la diversión, para el deporte, para la cultura, para el todo. Por eso el espacio es un ente totalizante, liberador. Ramón nos va a decir algo.

**Gobernador del estado Vargas, Antonio Rodríguez San Juan** Sí.





**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, en esta primera área que nosotros la denominamos A-2, es donde se van a hacer las 4 mil viviendas. Ya el Ministerio de Agricultura tiene clasificadas áreas con alto potencial para piña, para sábila, para sisal, y también están trabajando en un proyecto para el cultivo de flores.

**Presidente Chávez** Ahora que me hablas de sisal y sábila, estoy recordando que los chinos —que son unos campeones en sábila y de la sábila se extraen no sé cuántos productos medicinales que valen oro, para la producción interna y para la exportación—, los chinos que vinieron hace varios años recorrieron todo el país, después fueron a Miraflores. Me dijeron que China es el primer productor de sábila, Brasil es el segundo, pero que por lo que ellos vieron en Venezuela, Venezuela en pocos años pudiera pasar a convertirse en el primer productor de sábila. Tenemos un proyecto en Lara-Falcón —no está aquí el ministro de Agricultura, pero ahí está un proyecto y se está adelantando— con viveros, plantaciones y una planta de procesamiento de sábila china, con tecnología china. Una de las cosas que me decían es que es necesario que la siembra sea en colinas, en terrenos inclinados, en pendientes. No debe ser en plano, no recuerdo las razones, pero es una de las consideraciones; por eso es que en Lara, Falcón hay un proyecto. También en Oriente, por Cumaná, en terrenos como estos que son semiáridos, este tipo de vegetación medio xerófila.

Zonas productivas. Insisto en los cultivos organopónicos, hidropónicos, que son cultivos controlados. Haces una terraza en la pendiente, traemos tierra, como llamamos en el llano: tierra negra, tierra fértil, humus; le damos una capa orgánica y cultivamos de manera controlada, en pequeñas extensiones. Se sacan maravillas. Eso requiere una técnica especial, habría que hacer una escuela de cultivos. Lo mismo la pesca, el turismo... —¿no está la ministra?—, pudiéramos ir previendo en esta zona un turismo temprano, es decir, antes, como ya tenemos los caminos.

Con Ramón y Edith, la viceministra, nos fuimos recorriendo aquellos caminos, ¡qué maravilla de vista! Imagínate una posada por allí. Eso se puede hacer en poco tiempo, y abrimos una actividad turística entre Caracas y el mar por esta vía. Ideas que se las dejo para que las estudien y ojalá se puedan ir convirtiendo en planes productivos tempranos, agricultura, pequeñas industrias, siembra de bosques, actividades ecológicas. La Misión Árbol tiene que venirse para acá temprano, no después que terminemos los edificios, desde ahora mismo hay que ubicar.

Por ejemplo, si determinamos que en aquella colina no se puede construir, pudiéramos ahí determinar un bosque y empezamos ya a hacer los viveros. La Misión Ciencia, ¿qué tipo de árboles se pueden sembrar allí?, ¿qué tipo de jardinería? Quisiera ver jardines y nuevos bosques por aquí, temprano, tan temprano como lo permita la buena ciencia, el buen cálculo.

Nos tenemos que despedir, Diosdado. Adelante.

**Gobernador del estado Miranda, Diosdado Cabello** Gracias, mi comandante.



**Presidente Chávez** Diosdado, te iba a decir algo, te voy a pedir que pongas a dirigirnos la palabra, algunas reflexiones, a alguno de los voceros de los consejos comunales que ya están trabajando en el proyecto. Adelante.

**Gobernador del estado Miranda, Diosdado Cabello** Le paso a una compañera, Presidente.

**Presidente Chávez** Bien.

**Dirigente social de la comunidad de Zumba** ¡Adelante, Presidente!

**Presidente Chávez** Adelante tú. ¿Cómo te llamas? ¡Adelante!

**Dirigente social de la comunidad de Zumba, Alicia Rivas** Alicia Rivas, dirigente social de la comunidad de Zumba, aquí donde está el Centro de Operaciones de Ciudad Belén. Presidente, cuando inició el programa, hay una cosa bien importante que de todas las cosas nosotros le damos gracias a Dios, de verdad por, habernos puesto un Presidente como usted en el camino, porque es importante; y quiero que sepa que el pueblo venezolano y el pueblo de aquí de Miranda lo vamos a apoyar muchísimo, y el pueblo lo va a fortalecer.

Estamos en contra totalmente de imperialismo, y seguimos avanzando con los programas sociales. Esta comunidad que tenemos acá, nosotros hemos contado aquí con un grupo de personas que nos han apoyado muchísimo a los consejos comunales que estamos aquí presentes. Y de verdad quiero dar un gran agradecimiento al ciudadano gobernador Diosdado Cabello, que en estos días de verdad ha estado con nosotros enlazando muchísimo en los recorridos en cuando al municipio, los diferentes beneficios que han venido acá. Queremos darle las gracias también, aquí tenemos al alcalde también, William Páez que también está apoyando los programas sociales; a la alcaldesa Solamey. También al diputado Cruz Ortiz que ya con nosotros tiene alrededor de cuatro años aquí, nos fortaleció muchísimo aquí, y otros compañeros que nos han ayudado muchísimo.

Nosotros en cuanto al proyecto hemos tenido alrededor de dos meses y medio en mesas de trabajo acá. En la Biblioteca Ambrosio Plaza, ahí hemos articulado con los diferentes consejos comunales que están adyacentes a la zona, que son los consejos comunales de Guacarapa, que tienen cinco consejos comunales articulados. Ya se pueden identificar como gobiernos comunitarios, ya saben lo que es un consejo comunal y el avance de lo que es un consejo comunal, y la gran corresponsabilidad que tenemos nosotros con la ciudadanía también.

Aquí en esta comunidad de Zumba donde está el centro de operaciones tenemos cinco gobiernos comunitarios también: el gobierno comunitario Alto de Jalisco, Araguaney, Una Gota de Esperanza también la tenemos acá, lo que es consejo comunal Los Alpes, y este consejo comunal de este centro de operaciones, que es el consejo comunal Diamando Urbina. Estamos totalmente articulados apoyando lo que es la construcción del socialismo del siglo XXI, y aproximadamente, tenemos la información de que este proyecto de Ciudad Belén tiene un costo aproximadamente de 2 millardos de bolívares. Nosotros los venezolanos, y desde aquí del municipio Plaza nos merecemos eso y



muchísimo más; y los compañeros lo saben. Estamos fortaleciendo esto, y estamos seguros de que los compañeros, los compatriotas que están en las zonas adyacentes donde van a ser reubicados aquí, yo sé que plenamente ellos se van a incorporar. Hemos hecho mesas de trabajo a través de los compañeros que tenemos acá, también de los consejos comunales, representantes de ellos como es Fanny, como es Adda, como es el compañero Juan Pérez también, que está acá presente, y hemos venido haciendo una gran lucha social desde aquí desde las comunidades. Precisamente que ellos sepan de que todos tenemos corresponsabilidades, de que también la ciudadanía sabe que debe apoyarse dentro de su necesidad, y para eso estamos nosotros los dirigentes sociales apoyando a este programa social, construyendo el sexto poder, apoyando lo que es el verdadero Poder Comunal.

Tenemos también aquí esa casa, de aquí de Plaza, y también de la gobernación, con el amigo Resplandor también; y tenemos los directores de la Casa del Poder Comunal, como es Julio Variano y Alexander Acosta también, que han venido apoyando a los consejos comunales, y articulando también esta fase.

Algo bien importante, Presidente, que le damos las gracias por esa Imprenta Nacional, que usted ayer estuvo acá, y nosotros de la parte externa de aquí de las comunidades apoyándole.

**Asistentes** [aplausos].

**Dirigente social de la comunidad de Zumba, Alicia Rivas** Le damos gracias también por Cantv, porque ahora Cantv también tiene unas tarifas especiales para los consejos comunales, que arrancó a partir del 15 de julio, donde es una tarifa sumamente cómoda para nosotros también, que a veces se nos hace difícil lo que es la comunicación bien sea con los compañeros o con las distintas instituciones.

Gracias, Presidente, de verdad. El pueblo lo apoya, estamos en contra del imperialismo, estamos en contra del fascismo, Presidente, y aquí estamos avanzando. Lo apoyamos muchísimo. Un beso de parte de la comunidad de Zumba, un beso...

**Asistentes** [aplausos].

**Dirigente social de la comunidad de Zumba, Alicia Rivas** Presidente, yo quiero agradecer algo aquí, de verdad, plenamente, además de los funcionarios públicos que nos han venido apoyando, el presidente del Inviami, el compañerito también de Inviami que han venido. Tenemos también representantes de Vuelvan Caras, que próximamente vamos a articular también los consejos comunales en un programa social, la parte endógena. Y también quiero darle las gracias a mi mamá que está acá, de verdad que sí, se las quiero dar porque me están apoyando, mi familia. Al principio fue difícil, pero que hoy día han podido entender. Gracias, de verdad, a los compañeros de la comunidad de Zumba, la comunidad de Guacarapa, todos los dirigentes sociales que acá están, gracias de verdad. Hasta luego, Presidente.

**Asistentes** [aplausos].



**Presidente Chávez** Muchas gracias, Alicia. ¡Qué exposición! Nos ganó Diosdado. Hasta las máquinas de Diosdado estamos viendo, aquí las tenemos paradas —pongan las máquinas allá, muchachos—, pero allá Diosdado las movió y están abriendo camino y no sé qué. Nos ganó Diosdado en la exposición, muy buena la intervención de la señora Alicia, la compatriota Alicia. Ella habló del sexto poder, por ahí anda corriendo eso del “sexto poder”. Yo sólo quiero decir lo siguiente: no se trata en verdad del sexto poder, estamos hablando del Quinto Motor, la Explosión del Poder Comunal. Ése es el primer poder, el poder del pueblo, el poder popular; no el sexto poder. Sólo quiero hacer la reflexión para ir colocando las cosas en su justo lugar.

Una de las más firmes propuestas dentro de la solicitud de Reforma Constitucional que voy a introducir a la Asamblea Nacional, precisamente es ésta, la de insertar en la Constitución con amplitud, claridad y profundidad el Poder Popular, porque eso es fundamental para impulsar la democracia participativa, la democracia directa, la verdadera democracia. La Constitución del 99 no sale todavía del esquema clásico: del Poder Ejecutivo, Legislativo, Judicial, le agregamos la idea del Poder Electoral y Ciudadano. Pero es el modelo representativo, clásico.

Ahora con la Reforma Constitucional que yo aspiro que la gran mayoría de los venezolanos apruebe... ya comenzaron las encuestas a decir que el 80 por ciento, el 70 por ciento está en contra de la reforma. En primer lugar no sé de dónde sacan eso porque la reforma aún ni siquiera la he presentado; sacaron unos papeles por ahí... Cuando presente la propuesta sí habrá bases para comenzar a decir “la aprueban: tantos, no la aprueban: tantos”. Hasta ahora es un papel de trabajo. Pero una de las ideas centrales es ésta: mi firme propósito de abrir a nivel constitucional los canales para acelerar la transferencia del poder al pueblo.

¿Que vamos a eliminar las gobernaciones? ¡No! ¿Que vamos a eliminar las alcaldías? Tampoco. Porque de todo hay por ahí rodando. No, sólo que las gobernaciones y las alcaldías deben abrir canales para acelerar desde la Presidencia, los ministerios, gobernaciones, alcaldías, la transferencia de poder al pueblo. Y cuando digo “al pueblo” no estoy hablando de una abstracción, no: al pueblo concreto, al pueblo organizado, los consejos comunales del Poder Popular, los consejos estudiantiles del Poder Popular (que ya van saliendo, ya los muchachos tienen más de 1.000 activadores de los consejos estudiantiles), los consejos campesinos del Poder Popular, los consejos obreros del Poder Popular. Es el pueblo organizándose, transferencia de poderes.

Es un esquema policéntrico —perdónenme la palabra, pero tiene mucho que ver con la Nueva Geometría del Poder—, es mucho más allá de la así llamada geometría euclidiana, la geometría plana. No, la geometría tiene que ir a nuevos paradigmas, romper la plana y simple geometría que nos enseñaron, de los teoremas de Euclides y todo aquello. Es una geometría que contiene, que libera, que acelera, que es dinámica, una Nueva Geometría del Poder. Distribución del poder, que tiene que ver con la visión de la nueva geografía social, radical, liberadora. Sobre esa geografía debe liberarse una nueva forma



de geometría del poder, de distribución del poder, del poder concreto: el poder político, poder económico, poder social, poder militar. Los consejos de combatientes deben ir naciendo también, la Guardia Territorial, los consejos de soldados organizados para defender cada esquina, cada montaña, cada valle, cada río de esta Patria grande que se llama Venezuela.

Nos despedimos de Diosdado y de verdad que te felicitamos, Diosdado, por la maravillosa exposición, y a todos los que están contigo allá.

“Medallero principal de los XV Juegos Panamericanos”. Venezuela conserva una dura batalla en el sexto lugar. Primero Estados Unidos. Es la potencia, esto no es extraño. No es que sean mejores que nosotros, no; es que aquí también se refleja la desigualdad en la distribución del poder en el mundo. Además, como dice Fidel en unas estadísticas muy interesantes que sacó hace tiempo: si nosotros sumamos las medallas de América Latina con las de los Estados Unidos y Canadá, les metemos medio palo fresco...

**Asistentes** [risas].

**Presidente Chávez** [risa] Medio palo fresco. No estoy diciendo mentira, vamos a usar la matemática. Última hora: Estados Unidos, 56 de oro, Cuba, 27 de oro, segundo lugar, Cuba revolucionaria. ¡Viva Cuba!

**Asistentes** ¡Vivaaa! [aplausos].

**Presidente Chávez** Estados Unidos va para 300 millones de habitantes, Cuba tiene 10, 11 millones de habitantes, saquemos porcentaje, medalla por habitante; la estadística indica mucho. Pero no sólo eso, ¿cuál es el presupuesto que le dedica Estados Unidos al deporte?, y ¿cuál es el presupuesto que Cuba puede dedicarle al deporte con el bloqueo y todas estas políticas? Pero en Cuba hay una voluntad mucho mayor; esto es un triunfo para Cuba, estarse tuteando con los Estados Unidos, 27 de oro, en segundo lugar. Brasil: 23 de oro, en tercer lugar. Canadá: 13 de oro, cuarto lugar, Colombia y Venezuela tenemos una pelea pero es dame que yo te doy: Colombia lleva 10 de oro y Venezuela 8 de oro. Hoy logramos una medalla a última hora: Milagros Sequera medalla de oro en tenis femenino, venció a Mariana Duque. Voy a leer la noticia, última hora: “Agencia France Press. La venezolana Milagros Sequera logró el domingo la medalla de oro del tenis femenino de los Juegos Panamericanos de Río de Janeiro 2007, al vencer de atrás a la colombiana —ino te digo, pues!, que los colombianos... saludo a los colombianos. Vamos a darnos duro hasta el último día con Colombia. Saludo a los colombianos, al presidente Uribe y a todos los colombianos, ese inmenso y hermano pueblo de Colombia— Mariana Duque, por 3-6 —la primera la perdimos 7-6 y 6-1—. Mientras tanto la argentina Betina Josami medalla de bronce...”.

Medalla de oro Milagros Sequera, y con eso llegamos a ocho medallas de oro. Estamos en el sexto peleando con Colombia el quinto, apenas a dos medallas de Colombia, y apenas a cinco del cuarto lugar, de Canadá. Y por ahí viene el boxeo, que nosotros ahí somos buenos, y en otros deportes también. Quedan muchos deportes, en atletismo tenemos varias medallas previstas.



Vamos a darles un aplauso nacional a nuestro ejército de deportistas panamericanos en Río de Janeiro, y a todos...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Aquí están las medallas de oro que hemos logrado hasta ahora. Un aplauso para cada uno de ellos. José Luis Fuentes, medalla de oro en gimnasia artística...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** José Luis Fuentes, medalla de oro, lleva dos José Luis, en gimnasia; Régulo Carmona, medalla de oro en gimnasia artística; Mariana González esgrima, florete, medalla de oro.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Rubén Limardo, esgrima, florete individual, medalla de oro.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Andris Hernández, ciclismo de pista, medalla de oro.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** La séptima medalla fue también en esgrima, pero por equipos en floretes, ¡cómo somos buenos en florete! Vamos a darles un aplauso al equipo: Joanna Fuenmayor, Yulitza Suárez, Mariana González y María Martínez, florete por equipo femenino.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Y la octava, ya lo dije: Milagros Sequera, esta mañana en tenis individual. Por otra parte el paisano de nosotros los barineses, orgullo del ring venezolano, Jorge "El Niño" Linares. Así lo llaman, "El Niño", pero lo que tiene en la pegada es una pegada de oro. Jorge Linares, "El Niño" Linares noqueó ayer al mexicano Oscar Larios, en el décimo asalto y se tituló campeón mundial de los pesos pluma en pelea efectuada en Las Vegas. Aquí dice que "utilizó buenas combinaciones varias veces, antes de poner fuera de combate al azteca a los dos minutos 37 segundos del décimo round". Oigan esto: "El Niño Linares se encuentra invicto, con balance de 24 ganadas, 0 perdidas". Anda y búscale lío, Juan Barreto, al "Niño" Linares. Claro, tendría que darte muy duro a ti para noquearte 24 y 0, 15 nocaut Juan Barreto. Mientras que el veterano Larios dejó su foja... en la cartelera, no sé qué más.

Campeón mundial "El Niño" Linares. El deporte venezolano sigue repuntando. Claro, es el renacimiento de los valores de Venezuela, los valores venezolanos. Hemos visto maravillas... ¿Hay una llamada? Vamos al aire. ¿Quién nos está llamando? ¡Aló!

**Interlocutora telefónica, profesora Trina Borrego** ¡Aló!

**Presidente Chávez** ¡Hola, sí! ¿Quién llama?

**Interlocutora telefónica, profesora Trina Borrego** ¡Hola, mi querido Presidente! Soy la profesora Trina, y de verdad estoy orgullosa de escucharlo. Yo siento que usted realmente es la voz del pueblo. Nada de lo que usted ha dicho hasta los momentos ha sido desacertado, o ha sido algo que nosotros no hayamos estado esperando con ansiedad. Yo realmente soy una soldada suya.



Estaba en el Ministerio de Educación impulsando la actividad audiovisual (allá hay una televisora dormida, hermosa, con todos los equipos), pero entonces me vine a mi liceo bolivariano para dar impulso al Tercer Motor Moral y Luces. Sé que la historia de nosotros se está dando es en los espacios directamente con el pueblo, y entonces aquí en la zona en donde vivo, que es una zona totalmente cerca, vine a darle impulso al Quinto Motor, al del consejo comunal. Y bueno, esto ha sido maravilloso, Presidente, porque ésta era una zona de guarimba, es una zona de guarimba, es una zona adversa; sin embargo, nos hemos unido los contrarios y los chapistas (que a nosotros nos etiquetan como rojos, nos etiquetan como chavistas, y nosotros felices, porque a nosotros realmente... ellos creen que es un insulto, y para nosotros es un halago). Y entonces dándole impulso a este Quinto Motor junto al liceo bolivariano Julio Bustamante, que es un liceo piloto.

Hemos estado conectándonos, porque tenemos proyectos ecológicos. Usted, como bien lo dijo... estas ciudades comunales... Nosotros dentro de la ciudad, dentro de la parte contaminada de la ciudad hemos tratado de hacer ecología, entonces tenemos un autobús ecológico que se llama Eco-bus, tenemos un periódico que se llama Eco-recreo comunal. Nos hemos conectado, el liceo Julio Bustamante, bolivariano piloto, con la comunidad, a través del Proyecto Ecológico. Porque nosotros queremos fundar o formar el Eco-ciudadano, un ciudadano que entienda que debe conservar, que debe ser ambientalista. Queremos un proyecto de arborización de la zona, una zona que ha sido devastada con la construcción, o sea, lo que es el concreto nos ha terminado con toda nuestra arborización. Pero estamos aquí dando impulso desde nuestro liceo. Nuestro liceo tiene una explosión del Tercer Motor que es bellísima, la Moral y la Luz. La luz está en nuestra institución, Presidente.

Y bueno, quiero que me pregunte, que hablemos, no sé...

**Presidente Chávez** Gracias, Trina. Estoy encantado oyéndote. Estaba revisando las fichas que me han pasado mientras tú hablabas, es un torrente de ideas que me llegan a la mente, de sentimientos que me llegan al alma. Bello Monte, lo conozco. Tú sabes que yo veguero soy, y le tenía miedo a Caracas, lo confieso; pero luego he aprendido a amar a Caracas. Amo a Caracas como ciudad, como historia, como espacio, como potencial, y quiero que entre todos los caraqueños —o los que no somos caraqueños, como si lo fuéramos, pues aquí vivimos— convirtamos a Caracas en una de las más bellas ciudades de este continente y del mundo. Y podemos hacerlo, y tengo fe en que lo vamos a hacer.

Claro, hay mucha gente que en vez de ayudar, trata de sabotear. Me decía Freddy anoche una cosa inaudita. Tú sabes que estamos trayendo contenedores que son de plástico, y unos camiones especiales que los adquirimos con los recursos del año pasado, unos excedentes que tuvimos y le dije a la ministra de entonces, Jacqueline, que para ayudar a Caracas vamos a gastar este dinero con unos camiones y unos equipos especiales. Ahora están quemando los contenedores. Anoche le dije a Freddy: "Ponle dos policías a cada contenedor". Pero no se trata de policía, la misma comunidad. Han



quemado más de 50 contenedores, eso es un crimen... ¿Cuántos han quemado?

**Alcalde del municipio Libertador, Freddy Bernal** 75 contenedores.

**Presidente Chávez** ¡Imagínate!, me quedé corto: 75 contenedores. Eso es un crimen, vale. Esos contenedores los estamos importando. ¿Cómo los van a quemar? Es una mano criminal, agárralo, Freddy. Pido ayuda a la comunidad, a los vecinos, a la policía, a la Fuerza Armada: vamos a hacer inteligencia, vamos a agarrar a los responsables de esto. Uno no puede estar acusando a nadie porque no tenemos ninguna prueba, pero no puede ser que delante de nosotros, en el corazón de Caracas nos quemen 75 contenedores y nadie vea nada, nadie haga nada, toda la lucha... Pero no importa, Trina, todo eso lo seguiremos venciendo.

Me imagino que tú eres una mujer educadora. Aquí me dicen que eres especialista en Historia del Arte, vives en Bello Monte. Okey, tú eres una mujer como de clase media, ¿verdad, Trina? ¡Aló!

**Interlocutora telefónica, profesora Trina Borrego** Sí, aló, Presidente. Lo estoy oyendo.

**Presidente Chávez** Tú eres una mujer como de clase media, ¿verdad?

**Interlocutora telefónica, profesora Trina Borrego** Sí, sí. Aunque en esta zona hay mucha gente que tiene necesidad, y bueno, por prestigio no lo reconocen. Pero realmente soy una educadora de esta zona, que tengo cubiertas mis necesidades básicas y estoy feliz de lo que tengo y lo que he ido logrando, porque lo he logrado después de su gobierno. Yo fui estafada en un proyecto en 1995, que el Ipasme propició la construcción de viviendas y hay miles todavía de educadores estafados por ese concepto; pero ahorita el Ipas ha desentramado, ha desburocratizado, y muchos hemos logrado insertarnos. El proyecto que nosotros teníamos era allá en Felizmar, por cierto que el gobernador Diosdado sabe de ese proyecto de Felizmar, y Felizmar todavía tiene una zona completa para seguir construyendo viviendas.

**Presidente Chávez** Trina, ayer estuve con Diosdado hablando un rato en la inauguración... tú sabes que ayer inauguramos una tremenda imprenta. Trina, ¡qué maravilla!, y creo que el único periódico que le da tratamiento de primera plana es *Últimas Noticias*. Y los canales de televisión, casi ninguno. El canal 8 que transmite esos eventos y esos actos. A lo mejor el canal 2, la Televisora Social también le da un tratamiento a eso. Pero más allá de eso, hay que ver la importancia de tener una imprenta cultural, una imprenta que pueda editar, publicar, producir 20 millones de libros al año, ¡imagínate! Además, libros que se van a vender. Una parte se va a regalar, por ejemplo, a los consejos comunales. Ya empezaron a editar los primeros. Van a ser 100 títulos, 100 libros para cada consejo comunal. Eso va a ser gratuito. Y además de eso, van a ser para 50.000 consejos comunales, es decir, cinco millones de libros que vamos a regalar, a obsequiar para que cada consejo comunal tenga su biblioteca comunal, los organicen. Y esa biblioteca va a ir creciendo, eso va a ser como el capital semilla, la biblioteca semilla.





Pero más allá, estamos ampliando la red de distribución de los libros, las Bibliotecas del Sur, que antes eso no existía. Se me ocurrió que hasta en Mercal pudiéramos vender libros —coordínate con el ministro de Alimentación—; en Mercal se puede poner una estantería de libros, libros muy baratos: 1.000 bolívares, 3.000 bolívares, me traje algunos —Farruco, mándame los libros—. Y le pido a mi equipo que libro que me llegue, libro que de una vez me lo den, que no lo metan en unas cajas por allá. Porque se han editado en estos dos años unos 30 millones de libros... más: casi 40 millones de libros, sin tener ese tremendo cañón de la imprenta de anoche, la que inauguramos.

Ahora vamos a llegar a millones y millones de libros. *Vuelta de siglo*, recomiendo este libro, lo vamos a vender barato, ¿verdad?, esto es "El Perro y la Rana", Fundación Editorial. Aquí están el perro y la rana, que son figuras de la tradición indígena... no veo muy claro el perro, la rana sí la veo clarita. Esto ¿cómo se llama Farruco? Explícanos mejor esto, por favor.

**Ministro del Poder Popular para la Cultura, Farruco Sesto** Ése es un sello, una pintadera de la etnia panare. Entonces con eso se pintan la piel, las telas, etc. Eso es milenario, eso viene...

**Presidente Chávez** ¿Y qué significará eso, Nicia? ¿Qué sabes tú del perro y la rana?

**Ministra del Poder Popular para los Pueblos Indígenas, Nicia Maldonado** La cosmovisión de los pueblos indígenas. Generalmente a los seres humanos se expresa a través de los animales. La relación entre la naturaleza y los cuentos es a través de los cuentos del perro y la rana, en el caso, por ejemplo, del yekuana. También el símbolo la rana porque cuentan que la rana hace mucho tiempo fue el salvador de los pueblos, a través del cual surgió la llegada de la mata, o de un árbol que significaba el árbol de la paz.

**Presidente Chávez** ¡Qué sabiduría la de los indígenas! Sabiduría indígena. Gracias, Nicia, por esa clase que nos has dado. El perro y la rana.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** En Puerto Rico están desapareciendo las ranas, producto del cambio climático. El cambio climático está empezando a afectar ya a especies completas. Los osos polares de Canadá están desapareciendo porque los pobres ante el calentamiento están emigrando hacia el Norte y ya no consiguen... El Océano Ártico se está deshelando y están desapareciendo animales, especies completas. Luego vendrá por nosotros, por la especie humana el cambio climático, si no paramos el desastre.

Para parar el desastre hay que cambiar el modelo capitalista, imperialista hegemónico. Sigo insistiendo, esto no es un capricho ni siquiera ideológico: es hasta por supervivencia de la especie humana que hay que echar abajo el modelo capitalista, porque el capitalismo es un modelo de desarrollo destructivo. Desarrolla, pero va destruyendo, va destruyendo, va destruyendo... y al final todo se regresará a la barbarie, como dice Rosa



Luxemburgo: socialismo o barbarie. No es una consigna nada más, es todo un contenido histórico, científico.

El socialismo es una tesis científica, no es un invento platónico. Es una inspiración la visión platónica, el socialismo utópico... pero luego vino Carlos Marx. Uno de los más grandes aportes de Marx, de su filosofía, es la concreción en tesis científica de la idea socialista; nadie lo había podido hacer hasta entonces. Carlos Marx es uno de los más grandes aportes, haberle dado fundamentación científica a la tesis del socialismo, que es un viejo sueño, desde Cristo y desde antes de Cristo.

Te decía, compatriota, amiga Trina, la imprenta. A la *Vuelta de Siglo* le vamos a entregar el Premio Libertador al Pensamiento Crítico, mañana por la noche. Es de un escritor ecuatoriano, Bolívar Echeverría, pero que vive en México hace muchos años. Estará con nosotros, viene a recibir el premio.

Mención especial para Juan Barreto. Juan Barreto, mañana vas a recibir tu premio también, Premio Libertador al Pensamiento Crítico. Un aplauso a Juan, icónchale!, ¿no? Unas son de cal y otras son de arena.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Premio Bolívar Libertador al Pensamiento Crítico.

Por eso te decía, Trina, este otro libro, de León Trotsky, también editado por "El Perro y la Rana" aquí. *Literatura y revolución*, libros baratos, que antes uno no conseguía en Venezuela. *Doña Bárbara*, está calientico, esto fue anoche, está saliendo para los consejos comunales. Es el primer título de lo que ya hablamos, los 100 títulos para consejos comunales, *Doña Bárbara*.

Además, con un material muy bueno, porque había unos libros que uno los compraba barato y se les salían las páginas, no podía uno doblarlos; había que tenerlos así, leerlos así. No, no. Esto es calidad, calidad de primera.

Mira este otro: Anonino Infranca, *Trabajo, individuo, historia. El concepto de trabajo en Luckas*, filosofía. Dígame este otro de la colección Alfredo Maneiro: *Concepto de clases sociales*, Theotonio dos Santos. Buen amigo nuestro, brasileño; y es un cuadernito, fácil para leerlo, rápido. Hay que sacar cuadernos de todo tipo. Aquí está otro, muy oportuno, de Gilberto Giraldo Vergara: *Teología de la Liberación en la Revolución Bolivariana*. Nosotros debemos tomar este camino, ante los ataques de la cúpula de la Iglesia Católica invito a los católicos, a los cristianos que tomemos el camino de la Teología de la Liberación —ése es el camino, el Cristo liberador— y nos apartemos del camino de esos obispos que andan ya perdidos. Porque se perdieron, esa cosecha se perdió, esos obispos que defienden a las clases poderosas, esos obispos que forman parte de la misma corriente de la extrema derecha que defendió las dictaduras de Pinochet, por ejemplo, y en Argentina de no sé cuántos tiranos que mataron gente, que torturaron ¿y ellos?: amén. O que aquí decían "amén" cuando Blanca Ibáñez, y rezaban y daban misa. Ellos están por el camino equivocado, perdieron el camino del Señor.

Llamo a todos los verdaderos cristianos, a todos los verdaderos católicos. La Iglesia Católica no son los obispos, somos todos los que creemos de verdad en Cristo. Es la Iglesia de Cristo, y ésa es una Iglesia liberadora. Allá ellos,



nosotros estamos por el camino de la Teología de la Liberación, que es el camino de la Revolución con Cristo.

Otro libro: *Autobiografía...* ¡Ay!, esta gran poetisa venezolana, Ana Enriqueta Terán. Desde aquí te mando un beso, mujer, *Autobiografía en tercetos trabados, con apoyos y descanso en don Luis de Góngora*. Farruco me regaló anoche este libro, y ella me lo dedica. Qué cosa tan... Para mí es un honor que no merezco. Ésta es una extraordinaria venezolana. Patricia Guzmán escribe el prólogo. Aquí dice —¡qué bonito!—: “Comandante Hugo Chávez: para usted este libro donde me identifico con Venezuela y con la Patria grande. Amo el Sur”. Te amo, Ana Enriqueta Terán, mujer venezolana, venezolanísima.

Trina, tú eres una mujer de clase media, educadora, consciente, vives en Bello Monte. No hay cuatro millones de oligarcas en Venezuela. La tarea es dura, pero hay que asumirla como tú la estás asumiendo. Vamos a avanzar en la clase media, sin complejos; a oír a la clase media, sus valores, sus temores: Que si vamos a eliminar la propiedad privada en Venezuela... ¡mentira! Algunos son sometidos a un bombardeo ideológico a diario por prensa, radio, televisión, internet, rumores y rumores... ¡mentira!, no crean en cuentos de camino.

Vamos a construir la Venezuela de todos, vamos a construir un socialismo por la vía venezolana. ¿Que tú tienes tu apartamento?, nadie te lo va a tocar. ¡Pero todo lo contrario!, si aquí estamos trabajando es para darles apartamentos, propiedad privada a los que no tienen o a los que tienen sólo un ranchito o medio viven.

Estamos trabajando para devolverle al pueblo lo que le quitaron y para que podamos vivir todos en condiciones de igualdad, en paz, en democracia, verdadera democracia.

Trina, sé que tú seguramente haces esa labor. Sólo te invito a que la sigas haciendo para que siga creciendo la verdad en Venezuela y se imponga la verdad verdadera y no las mentiras. Las mentiras utilizadas a diestra y siniestra por quienes pretenden volver a convertir a Venezuela en una colonia de poderes extranjeros, y quienes pretenden adueñarse de las riquezas de Venezuela para su enriquecimiento y para sus propios intereses.

Eso quería decírtelo, Trina, Trina Borrego. ¿Estás ahí?

**Interlocutora telefónica, profesora Trina Borrego** Sí, Presidente. Estoy aquí, Presidente. Quería decirle últimamente dos cositas. En este momento estoy acompañada con una prima que viene de Montpellier, y un amigo revolucionario, un camarada francés que vino a conocer la Revolución. Se llama Jean. Él vino a ver si realmente lo que dicen en los diarios, lo que dicen sobre la tiranía, lo que dicen sobre la falta de libertad de expresión, es cierto, la inseguridad... Y él se ha dado cuenta en seis días que tiene, hablando con la gente, viendo los periódicos, viendo la televisión, que es absurdo, ¡por favor!, que aquí hay más libertad que en su propio país, que aquí todo el mundo dice no sólo lo que debe decir, sino lo que le da la gana. Entonces mi prima, que es venezolana pero vive allá en Francia, ha tratado de llevar esa verdad a través del círculo bolivariano de Montpellier. Ellos están haciendo actividades en



varios pueblos, haciendo conocer nuestras costumbres, pero sobre todo lo que está pasando acá. La embajada de Francia, la embajadora le manda información, pero ella está haciendo esa labor y los tengo aquí al lado.

Y también, Presidente, tengo unas viejitas que lo adoran, que lo tienen en un altar, y cada vez que alguien dice algo malo entonces van y hablan con los santos y le dicen: "Mire, cómo es posible que esa gente sinvergüenza..." Entonces, ellas están ahorita en Maracay: mi tía Teresa, mi tía Chona, Graciela, mi mamá, la señora Lecia lo ama. De verdad saben que usted está haciendo un trabajo de justicia, de dar justicia al pueblo. Porque lo que usted dice de la ideología, claro... pero es que nosotros tenemos que enseñarles a nuestros estudiantes a desaprender ser dependientes, ser consumistas, individualistas, egoístas. Entonces nosotros los estamos enseñando a independizarse, a entender que tienen que tener sentido de pertenencia, patriótico. Usted volvió a sacar a nuestros próceres, es algo que de verdad le agradecemos, que de verdad... por eso lo amamos; usted retomó a Francisco de Miranda, y Francisco de Miranda trajo una imprenta y ahí en el Bacus, en el Bee, en el Leander murió uno de los primeros mártires de la imprenta; y Miranda trajo sus libros. Él sabía que a través de la liberación con el estudio, con el conocimiento era que podía también liberarnos, y es lo que usted está haciendo.

Usted nos da los libros, pero quiere que tengamos el conocimiento para poder con esa luz, como lo hizo el Prometheus allá en la Grecia, nos traiga esa luz del pueblo para liberarnos. Y yo creo que nosotros estamos alcanzando una evolución humana, porque ya entendemos que no es lo material, sino es esa... ya estamos en un estadio más alto, un estadio de conciencia que entendemos. Un nuevo humanismo, un humanismo cosmogónico, como nos lo decían nuestros aborígenes. Y además, que eso nos viene de sangre, eso nos viene por las venas de los negros, de los indios, un poco menos de los españoles, mucho menos de los españoles; bueno, eso nos viene de ahí.

Y nosotros de verdad tenemos ahora esa conciencia ecológica, esa conciencia de rescatar nuestro mundo. Y el mundo nos está viendo, Presidente, a través de usted el mundo nos está viendo. Y está viendo cómo es posible que, contrario a lo había que dicho Federico Nietzsche, que nosotros éramos un material triétnico de tercera categoría y que por eso no podíamos producir un pensamiento de punta, o que no podíamos darle una respuesta a la humanidad, es falso: ahora le estamos dando una respuesta a la humanidad con este proceso revolucionario, mi Presidente.

**Presidente Chávez** Trina iqué reflexiones tan profundas y tan amplias!

Más allá de todo quiero mandarle un beso a tu tía Teresa, a tu mamá y a ese mujerero que nombraste, tus tías, tus primas, a tu prima que está allí con el francés... ¿y habla español el francés?

**Interlocutora telefónica, profesora Trina Borrego** Sí, sí, más o menos.

**Presidente Chávez** Pónmelo ¿cómo se llama?, ¿Jean Pierre?

**Interlocutora telefónica, profesora Trina Borrego** Jean, Jean.



**Presidente Chávez** Jean, tú eres Jean Val Jean que apareció. (Ojalá, el mundo necesita cien Jean Val Jean. Me identifico con Jean Val Jean). Jean, ¿qué tal?, dínos algo, Jean ¿me oyes? A ver qué quiere decir.

**Interlocutor telefónico, visitante francés Jean** ¿Que quiere saber?

**Presidente Chávez** Algún saludo, ¿cómo te sientes en Venezuela, qué impresiones te llevas a Francia?

**Interlocutor telefónico, visitante francés Jean** Al revés de Francia aquí hay una revolución socialista por el pueblo. Aquí soy testigo para ver lo que pasa y... porque lo que nos cuentan los periódicos es al revés, puedo ver aquí en Venezuela.

**Presidente Chávez** Muchas gracias, Jean. Vamos a darle un aplauso de saludo a Jean.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Hermano de la humanidad, francés que nos visita y puede ver la realidad. Porque muchas veces, como él dice, lo que se lee en *Le Monde* o en cualquier periódico... incluso hace poco pasé por Europa y me dicen que allá hasta los periódicos de izquierda o algunos que se dicen de izquierda hablan de "la dictadura" en Venezuela.

Hay una izquierda que no es izquierda; se dice izquierda, se dice progresista, pero no sale de la visión racista, europeísta a la que tú te referías, Trina, recordando a Nietzsche. Hasta Carlos Marx no pudo salir de esa visión. Para Carlos Marx nosotros los colonizados no existíamos, él en su visión no llegó hasta allá. Incluso, Carlos Marx escribió horrores de Bolívar, engañado, manipulado, la visión eurocéntrica. Carlos Marx llegó a aprobar la invasión de Estados Unidos a México, Carlos Marx llegó a aprobar la invasión de Inglaterra a la India, porque él decía que ésa era la vía hacia el capitalismo y que luego de ahí vendría, como producto del desarrollo de las fuerzas productivas y de toda esa tesis, el socialismo... ésa es una tesis dogmática.

Respeto la idea marxista, pero no soy marxista. No puedo compartir eso porque es una visión determinista de la vía al socialismo. Desde ese punto de vista nosotros los países atrasados nunca llegaríamos al socialismo, tendríamos que dejarnos invadir —iinvádanos, desarróllennos!— para luego ir al socialismo. Respeto la tesis de Marx, pero no soy marxista.

En todo caso soy socialista, bolivariano, revolucionario. Y el gran aporte de Marx, así lo creo, es haberle dado fundamentación científica al socialismo, y haber proyectado algunas líneas —no muy detalladas, pero que nos corresponde a nosotros hoy detallar— de cómo transitar del capitalismo. Pero nuestro capitalismo no es el que se imaginaba Marx, o el que él comenzó a ver en la Europa que ya se industrializaba desde la segunda mitad del siglo XIX. No, socialismo indoamericano, nuestro socialismo indio, negro, nuestro socialismo parte de un capitalismo sumamente imperfecto, sumamente atrasado, de unos Estados sumamente debilitados, de unas sociedades sumamente fragmentadas, de una situación donde muchas veces la ignorancia, el analfabetismo reina en amplios espacios. Dígame Nicaragua, en Nicaragua a pesar de que la Revolución Sandinista en su momento logró bajar el



analfabetismo con la ayuda de Cuba, así como nosotros, casi a nivel de cero, ahora Daniel recibe el Gobierno con 34 por ciento de analfabetismo. Con todo eso hay que construir el socialismo, con toda la miseria, el atraso, el subdesarrollo. No podemos decir que hay que esperar el desarrollo de las fuerzas productivas y de las contradicciones y no sé cuánto. Ésa es una tesis, pero nosotros tenemos que elaborar, como estamos elaborando, nuestra tesis socialista, original, decía Simón Rodríguez.

Trina, compañera, qué bueno. Ustedes deben tener ya un consejo comunal. Si no lo tienen organícenlo por Bello Monte, y que se comiencen a multiplicar los grupos, las reuniones, las lecturas, los libros, el trabajo comunal, ese Tercer Motor Moral y Luces, ese liceo bolivariano. Quiero saludar a todos los profesores, directivos, los estudiantes de Bello Monte, del liceo bolivariano Julio Bustamante; felicitarlos porque tienen estos programas: Eco-ciudadanía, proyectos como arborización, tienen un Eco-bus, tienen un periódico estudiantil, Eco-recreo, el tema donde se recogen todos estos temas ecológicos, el socialismo.

Compañera, compatriota Trina, muchísimas gracias. Te doy la palabra para que por favor te despidas de nuestros oyentes. Adelante.

**Interlocutora telefónica, profesora Trina Borrego** Bueno, sumamente emocionada por haber podido tener esta conversación con usted. Usted sabe que usted nos da la orden y este pueblo se moviliza. Porque estamos entendiendo, sabemos que usted nos lleva hacia un futuro en donde cabe la felicidad, en donde cabe la justicia social, la igualdad. Y bueno, Presidente: ¡Patria, socialismo o muerte! ¡Venceremos!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Venceremos, Trina, ¡ese aplauso, Trina! Por último, por ahora dejo aquí tu teléfono; se lo voy a dar, si tú me autorizas, al ministro del Poder Popular para la Participación, David Velásquez, para el tema de los consejos comunales. Les pido a los compatriotas de los sectores donde vive la clase media que organicen los consejos comunales, y que nos hagan llegar sus necesidades; organicen sus bancos comunales. Ustedes tienen los mismos derechos, sólo que nosotros tenemos que darles preferencia a los más débiles. Pero ustedes también tienen sus problemas comunales, comunitarios: la seguridad, áreas deportivas, mantenimiento de áreas comunes, áreas comunales, el trabajo educativo, la siembra de árboles, recuperación de espacios públicos.

Por ejemplo, hace poco pasé por Chacao. Oye, ¡cómo ha desmejorado Chacao!, en verdad. Incluso desde la misma autopista se ve, en los jardines, aquellas piedras bonitas de cuando estaba Irene... Viví por ahí un tiempo, ustedes saben, frente a la Plaza Altamira, en un cuartito, una camita, un ventilador y un guardarropa. Algunos aquí conocieron ese cuartito ¿no, Freddy? Ahí viví como año y medio, pasé una Navidad en la Plaza Altamira con mis hijos patinando y caminando. La plaza era hermosa. Llegó la alcaldesa, la saludamos. Estaba recordando a Irene en estos días, porque Chacao era muy bonito, ¿cómo es que la llamaban? "Irenelandia". Aquellos policías en bicicleta.



A veces uno criticaba algunas cosas, pero Chacao estaba bonito. Al menos lo visible, seguramente. Pero ahora incluso lo visible está descuidado. Siempre hago estas críticas constructivas a todos los alcaldes, la basura.

En estos tiempos de invierno, por ejemplo, que llueve mucho y el monte crece, no podemos dejar que en la isla de las avenidas crezca el monte. Hace poco venía por la avenida Sucre y vi el monte muy grande, ya llegándole a las palmeras que ustedes sembraron, bien bonitas, ya tapando el tronco. O yendo hacia Fuerte Tiuna, por la Valle-Coche, aquel poco de monte. No, chico, ni un metro cuadrado; en eso tiene que haber cuadrillas, metro a metro, vamos, limpiando. Hay unas maquinitas que venden que dan vueltas, o donde no haya maquinitas, con una peinilla. Hay unas bichas grandes, unas tijeras. Hay que mantener la ciudad limpia y bonita pero hasta en el más pequeño espacio, por más modesto que sea. Ésa es una tarea de todos, y por supuesto, responsabilidad de los gobernantes, de las comunidades organizadas.

Insisto, Trina, en los consejos comunales de la clase media. Vamos a abrir, señores alcaldes, una ofensiva, vamos por la clase media. No hay cuatro millones de oligarcas en Venezuela, hay algunos que están confundidos, atemorizados. Vamos a insistir en eso, ahí nosotros tenemos que aceptar fallas comunicacionales. Porque muchas veces ante los ataques de todos los días de los periódicos, *El Nacional*, *El Universal*, el otro; el ataque de todos los días de las televisoras, ésta, la otra, la otra, nacionales, y las regionales ni qué te cuento; el ataque de todos los días de las radios, que son centenares de radios, todos los días, ante ese ataque muchas veces nosotros permanecemos indefensos.

Les digo mucho a mis ministros y ministras: salgan, den la cara, háblenle al país, expliquen, digan, respondan; al vicepresidente, al ministro del Interior, las comunidades. Es decir, muchas veces nos apabullan de tal manera que mucha gente termina creyendo que es verdad que yo tengo un plan secreto; como además salen unos obispos con su cosa aquí, roja, y su sotana a decir que el Presidente tiene no sé qué... que el Presidente tiene un plan secreto, que va por la vía del marxismo leninismo a instalar aquí el modelo soviético, que es loco, etc. Y eso circula por todos lados. Hace poco leí que en Miraflores se montó urgentemente una clínica de terapia intensiva porque yo tengo el corazón que ya casi no me funciona, y sobre todo mucho medicamento psiquiátrico: hay veinte psiquiatras en Miraflores.

Entonces, como nadie responde, yo mismo a veces digo que si me pongo a responder tantas cosas... Pero muchas cosas sí hay que responderlas, muchas cosas hay que responderlas. Ahora, no todas me corresponden a mí, no puedo estar respondiendo a cada ataque. Muchas veces nos quedamos callados, muchas veces nos quedamos sin una respuesta contundente. Por ejemplo, les decía ayer al canciller, al vicepresidente que hasta cuándo vamos a permitir que venga fulano de tal de cualquier país del mundo, aquí mismo, a nuestra casa a decir que aquí hay una dictadura, que el Presidente es un tirano, ¡y nadie dice nada! No, eso está prohibido a los extranjeros.



Hace poco de Colombia deportaron a dos venezolanos —el rector de una Universidad y un diputado de la Asamblea Nacional— porque por el Caribe colombiano no sé qué fue lo que dijeron, pero el Gobierno colombiano consideró que estaban inmiscuyéndose en asuntos internos; entonces los deportaron, los sacaron de Colombia, pues. Le dije anoche al vicepresidente: “¿Qué quieren, que yo mismo vaya a buscar al tipo y lo monte en un carro y me lo lleve a Maiquetía y lo monte en un avión? Eso les corresponde a los poderes del Estado”. Ningún extranjero, sea quien fuere, puede venir aquí a arremeter contra nosotros. Al que venga hay que sacarlo de este país. No se puede permitir.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Es una cuestión de dignidad. No es por mí. A mí no me ofende nadie, en verdad. Yo no me ofendo, pero no se trata de... viene por ahí alguien, hacen una reunión aquí, invitan a no sé quién para que venga a decir lo que le dé la gana, que Chávez es un tirano, que es una... aquí, en Venezuela. Que lo digan donde lo digan, pero en Venezuela no pueden decirlo. Hago un llamado a los poderes del Estado. Eso no es un problema personal, es un problema de dignidad nacional y más nada.

Recuerdo cuando vino Ceresole, que en paz descanse. Les voy a contar cómo fue eso. Era el Gobierno de Caldera, estábamos en unas reuniones privadas. Ceresole es un argentino, aquí lo recordarán porque al pobre le cayó encima la oligarquía y el Gobierno para tratar de perjudicarme a mí. Ceresole, un intelectual, escribió no sé cuántos... 40 libros. Nos conocimos en Buenos Aires y lo invité a venir por acá. Vino, nos reunimos. No dio ninguna declaración, sólo que estaba en un hotel, tenía una computadora y escribía en las noches y enviaba por e-mail a Buenos Aires para publicar en un periodiquito que tenían allá. No era ni siquiera en *La Nación*, o un gran diario, *El Clarín*, no. La Disip intervino el teléfono de la habitación, lograron una copia de un artículo, que no era para ser publicado aquí, sino en el exterior, donde tampoco se decía nada malo de Venezuela. Pero él hacía un análisis de Chávez y lo que él veía: donde Chávez iba, que había gente, había como una esperanza. Eso era por el año 95. Lo publicaron en un diario, y como salió publicado en un diario (pero no fue que él lo dijo, fue una jugarreta), lo agarraron, se lo llevaron preso, se llevaron presa a María Eugenia Prieto, la profesora que nos ayudaba, la tuvieron en la Disip una noche en una celda, y a él, y luego lo expulsaron esposado.

No estoy hablando de eso. Eso es un atropello. Estoy hablando de unos señores que vienen aquí a unas conferencias, les pagan, además, para eso, y enmascarados detrás de que son no sé qué o no sé cuál, vienen a Caracas y delante del mundo, por televisión, abiertamente dicen: “Aquí estamos en una dictadura, Chávez es un tirano, es una amenaza”. Esto, señor vicepresidente de la República, señor ministro del Interior y Justicia, eso sencillamente no se puede seguir permitiendo, por cuestión de dignidad de este país.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Venezuela tiene que darse a respetar, es cuestión de dignidad. A veces llamo y me dicen: “Estábamos esperando que usted nos





dijera algo...". No tengo nada que decir, aquí hay una Constitución y unas leyes.

Extranjero que venga aquí a denigrar de nosotros los venezolanos, del Gobierno libre, democrático, legítimo de Venezuela, tiene que ser, con todo respeto, puesto en Maiquetía: "Aquí está su maleta, señor, váyase de este país". Más nada, más nada.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Gracias, Trina Borrego. Vayan organizando los consejos comunales. Al ministro del Poder Popular para la Participación y el Poder Popular, David Velásquez, le pido que haga contacto —por favor, el teléfono pásenselo al ministro para que haga contacto— con Trina Borrego. Trina, ayúdanos: búscate cien Trinas como tú, cien Trinos en la clase media y vamos haciendo pequeños grupos, aquí, allá, y vamos a hacer consejos comunales. Díganos, hágannos las críticas que quieran, vamos a organizar un gran movimiento de clase media que sea crítico como lo es el pueblo. El pueblo es muy crítico ¿saben? Y eso es imprescindible, como debemos ser nosotros: críticos, autocríticos, el pensamiento crítico. Pero avancemos ocupando espacios, evitando que nuestros compatriotas de clase media, muchos de ellos, sean víctimas de la campaña de todos los días, atemorizadora, desfiguradora, etc.

Tenemos otra llamada: el Niño Linares, tremendo nocaut. Adelante, Niño, ¿de dónde me estás llamando? Niño Linares, campeón mundial ¿me estás oyendo? Hay un ruido que impide la comunicación, traten de repetirlo porque es un buen contacto que queríamos hacer.

Por cierto, hablando de los deportistas, me ha llegado este regalo. Recuerdo a Ramón Carrizalez cuando era cadete, jugaba béisbol así, como Melvin Mora, ¿te acuerdas, Ramón? Pero enfócala completo, la foto, por favor. Gracias, Melvin. Ahí está, parece un tigre de los Orioles: "Para mi presidente Chávez, de Melvin Mora". Gracias, Melvin. Espero que vengas pronto para que echemos una partida de pelota, ¿quién dijo miedo? Melvin Mora, buen amigo, buen pelotero, buen compañero.

Vamos a ver un video. Faltan diez minutos para las tres, es temprano. Estaba mirando aquella fila que vemos al fondo, creo que es la de Boquerón. ¿Esa fila está prevista también?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, ahí es donde están las torres de electricidad que el proyecto está haciendo para reubicarlas.

**Presidente Chávez** Por ahí rodamos nosotros. Enfócame aquella fila. Esas torres son de La Electricidad de Caracas, hay que moverlas rápido, ministro Rafael Ramírez. Ahora que tenemos la electricidad en manos del Estado y del pueblo, hay que moverlas, porque tiraron la línea por la zona más cómoda ... Cierro los ojos y me imagino una hilera de edificios, una ciudad... Del lado de allá es el mar, ¿verdad?



**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, del lado de allá está La Muralla, La Atalaya esa que está ahí es el mar.

**Presidente Chávez** La Atalaya y el mar Caribe. ¿En cuántos años terminaremos esto, Ramón, todo, todo? Un cálculo, ¿diez años?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, yo creo.

**Presidente Chávez** Diez años. Por eso les digo una cosa francamente, si ustedes me preguntan a mí, al ser humano de carne y hueso, que todavía tiene hijos pequeños, nietos... va a nacer otro nieto. A mí me encantan los niños, me encanta una casa, una mujer y tal, otros hijos... todavía pudiera tener yo otros hijos, criar muchachos, como una nueva vida ¿verdad? Porque uno termina siendo un preso.

Estaba viendo hace unos días un video del filme muy bueno que le hizo a Fidel Oliver Stone (¿aquí se transmitió eso? Sería bueno transmitirlo. A lo mejor el canal ocho puede transmitirlo, el canal Ávila Televisión. Te voy a mandar una copia, Juan, y al canal ocho, vamos a sacarle copia para ver si lo pasan. Es tremendo trabajo de Oliver Stone, el de "Pelotón" y cuántas películas y grandes producciones, "El Emperador" creo que también). Oliver Stone hizo "El Comandante", una entrevista con Fidel, un documental maravilloso. Hay un momento en el cual Stone —que no es fácil, no le hace preguntas fáciles a Fidel— le dice: "¿Y usted camina, usted hace ejercicios?". Y dice Fidel: "Sí, yo camino todos los días tanto tiempo". "A ver, muéstreme dónde camina, ¿tiene un estadio donde va a caminar?". "No, aquí mismo, en una mesa larga —que yo conozco muy bien y a la que él le da vueltas—, yo cuento los pasos". "¿Pero usted cuántos kilómetros...?". "No, yo cuento los pasos, sé que tantos pasos míos son cien metros, y ahí voy contando los pasos". "¿Usted me puede demostrar cómo camina?". "Ya le demuestro". Y se para y arranca a darle vueltas a la mesa contando los pasos: "Uno, dos, tres, cuatro...". Entonces dice Stone: "Cuenta los pasos como un preso". Y Fidel le dice: "Es que ésta es una cárcel, ¿no se ha dado cuenta? El Palacio de uno termina siendo una cárcel".

Yo también, yo troto. Ahorita aumenté mucho de peso, debo bajar unos diez kilos por lo menos, me descuidé. En la campaña electoral se me desfiguró la agenda y perdí la costumbre de trotar y jugar béisbol. He empezado otra vez a trotar. Me hicieron un examen completo y salí *pepiaíto*, pa' los que dicen que estoy loco, que el corazón, no sé qué...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** No. *Pepiao*, estoy *pepio*. El corazón me lo revisaron por aquí, por allá. Incluso los sonidos, unos equipos modernísimos que ahora por el mismo sonido los médicos oyen cómo suena el corazón, el paso de la sangre de un sitio a otro. Me chequearon todo, hasta la verruga me la chequearon. Claro, porque a mí me han dicho que me la quite. No, no me la voy a quitar. A menos que comience a crecer, si ella creciera habría que eliminarla. Mientras tanto, quieta, "deja quieto lo que está quieto".



Entonces, estoy *pepiao*. Lo único que me dijeron: "Ay, Presidente, tiene que rebajar unos kilos". Vamos. "¿Cuánto hay que rebajar? ¿Veinte kilos?, los rebajo; ¿diez kilos?, ¿qué es eso pa' mí?". Ya empecé a trotar. ¿Pero dónde troto yo? Ramón sabe: le doy vueltas a unas cosas, en un sitio chiquitico como esta alfombra. Ahí paso una hora: dale, dale, dale; porque no me gustan esas que llaman caminadoras, no, me fastidio. Prefiero correr aunque sea bajo techo, pero correr, porque toda la vida corrimos, uno corrió desde niño. Correteando desnudo en pelotas por las calles de Sabaneta se la pasaba uno. Así decía mi mamá: "Muchacho, *esnúo* en pelota".

Y después en la Academia Militar Carrizalez me puso a correr muchas veces, nunca se me olvida: "¡Vuelta al patio!". No sé cuántas vueltas al patio, vuelta al Patio de Honor, que era más grande. Uno era vacilador, uno vacilaba a veces a los superiores, en la Academia, después de profesional. Ya uno es profesional, pero había un brigadier, un cadete más antiguo. Ustedes recordarán a Guanare Pericaguán, a él le decía todo el mundo el Indio. Estaba en tercer año, Ramón en segundo y yo en primero, y éramos del pelotón, de la misma compañía. Guanare Pericaguán, el Indio —porque era descendiente indígena, de los kariñas, de Oriente—. El Indio Guanare es un buen hombre, buen amigo, lo recuerdo mucho de policía militar. Una vez se metió en un lío porque estando nosotros presos él fue a Yare a visitarnos, pero era a inspeccionar, porque era policía militar: cómo estaban las instalaciones, la seguridad... y entonces llevó una foto de unas muchachas de la Brigada de Cazadores en Maturín, y una foto de la esposa de él, y me dijo (porque nos conocíamos mucho): "Chávez, fírmame esta foto". En Maturín consiguieron la foto firmada por mí a las secretarias, que las conocí porque trabajé allá: una catira linda, la flaca, la otra, todas tenían fotos firmadas por mí; original la firma. Y viene un oficial, les consiguen la foto y las llevan presas, y las interrogan. "¿Y esas fotos cómo las consiguió?". "Bueno, el coronel Guanare nos trajo la foto". ¡Y al pobre Indio lo rasparon!, pidió la baja, tuvo que irse de baja por esa tontería, por una foto mía firmada a una secretaria de la Brigada de Cazadores. ¡Para que ustedes vean cómo era la cosa antes!

El Indio Guanare era brigadier, cadete de segundo año Ramón Carrizalez, y yo era el nuevo, y estábamos en el Patio de Honor, allí donde son los actos, haciendo orden cerrado: "¡Al hombro!, ¡a la derecha!, ¡a la izquierda!, ¡saludo!, ¡media vuelta!, ¡tenderse!, uno, dos,...", de repente, pa' castigarlo a uno, un toque de guerra... Una vez nos dijeron a toditos: "Una vuelta al Indio, carrera mar". El Indio es el Indio: "La vigilia del soldado", uno tenía que ir volando a darle la vuelta al Indio y volver aquí. Llegaba uno cansado, el Indio estaba lejos. De vez en cuando uno, mamando gallo, le daba la vuelta era a Guanare. "¡La vuelta al Indio!" y uno le daba la vuelta a Guanare. "Mira, Guanare, los nuevos te dan la vuelta a ti...". Éramos algunos, yo era uno; después nos metían tremenda física, por mamadores de gallo. "¡La vuelta al Indio, carrera mar!".

Y "Mundo" Pérez Guerra, que también era vacilador, en una ocasión nos tenía en el patio. Nos estaba castigando Pérez Guerra a nosotros. A él le gustaba



mucho ponerlo a brincar a uno, el combinado naval. "¡Combinado naval, cuatro para 100!, ¡un, dos, tres; un, dos, tres...!". Él no se daba cuenta, pero nosotros gritábamos era: "¡Mun-do-tres, mun-do...!", "Mundo", porque le decían "Mundo". Se llama Edmundo José Pérez Guerra.

Una vez a Pérez Guerra le entraron a tiros por La Guajira, en Paraguaipoa. No, que "¡aquí somos los Semprún de Maracaibo!". Y sacaron una pistola unos tipos, y viene Pérez Guerra y dice: "Yo soy de los Pérez Guerra de Maturín". Lo atracaron y les entró a tiros y los corrió. Todo mi respeto y mis recuerdos a Edmundo Pérez Guerra, el jefe. Muchas gracias, compañeros de tantos caminos.

El Niño Linares está al teléfono, ahora sí, vamos a ver si es posible. Adelante, Niño Linares, campeón mundial.

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge "Niño" Linares** Hola, señor Presidente, ¿me escucha?

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Sí, te escucho. ¡Ese aplauso!, ¿ustedes oyen al Niño? Todos te estamos oyendo. Te admiramos, Niño Linares.

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge "Niño" Linares** Un saludo a todo el pueblo de Venezuela y a toda la gente que me ha apoyado en esta pelea. Ya gracias a Dios salimos muy bien, ahora somos campeón del mundo y ahora lo que hay es que trabajar más fuerte en el gimnasio para seguir manteniéndonos.

**Presidente Chávez** Claro, Jorge. Estamos muy orgullosos todos los venezolanos, y nosotros, los barineses ni se diga. ¿Tú estás dónde ahorita?

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge "Niño" Linares** Estoy en Las Vegas, pero dentro de dos días me voy a Japón para una conferencia de prensa y luego, con el favor de Dios, voy a Venezuela.

**Presidente Chávez** ¿Cuándo vienes? Ahí están imágenes de la pelea.

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge "Niño" Linares** Creo que voy a llegar dentro de semana, semana y media a Venezuela, con el favor de Dios, y de ahí voy a Barinas.

**Presidente Chávez** Oye, avísame a ver si nos echamos unos guantes, unos *rounds*.

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge "Niño" Linares** Okey, como quiera, no hay problema. Yo creo que me voy a quedar unos días en Caracas, cualquier cosa nos podríamos poner en contacto y nos podríamos ver. De todas maneras después tengo que ir a Barinas.

**Presidente Chávez** ¿Y cómo está tu familia, Jorge?

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge "Niño" Linares** Bien, todos muy bien. Al principio bastante preocupados porque la pelea no iba a ser fácil: el rival fue dos veces campeón del mundo y con gran talento y mucha disciplina y estaba muy bien preparado para esta pelea. Y de verdad me quería —como quien dice—, me quería quitar la cabeza. Desde el primer *round* comenzó a atacar fuerte, y a lo último, en el último *round*, pues...



**Presidente Chávez** Estábamos viendo ahorita la imagen final. A ver si la pueden repetir. Tú no la puedes ver allá, obviamente, pero ahí está el décimo *round*. A ver: derecha, derecha, izquierda, derecha, ahí está el Niño, ahí está la derecha, la derecha, se tambalea, se tambalea el campeón, icayó el campeón! ¡Nocaut! Campeón mundial el Niño Linares.

De verdad que estamos orgullosos de ti, y sigue adelante. ¿Cuántos años tienes tú, Jorge?

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge “Niño” Linares** Tengo 21 años, dentro de un mes cumplo 22.

**Presidente Chávez** Bueno, cuídate mucho, hijo. Y es bueno que te prepares, tú eres un hombre inteligente, un muchacho inteligente. Estudia, prepárate para el futuro.

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge “Niño” Linares** Sí, todavía sigo haciendo mi carrera en Japón. Ya tengo cinco años en Japón, todavía estoy estudiando, hago mi carrera como diseñador de diseño gráfico. De vez en cuando estoy en educación física, con el boxeo también, se presenta mucho la oportunidad. Así es que de ahora en adelante se van a abrir muchas puertas y hay que aprovecharlas.

**Presidente Chávez** Sí. Hay un grupo de peloteros profesionales de grandes ligas que hace poco me hicieron llegar una idea. Como ustedes son deportistas profesionales y andan por el mundo desplegando lo mejor de ustedes mismos, algunos —entre ellos Melvin Mora, estaba mostrando la foto que me envió—, ellos dicen que quieren hacer algo por los pobres. Ustedes muchas veces lo hacen. Yo veía a Galarraga cuando venía e iba a un hospital en diciembre a dar unos juguetes. Pero me decían los muchachos —fíjate la conciencia— que ellos quieren algo que sea permanente, algo así como una fundación de deportistas profesionales que tengan buenos ingresos y puedan aportar de manera permanente. Nosotros también podemos ayudar para hacer algunas tareas sociales permanentes, y cuando vengas por aquí, qué bueno, Niño, Jorge, pudiéramos vernos, y ojalá converses con los jóvenes venezolanos, los niños en Barinas. Sé que tú eres un muchacho con una gran sensibilidad social, y por eso quiero felicitarte a nombre de todo nuestro pueblo que está orgulloso de ti, de nuestro campeón mundial, el Niño Linares. Despídete de Venezuela por ahora, Jorge.

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge “Niño” Linares** Bueno, saludos a todos y que me sigan apoyando en cada pelea. Con el favor de Dios este año iremos a otra pelea, puede que sea defendiendo el título del Consejo Mundial de Boxeo o buscaremos el título de la Asociación Mundial de Boxeo. Vamos a ver dónde se puede dar la pelea, en Venezuela o en Cuba.

**Presidente Chávez** Jorge, a mí me gustaría mucho montar unas peleas mundiales aquí, diles a tus preparadores, a tus mánager, vamos a coordinar aquí con el ministro del Deporte. Acabamos de montar lo mejor en 90 años de Copa América y estamos listos para montar una pelea. ¡Imagínate tú una pelea en un estadio de estos que le caben 40.000 personas!, estoy seguro de que el



llo sería fenomenal y transmitiríamos para el mundo entero. Ojalá podamos. ¿Tú crees que se pueda, Jorge?

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge "Niño" Linares** Sí, Presidente, sí se puede dar. Con el favor de Dios a finales de este año o a principios del año siguiente, con el favor de Dios, podemos hacer esa pelea.

**Presidente Chávez** Bueno, cuando vengas voy a estar pendiente para ver si nos vemos con el ministro del Deporte, con tus mánager y con las organizaciones que montan estos espectáculos. Hace mucho tiempo que aquí no tenemos una pelea de campeonato mundial. Imagínate tú el Estadio Monumental de Maturín, ¿cuánta gente le cabe a ese estadio? 50.000 personas. De los estadios más grandes del mundo, para montar eventos de esta... estadios modernos: tienen baños, seguridad, sistemas, todos los asientos son sillas.

Jorge, que Dios te acompañe, hijo.

**Interlocutor telefónico, boxeador Jorge "Niño" Linares** Señor Presidente, amén. De verdad muchas gracias por todo. En cualquier momento, pues, nos veremos allá en Venezuela.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Dios mediante, campeón, hijo, campeón mundial Jorge El Niño Linares.

Vamos a ver, **ALÓ PRESIDENTE** en primer lugar de sintonía la primera hora, aquí está la medición de transmisión de la primera hora desde el Camino de los Indios... Yo estaba por buscarle otro nombre a esto, pero es el nombre... ése es el nombre. ¿Cómo cambiar un nombre de 500 años? Ciudad socialista Camino de los Indios, ilisto!, ése es el nombre. Y vamos a ponerle "La Vigilia del Indio".

Audiencia de **ALÓ PRESIDENTE**: Venezolana de Televisión, 19 por ciento; TVES, empatado con nosotros, ¿qué está transmitiendo TVES, quién me dice, a esta hora? Willian, averígate qué estaba transmitiendo la Televisora Venezolana Social, 19 por ciento, empatado con **ALÓ PRESIDENTE**.

Mira ¿y no íbamos a poner la primera piedra? Después del video. Prepárense muchachos y muchachas del batallón de los constructores populares. Pero quiero saludar... es que esta hoja no la había visto. Ya saludé a los ingenieros cubanos, comenzando por Claudio Urquijo, a todos; pero también está Agustín Puppo, el viceministro de Infraestructura de Cuba, el Gobierno revolucionario. Agustín ¿algún comentario? Vamos a darle el micrófono a Agustín Puppo, nuestro hermano, compañero y camarada.

**Viceministro de Infraestructura de Cuba, Agustín Puppo** Presidente, antes que todo saludarle. El 11 de noviembre se cumple ya el primer año de haberse iniciado los trabajos oficialmente en este lugar. Llegaron los primeros 16 hombres a operar las máquinas y ya teníamos 13 venezolanos también con nosotros trabajando para que ésta fuera una obra ya desde el inicio internacional. El esfuerzo se ha empezado a ver. Hay que seguir trabajando, no podemos desmayar. Hemos contado con el apoyo de todos los organismos, el ministro Carrizalez con tanto amor y tanta dedicación nos ha apoyado y ha



trabajado, junto con Cabello. Ha estado aquí el ministro de Cultura, el ministro de Agricultura, la del Medio Ambiente, varios ministros con el apoyo, y ahorita en breve seguiremos viendo los resultados. ¿Qué pido? Seguir trabajando con esa misma dedicación y con la entereza...

**Presidente Chávez** Gracias, Agustín, hermano. Agustín Puppo.

Resulta que dentro de lo que es la estructuración del ALBA, la Alianza Bolivariana para Nuestra América, ya éstos son resultados. Tenemos un conjunto de empresas mixtas *grannacionales*. Así se me dio en llamarlas y a la gente le ha gustado: *grannacionales*. Así como el capitalismo tiene las transnacionales, nosotros estamos inventando las *grannacionales*, y eso tiene un fondo ideológico: la gran nación. Porque Cuba es la misma nación, es la misma Patria; Nicaragua es la misma patria de Venezuela, de Colombia, de Brasil, de Perú, de Argentina.

Ésta es una empresa *grannacional* que pronto tendrá también ramificaciones en Nicaragua. Estuve hablando con Daniel, estuvimos viendo los barrios de Managua. Hay que ir allá a meter la mano y llevar nuestros ingenieros, nuestros trabajadores, maquinaria; no tienen nada de esto, desmantelaron a Nicaragua en estos años, la desmantelaron. Por eso estamos tan empeñados en instalar aquí —y pudiera ser también en Cuba, en Nicaragua— fábricas de maquinaria, con los bielorrusos. Eso va caminando, Ramón, ¿verdad?, la fábrica de las maquinarias. Porque todas esas máquinas son “Caterpillar”, las hemos estado comprando. Hace poco aprobé para comprar al Ministerio del Ambiente unas nuevas máquinas, también aprobé para comprar máquinas a otra empresa, creo que en Pdvsa Industrial. Pero aquí podemos fabricar — porque cada día nos hacen falta más— máquinas de todo tipo, camiones mineros, camiones grandes para el movimiento de tierras. Todo eso lo vamos a empezar a fabricar aquí, Dios mediante.

Manuel Serrano, el ministro consejero de la Embajada de Cuba, encargado de la Embajada. Germán está por La Habana en un merecido descanso, seguro... No, está trabajando, está en las reuniones anuales, correcto. Bien, Manuel, muchas gracias. Desde aquí saludamos al embajador Germán Sánchez, a su esposa la embajadora.

También tenemos unos reporteros, productores de la cadena American Broadcasting Company, ¿qué tal? Charles Pérez. Hola, Charles, reportero de ABC de Miami. Ellos trabajan en ABC. ABC significa American Broadcasting Company, ¿que significa Broadcasting?

**Reportero de ABC de Miami, Charles Pérez** Difusión.

**Presidente Chávez** Difusión, American Broadcasting Company. Charles Pérez, reportero. ¿Tú eres de dónde, Charles?

**Reportero de ABC de Miami, Charles Pérez** Soy americano y soy medio peruano. Yo tengo mi sangre indígena.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Pero naciste en Estados Unidos.

**Reportero de ABC de Miami, Charles Pérez** Sí.



**Presidente Chávez** Hay que darle un aplauso: tiene sangre indígena y parece que tiene conciencia de que lo es. Dennis Peña, productor. ¿De dónde eres tú, Dennis?

**Productor de ABC de Miami, Dennis Peña** Yo soy oriundo de Costa Rica, vivo en Miami.

**Presidente Chávez** Pero naciste en Costa Rica.

**Productor de ABC de Miami, Dennis Peña** Nací y me crié en Costa Rica.

**Presidente Chávez** Dennis Peña, productor de ABC Miami, y Carlos Núñez, productor camarógrafo. Carlos, de Associated Press Television Network. Yes, *how are you?* Carlos es venezolano, venezolanito, es productor y camarógrafo. ¿Y ustedes qué hacen por aquí, Charles? ¿Alguna pregunta, alguna inquietud tienen ustedes, o Dennis?

**Reportero de ABC de Miami, Charles Pérez** Venimos para ver, mi español no es muy bueno, pero lo estoy mejorando aquí en Venezuela. Yo quería ver con mis ojos la Revolución Bolivariana, porque como tú sabes, señor, lo que reportan en Estados Unidos no es siempre la verdad, entonces yo quería verlo con mis ojos. Fuimos a algunos sitios, fuimos al Fabricio Ojeda, tengo el sombrero aquí; a la Universidad Bolivariana, fuimos a una cooperativa muy interesante en Galipán y fuimos ayer con esos chiquitos, los niños, subimos al Humboldt. En unos pocos días venimos aquí para ver esta ciudad socialista. Gracias por tenernos.

**Presidente Chávez** No, gracias a ustedes. Si tienes alguna pregunta aprovecha.

**Reportero de ABC de Miami, Charles Pérez** Sí, tengo una pregunta.

**Presidente Chávez** A ver, sería bueno. Dame un café.

**Reportero de ABC de Miami, Charles Pérez** En los Estados Unidos como en todo el mundo hay los pobres y los marginados, y no hay un movimiento socialista ahí, un gran movimiento. Lo que quiero saber es qué mensaje tiene usted para aquellos que quisieran tener una ciudad como tú estás haciendo aquí, la calle de los Indios ¿Tienes una recomendación, un mensaje?

**Presidente Chávez** Es una pregunta, Charles, muy interesante y creo que muy profunda. Él dice una gran verdad, Charles, en todo el mundo hay pobres y hay marginados, y lamentablemente, agregó yo, cada día hay mayor cantidad de pobres y de marginados. Recuerdo cuando un grupo de nosotros fuimos invitados al Bronx, es miseria lo que hay ahí. De ahí me surgió la idea de ayudar en algo a muchas familias pobres en Estados Unidos, y estamos beneficiando hoy a más de 50.000, vamos para 100.000 familias que en el invierno... de nuestra empresa Citgo allá, combustible de calefacción, algunos totalmente gratuitos, otros a mitad de precio, a crédito, a precios bajos, etc. En Europa igual. ¿Cuál fue la causa de aquella explosión que hubo en Francia hace apenas un año, año y medio? Los jóvenes de los suburbios de París salieron con una furia, quemaron miles de vehículos, y aquello se extendió por buena parte de Europa. Se asustaron muchos en Europa y nos preocupamos en el mundo.





Es decir, en el mundo llamado "desarrollado" crece la miseria, crece la exclusión. ¿Qué puedo decirles a esas comunidades? Lamentablemente mi mensaje a ellos no les llega, y si les llega, les llega distorsionado. Ojalá tú seas capaz de vencer el gigantesco sistema de obstáculos que los grandes medios de comunicación... donde está el tuyo también, el ABC, ihe visto por ABC cuántas mentiras sobre Venezuela!, Le Monde... creo que ninguno se salva, unos más, unos menos, CNN, etc. Dígame la cadena Fox, eso es lo más sucio que puede haber, la cadena Fox de televisión. Eso es lo que ve el pueblo de los Estados Unidos. Sin embargo, nosotros tratamos de hacer llegar nuestro mensaje de alguna manera, pero iimagínate tú!, suponte tú que mi mensaje llegue como una gota de agua, illega el huracán de la mentira y barre con la buena fe de un mensaje! De todos modos, ojalá este mensaje pueda llegar a los pobres en Estados Unidos, a los marginados en Estados Unidos.

El mensaje es el llamado a la organización y a la conciencia. Ojalá esos movimientos populares en Estados Unidos resurjan como los hubo en otro momento. Hay que recordar a la gente de tu color que a Martin Luther King lo mataron. A Angela Davis, a prisión. Mohamed Alí fue satanizado, hasta le prohibieron boxear por no sé cuántos años porque se negó a ir a la guerra del Vietnam a matar inocentes. Los condenan, los satanizan, los apartan del espacio público.

Ojalá, tengo fe en que del seno de los pobres en Estados Unidos surjan nuevos líderes, nuevas referencias. Y no sólo del seno de los pobres, no: del pueblo de los Estados Unidos, al que nosotros respetamos, al que tendemos la mano; ese pueblo al que enviamos diariamente 1,5 millones de barriles de petróleo, y no le hemos dejado de mandar petróleo ni tenemos planes para dejarle de mandar petróleo. A ese pueblo que con nosotros comparte muchas cosas: la pasión del béisbol y muchas otras cosas en lo cultural.

Pero una cosa es el pueblo de Estados Unidos y otra cosa es el imperio de los Estados Unidos. Ojalá ese pueblo se pueda liberar del imperio y nos ayude a los pueblos del mundo a liberarnos de la amenaza imperial. Ése sería mi mensaje, y pido a Dios que ese pueblo no siga siendo manipulado como está siendo manipulado el pueblo de los Estados Unidos, que le hacen creer que yo soy enemigo de ese pueblo, que la Revolución Bolivariana es una amenaza para Estados Unidos. La amenaza para el pueblo de Estados Unidos es el Gobierno de Estados Unidos; es una amenaza para ese pueblo y para el mundo. Eso es lo que te puedo responder, Charles.

**Reportero de ABC de Miami, Charles Pérez** Gracias, señor.

**Presidente Chávez** Gracias a ti.

**Reportero de ABC de Miami, Charles Pérez** Y puedo recordarte una cosa más, porque nosotros somos de Florida y en Florida como tú sabes hay muchos cubanos y ahora hay muchos venezolanos que salieron de este país en los últimos cinco o seis años, y montón de ellos dicen que ellos son los patriotas de Venezuela. Y algunos dicen que tú no eres. ¿Cómo respondes a eso, cuando tú estás aquí haciendo una ciudad para ayudar al pueblo?



**Presidente Chávez** Un verdadero patriota no se va de su Patria, un verdadero patriota muere por su Patria; sólo eso te puedo decir. Gracias, hermano, lucha por tu Patria y da todo por tu Patria. Gracias, Charles. Dennis.

**Productor de ABC de Miami, Dennis Peña** Señor Presidente, perdone el abuso, yo tengo una pregunta final para usted. Tenemos ya una semana de estar en su país y para nosotros ha sido bastante impresionante y transformadora la experiencia. La palabra que me viene a la mente cuando veo las cosas que usted ha estado haciendo acá es "reto", y los retos que ha tenido que enfrentar desde que asumió la Presidencia. Desde su perspectiva ¿cuál es el reto mayor que tiene usted ahora como líder de la familia venezolana?

**Presidente Chávez** No tengo dudas, y rápido te digo: derrotar la miseria, la pobreza, la exclusión; ése es el gran reto de todos nosotros.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Ése es el gran reto. Para mí la pobreza, y más que la pobreza, la miseria es un sufrimiento. Por ahí han tratado de manipular una frase que yo he dicho. He dicho, repitiendo a Jesús, mi Señor, que "más fácil será que un camello entre por el ojo de una aguja, que un rico entre al reino de los cielos". Llamando a la igualdad, a la reflexión, a luchar contra el materialismo ese que nos lleva al individualismo, al egoísmo, a la búsqueda de riqueza material por sí misma. A reflexionar.

Han manejado —el maniqueísmo mediático—, le preguntan a la gente qué opinan de que "Chávez dijo que ser pobre es bueno". Fíjate la vuelta que le dan, porque he dicho que ser rico es malo, eso sí lo he dicho. Que si "Chávez quiere que los pobres sigan siendo pobres, que ser pobre es bueno". No, digo como mi Señor: "Bienaventurados los pobres porque de ellos será el reino de los cielos", el reino de los cielos aquí en la tierra, aquí en esta tierra, en este espacio. Porque Juan Pablo II, ese "Papa bueno" como lo llamamos, una de las grandes cosas que hizo fue quitarle a mucha gente la idea de que el cielo es una estructura que está allá arriba. Dijo que no, no hay ninguna estructura donde uno vaya a vivir y a tener casa después que se muera; el cielo está aquí, como también está el infierno aquí. El infierno no está allá abajo (ya lo hubieran conseguido las empresas petroleras norteamericanas, o Pdvsa lo hubiera conseguido de tanto perforar; sobre todo las gringas, las transnacionales que han perforado medio mundo). Es aquí donde puede haber un cielo o puede seguir habiendo mil infiernos, aquí.

Hace rato hablaba de Víctor Hugo, *Los Miserables*, Jean Valjean, la pobreza, la miseria. Víctor Hugo pone a hablar a Jean Valjean: "Hay un cuarto oscuro, que es la pobreza; pero más allá hay un cuarto tenebroso: es la miseria". Yo fui un niño pobre, pero te juro que si me tocara nacer de nuevo le pido a Diosito nacer en el mismo lugar, en la misma casa de palma, de paredes de barro, de piso de tierra; y la misma vieja, mi madre, y la misma abuela Rosa Inés, y el mismo padre, el mismo pueblo campesino.

Fui un niño feliz aun cuando fui, como casi todos nosotros, un niño pobre. Pero fui infinitamente feliz de niño, nunca pasé hambre. Mi padre, maestro de escuela; mi madre, maestra de escuela, y un pequeño salario fijo, y un río muy



cerca para pescar. Mi padre, un insigne trabajador, todos los sábados iba a pescar; le gustaba además por deporte, pero no sólo por deporte: es que traía un saco de pescado y repartíamos pescados a otras familias más pobres que nosotros que no podían ir a pescar, no tenían ni siquiera una atarraya. Mi papá tenía una atarraya, íbamos al río Boconó, al Paso Baronero o por Veguita, por La Marqueseña... En el patio la casa había muchas gallinas que mi madre y mi abuela criaban, gallinas ponedoras. Nunca faltaban los huevos en la casa, nunca faltaban gallinas, pavos, morrocoyes. En un patio lleno de árboles frutales nunca faltaban las naranjas, las mandarinas; más bien nosotros regalábamos sacos de naranja, a veces vendíamos para tener algo.

Mi abuela hacía dulce de lechosa y yo salía a venderlo a las calles. Una locha costaba una "araña": dulce de lechosa, una conserva. Uno tenía para comprar un par de alpargatas, que costaba un real; o un kilo de carne, que costaba un real. Regalaban cosas en la carnicería, uno iba a pedir el hueso de la res, eso lo regalaban, el pellejo lo regalaban. En el patio sembrábamos maíz, por estos días estábamos cosechando, y uno lo molía en una vieja máquina de moler maíz y sacaba la leche para hacer unas cosas... se hacían hallaquitas o cachapas con el maíz tierno, o después uno desgranaba maíz para las gallinas o para molerlo también y hacer una harina de la cual se haría un *fororo* muy sabroso. Todo eso era casero.

Los vecinos del frente tenían unas chivas de donde sacaban un queso muy rico, y le daban a uno. Era una economía hasta de equivalencia, donde no había el valor de la mercancía, que es una de las maldiciones del capitalismo, que todo tiene que costar dinero. Todo no cuesta dinero, todo no puede ser dinero, y menos cuando se trata de la alimentación, de la vida. Tuve la suerte de nacer a media cuadra de la escuela, y de que mi padre fuera maestro de esa escuela; tuve la suerte de tener una abuela que me enseñó a escribir y a leer. Antes de ir a la escuela ya sabía leer y escribir porque mi abuela fue mi primera maestra de las letras y de la vida.

Por cierto que, hablando de mi abuela, me traje una foto que me llegó desde el mundo pasado. Hace unos días hablé en **ALÓ PRESIDENTE** de Sara Moreno: apareció la foto de Sara Moreno. ¡Ay, te veo después de 40 años!, porque a esta mujer la amé, ella me amó; cuando era un niño de siete yo decía que tenía tres madres: mamá Elena que me parió y a la que amo, es mi madre; mamá Rosa que me crió y la amo y la llevaré aquí, que Dios la tenga en la gloria, la madre de mi padre; y mamá Sara.

Sara, una joven enfermera que vivía al frente. Ella tenía un marido y yo me ponía celoso, le tiraba piedras al tipo cuando lo veía. Ella me hacía todos los días atol o avena, y como era enfermera y uno se la pasaba rasguñado y se golpeaba, a mí me gustaba rasguñarme porque ella me echaba... Sí, me gustaba, "ime aporreé!". O si no, inventaba que estaba rasguñado: por aquí me revisaba, me bañaba, me lavaba la ropa. Esa mujer me adoraba como a un hijo, y yo la adoraba.

Me acuerdo clarito que de repente se puso enferma. Había un invierno terrible, debe haber sido el invierno de 1961, yo tendría siete años. El único carro que



entraba al pueblo era un camión de esos de cargar rolas de madera, que les ponían cadenas en los cauchos porque no entraba ningún carro. Eso era barro, barro y agua. Llegó el camión. Yo odié ese camión, porque ahí la montaron, me dio un beso y un abrazo y me dijo: "¡Huguito, yo vuelvo!". Lloré mucho, lloré más que el invierno. No volvió. A los dos años mi padre me dijo: "No va a volver, Huguito: murió". "¡Ayyy!, ¿cómo que murió?". "Sí". No supe más nunca... Ahora como la nombré, aquí está: Sara Moreno, una linda mujer, ni sabía hasta ahora de dónde era ella, sé que llegó un día, y un día como llegó se fue, y entonces la familia me manda esto.

Sara Moreno nació en el caserío La Honda, Calderas, Distrito Bolívar del estado Barinas, arriba, en los cafetales de la montaña. Trabajó de enfermera en Sabaneta en los años 50 y murió de tuberculosis en Barinitas, en 1962. Por eso digo que a ella se la llevaron en el invierno del 61, ya no podía más, tenía 27 años de edad. Recuerdo a Alí Primera: "¿Por qué mueren tan temprano / los campesinos de mi país?". Por el hambre, compadre, mueren tan temprano los campesinos de mi país [besos], Sara Moreno. Y aquí están algunos datos, está una vieja foto, una foto un poco sombría. Está sería Sara. Esto sería cuando se graduó de enfermera en Barinitas, una foto de la época, con una capa negra y su bata blanca que nunca se me olvida, y esos brazos que me cargaron, y yo me dormía en su pecho. Estaba enamorado de Sara Moreno, era una muchacha.

Por teléfono me dice su prima hermana (a la que yo llamé, porque me mandaron el teléfono de la familia Moreno en Barinas, donde vive): "¡Ayyy, Presidente!". La mamá de ella se llamaba Guadalupe, y la prima se llama Eugenia. Gracias, Eugenia, en Barinas, prima hermana de ella pero se criaron juntas. Incluso Eugenia se casó con un hermano de ella. Me decía Eugenia que en ese tiempo se casaban los primos, y le dije: "Todavía se casan los primos". Ella se casó con un primo que era hermano de Sara, o es: vive todavía.

Y me cuenta Eugenia, la prima, que ella recuerda haber ido a Sabaneta a visitar a Sara en el año 60 y pasaron varios días en la casa donde Sara vivía alquilada —la casa no era de Sara— y pasaron una semana o algo así. ¿Quién fue? La mamá Guadalupe fue a ver a su hija, con Eugenia que era de la edad de Sara. Y Eugenia me dice que ella se acuerda de un niño pelo *enchurruscao* que se la pasaba en esa casa, y que Sara lo llamaba Huguito; y que se acuerda de que Huguito todos los días iba a comprar un fresco: "Huguito, cómpreme un fresco". Le dije: "Eugenia, ese Huguito era o sigo siendo yo". "El Bachaco" me decían a mí —"El bachaco me picó y la roncha me dejó"—.

Me la pasaba correteando por ese pueblo. Me gustaba mucho hacer mandados: "Mándeme a comprar chimó", porque yo iba a comprar chimó en el único sitio donde había. Tenía que cruzar todo el pueblo, Farruco, era en el abasto La Tocuyana donde la señora era de El Tocuyo y ahí vendían un chimó "Caribe" que le gustaba mucho a mi abuela. Así que yo le decía a Adán que a mí me dejaban comprar chimó porque me gustaba ir para La Tocuyana porque uno cruzaba todo el pueblo. A mí me gustaba hacer mandados, vender frutas, jugar



pelota; o le llevaba la bicicleta, cruzando el pueblo, a mi primo Padilla, cuando iba a jugar pelota... Sabaneta de Barinas icómo te quiero, pueblo mío!  
Muy bien, un video, ahora sí, después de haber revivido a Sara Moreno un rato. La Escuela del Constructor. Pendiente el batallón allá. Adelante.

[Video]

**Narrador en off** El Ministerio del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat activó 33 Escuelas del Constructor Popular para que las comunidades se capaciten tanto en teoría como en prácticas presenciales al asistir a la construcción de obras en las zonas urbanas y rurales del territorio nacional.

Los consejos comunales, los comités de tierras urbanas y rurales, así como cooperativas de construcción proponen ante la Escuela la matrícula de alumnos a cursar, quienes recibirán un certificado de aprobación.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Somos un comité de tierras, la mayoría mujeres. Somos 171 familias mujeres que fuimos seleccionadas gracias al Ministerio de Hábitat y Vivienda para formar parte de la Escuela de Constructores Populares.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Somos un grupo de habitantes allí de Federico Quiroz que estamos en alto riesgo y somos los pioneros de la Misión Villanueva.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Me inscribí y salí en un sorteo de los cuales habíamos 500 y salimos sorteados como 79.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Estamos en un Convenio con la Misión Negra Hipólita y Savir que nos están brindando la oportunidad de construir unas casas a futuro para nosotros.

**Narrador en off** Durante 18 semanas los alumnos recibirán clases guiados por un programa de enseñanza teórico práctico que se ejecuta durante el levantamiento de viviendas rurales unifamiliares en todos los estados del país, y en construcciones multifamiliares de la Misión Villanueva.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Me avisaron que había un curso para el constructor, y a mí como me gusta hacer las cosas en mi casa, yo dije: "Ése es buenísimo para mí, ese curso".

**Narrador en off** La primera oleada de estas escuelas itinerantes formará alrededor de mil alumnos en tres niveles de enseñanza teórico práctica que abarcan materias como lectura de planos, nivelación y replanteo de terreno, encofrado, albañilería, plomería, herrería, electricidad, carpintería y pintura, así como normas de seguridad industrial.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Aquí estamos aprendiendo algo bueno, o sea que no conocíamos en la construcción lo que es pegar el bloque, el replanteo, lo que es una cota, lo que es leer un plano.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Aprendí a ver lozas, distribuciones de arañas, cosas de vigas metálicas, correajes de techo.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Nosotros queríamos saber cómo se pegaba un bloque, como se hacía un replanteo, y es lo que estamos haciendo aquí.



**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Nos han enseñado los 22 pasos de cómo construir una casa. Nosotros también hemos obtenido aquí conocimiento de cómo pegar bloques, cómo hacer las fundaciones, cómo hacer la viga de riostra. Aquí nosotros hemos puesto también nuestra mano de obra para seguir teniendo conocimiento, y así en un futuro por lo menos construir nuestras casitas.

**Narrador en off** Así mismo, la Escuela de Puerto Cabello especializará a los egresados en rehabilitación de edificaciones históricas, aprovechando la práctica directa en el casco colonial de esta ciudad, bajo la orientación de la Unidad de Historiadores de Cuba.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Podemos ayudar a la comunidad, o sea nuestro hábitat donde vivimos, todo que todo sea más bonito y más digno.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Gracias a este proyecto nos enseñarán a observar, a administrar el material.

**Narrador en off** A partir de la primera avanzada de la Escuela del Constructor Popular se dará respuesta a las necesidades de mano de obra calificada requeridas en diversos oficios de la construcción venezolana, y servirá de apoyo y orientación a las comunidades que inician obras civiles.

El resultado de esta primera experiencia servirá de referencia para progresivamente incorporar a los nuevos egresados de esta importante iniciativa del Gobierno Bolivariano al mercado laboral y la autoconstrucción.

**Integrante de la Escuela del Constructor Popular** Me gustó el curso y me gusta, y lo estoy ejerciendo ahorita porque con eso aprendo para en mi casa construir ya sea pegar cerámicas, hacer un piso, hacer un friso o también para ayudar a mi comunidad, como buenos vecinos que somos.

[Fin del video]

**Presidente Chávez** Muy bien. Estaba mirando la columna de Díaz Rangel. Mira Carrizalez, Díaz Rangel hoy dice aquí: "Los problemas en El Ciprés siguen igualitos...". ¿Ustedes fueron por el barrio El Ciprés?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Para El Ciprés fue el Ministerio de Participación. Yo vi esto y vamos a...

**Presidente Chávez** Bien, hay que mandar una comisión allá. De todos modos creo que él esta noche en su programa va a sacar alguna entrevista hecha en el barrio. Eso es muy bueno. Anoche no tomaron imágenes de la visita que hicimos al Portal del Sol. Les he dicho a los escoltas míos y todos que carguen... Willian Lara le voy a encomendar esto... ¿dónde está Willian? Prepara un curso de camarógrafos para mis escoltas, mis ayudantes. El teniente Morales debe ser camarógrafo y fotógrafo, claro; el teniente Díaz Rosario, porque ellos andan conmigo y de repente —como anoche— quiero ir a un sitio de manera, digamos, solapada, callada y no llevo prensa ni llamo a más nadie, e incluso voy con poca seguridad —tres o cuatro—. Así fue la otra



vez aquí mismo, aquí aterrizamos y cuando digo que tomen una foto, una cámara... ¡no había cámara! Agarraron un celular y así tomaron unas fotos.

El general Jesús López Ramírez que se encargue de chequear esto y que se cumpla pronto, los escoltas, el personal de seguridad. El general López Ramírez es el nuevo jefe de la Casa Militar. Ascendió a general esta semana pasada y es un muchacho extraordinario. El G/D Morao pasará a ocupar nuevos cargos dado su grado de general de división. ¡Vamos a darle un aplauso también al general Morao que ha estado al frente de la Casa Militar este año!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** López Ramírez, encárgate de esto. Anoche estábamos allí, no sé... ¿tomaron imágenes? Yo los vi con una camarita, una chiquitica. Deben cargar una cámara más o menos grande, con un bombillito, tipo camarógrafo profesional como él, hasta la chaqueta quiero vérsela. Tú puedes ser instructor. Este muchacho tiene que ser camarógrafo, con una buena cámara... fotógrafo, claro, porque uno nunca sabe dónde va a parar.

El otro día estaba por los llanos y me escondí y me fui en helicóptero a recorrer hasta el Apure, y empiezo a fastidiar a los ministros, llamé a varios. En un eje entre Barinas y Apure que le tengo el ojo puesto para un territorio federal. O un espacio federal. Nadie piense que es un territorio federal de los clásicos de la IV República, no, porque ya empezaron los ataques, no, que "Chávez quiere convertir los estados en territorios federales para él nombrar gobernadores..." [bache en la señal] que están superpuestos. Ustedes me entienden.

Estaba viendo la columna de los domingos de Díaz Rangel, "Los discursos de los generales", interesante. Eso es parte de la nueva realidad. El discurso del general Baduel fue un discurso excelente. Que si le sacan punta por aquí... bueno, es válido sacarle punta. Si a esta mesa le podemos sacar punta, yo le saco punta, me traes un aparato de éstos y la vuelvo redonda con sacarle punta a esta piedra. ¿Cuántas puntas tiene?, ocho puntas, le pudiera sacar 15 puntas a esta piedra, me pongo con una lima, una cosa... y le saco 15 puntas, pero ¿y para qué?, con estas ocho es suficiente.

"Los discursos de los generales", tanto el de Baduel —un discurso ideológico muy útil para su análisis, para el debate de las ideas— y el discurso del general en jefe Rangel Briceño; un discurso extraordinario que recoge ya la médula del nuevo pensamiento militar venezolano. Ya aquí se acabó la división entre militares y civiles. Estamos unidos cada día mucho más. Estaba viendo aquí Díaz Rangel, el diario *VEA*: "Marciano en domingo", "Correo de brujas", éstas son columnas que me gustan mucho.

Vámonos a colocar la piedra fundacional de la ciudad socialista Camino de los Indios, vamos a irnos acercando, preparen todo allá... un momentito, porque si está todo listo... éste empieza a hacerme señas. Mira la hora que es, son casi las 4 de la tarde y tenemos que hacer un pase a Maracaibo. Ciudad Llossada es otra ciudad socialista, Ramón, vamos a acercarnos allá. Por aquí está bien, doy la vuelta por aquí, tú me dices que me espere y me espero. Camino por aquí,



veo imira qué maravilla! Allá arriba está El Junquito. ¡Qué maravilla! Aquí hace frío de noche, compadre, hay que ponerse un buen abrigo.

Me imagino que todas esas colinas van a ser la ciudad, ¿verdad, Ramón? ¿Y éstas? En esa colina, trabajándola ¿dónde está Urquijo?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Es probable que esté, pero hay que ver el plano.

**Presidente Chávez** Claro, vamos a llamar a Urquijo, que él vive aquí prácticamente. Déjame apretarme la correa, chico. Es que ya empecé a rebajar, ya se nota cuando la correa se le afloja a uno.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** ¿Pero a uno se la afloja cuando está rebajando?

**Presidente Chávez** [risa] ¿A ti no se te ha aflojado...? [risa] la correa, la correa —que nadie se equivoque—, la correa.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Aquí no ha habido calor...

**Presidente Chávez** No, esto es una brisa. Y esa autopista que estás haciendo para allá, ¿para qué es? Ésa es una autopista que tienen ustedes ahí, pero ésa no va a ser la pendiente. Ese cerro sigue bajando ¿verdad?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, sí.

**Presidente Chávez** ¿Dónde está Urquijo? ¡Epa! ¿Y esos tambores para qué son?

¡Compadre, qué tal! Eso es para el final, eso será como a las 8 de la noche.

**Integrante de grupo musical** No se preocupe, ahí estamos.

**Presidente Chávez** Coman cachapa con queso.

**Integrante de grupo musical** Estamos afinando.

**Presidente Chávez** ¡Hola, muchachitos! Que Dios me los bendiga, ¿van a bailar tambor? Bueno, ya vamos a oírlos y a verlos.

Aquí estamos, la piedra fundacional de ciudad socialista Camino de los Indios. Allá el Caribe está un poco nublado. La Muralla no la vemos porque está detrás de esta fila. Ahí está todavía el trapo rojo aquel que pusimos, eso fue en noviembre ¿no?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** El 27 de diciembre.

**Presidente Chávez** En diciembre fue cuando estuvimos ahí.

¿Cómo están, muchachas? ¿Cómo están? Espérate un segundo para que no se lo lleve el viento.

Le decía a Ramón, Urquijo, que me imagino esa montaña también como parte de la ciudad, ¿verdad?

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Sí.

**Presidente Chávez** Es decir, allá, Juan, el plan.

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Lo estoy viendo.

**Presidente Chávez** Tengo años soñando con este plan. Cada vez que paso por aquí en helicóptero: ¡Dios mío!, este espacio tan grande... y entonces pedía informes. Que "no hay agua", me decían... y entonces me bajaban el ánimo porque cuando los técnicos me dicen que "ahí no se puede porque la





zona es sísmica...". Pero una vez le dije a alguno (no soy tan pendejo tampoco): "Y Caracas está en zona sísmica y Tokio y todo", y no, que "es zona sísmica, ahí no se puede...". Después me decían que porque no hay suficiente agua. Pero hay que buscar el agua. Hasta que por fin llegaron ustedes con esa resolución y ya está comenzando el proyecto.

Siempre me he imaginado pequeños núcleos que serán las comunas. Vamos a empezar a ideologizar ¿Qué nos van acusar? Acúsenos. Aquí entre nosotros, que nadie nos oiga. Estamos en cadena.

**Ingeniero cubano, Claudio Urquijo Pujol** Si saben, es culpa de nosotros.

**Presidente Chávez** [risa] Si se enteran, fue culpa de Juan Barreto. Te echaban la culpa una vez ¿te acuerdas? A Juan le echaban la culpa de que cada vez que nos reuníamos, salían noticias: "Chávez dijo tal cosa". "Chávez regañó a Diosdado" y dije: "No, ése es Juan Barreto que es muy chismoso y tiene un amigo que lo llama" y no sé qué más. Es mentira, Juan, no. Se descubrió que era mentira.

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Se descubrió que era mentira.

**Presidente Chávez** ¿Ah?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Y yo me veo estilizado aquí.

**Presidente Chávez** Quédate bien, que te ves bien. Juan, tienes que rebajar. Voy a rebajar diez kilos, te voy a decir, cuando me pesaron: 102 kilos. Imagínate tú. Tú debes estar como en 200. Rebaja, rebaja, Juan...

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** El peso del amor.

**Presidente Chávez** Ten cuidado con el corazón, tú sabes que ese peso... Ramón ha rebajado un poco, ¿no, Ramón? Hay que caminar.

**Alcalde del municipio Libertador, Freddy Bernal** Nosotros le vamos a diseñar la forma...

**Presidente Chávez** Éste es un flaco impenitente, y Farruco también.

Son pequeños grupos las comunas. Allá donde fuimos anoche, en el Portal del Sol, eso es una comuna. Una comuna serán unas 200 familias. Hay una comunidad natural ahí, los niños... Hay mucho polvo, mucha tierra porque están trabajando, y por eso hay que acelerar.

Me imagino que en aquella loma (una vez intervenida, por supuesto, racionalmente, así como aquí, una explanada; esta loma era parecida a aquella), allá se podrá hacer una o varias comunas. Imagínate tú un metrocable de aquí para allá directo, te encaramas aquí y llegas allá en dos, cinco minutos [risa]. ¿Qué te parece la idea, Juan?

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Perfecto, eso es el socialismo.

**Presidente Chávez** Metrocable, el espacio, el espacio tridimensional, no la geometría euclidiana.

**Alcalde del municipio Libertador, Freddy Bernal** Y se van interconectando...



**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Todas las especies vivas territorializan. Esa es la manera de vivir la vida, asume el espacio, la vida se aferra al espacio. No hay vida sin espacio y sin tiempo, como dice usted siempre.

**Presidente Chávez** Y el espacio libera o aprisiona, libera o esclaviza.

A ver tú, que eres estudioso de esto. Dale a Farruco que él nos va a decir algo.

**Ministro del Poder Popular para la Cultura, Farruco Sesto** Lo que quiero decir es que cada comuna debe tener un proyecto productivo, eso es lo importante...

**Presidente Chávez** Si no, no es comuna...

**Ministro del Poder Popular para la Cultura, Farruco Sesto** Si no, está dependiendo de que el Estado le baje unos reales. Tiene que producir bienes materiales y espirituales.

**Presidente Chávez** Es que si no, no es comuna. Hoy es 22 de julio, el 22 de agosto voy a venir por aquí, por esos días, no digo qué día, dentro de un mes más o menos, anoten. ¿A qué? A ver lo productivo, quiero ver ya los sitios para las siembras, dónde vamos a hacer los galpones. Ahí nos puede ayudar el general Chino Wong, que es especialista. Vamos a invitarlo a que venga, porque él nos ayudó mucho pero en un momento en el cual era contra la corriente. Hicimos el Bolívar 1, Bolívar 2 allá, organopónico. E incluso llegaron al sabotaje a tal nivel que un día dejaron unos chivos, les metieron chivos al cultivo para que se lo comieran, isabotaje! Y además en el corazón de Caracas era muy difícil aquello aunque ahí está todavía el espacio, pero es utilizable para otras cosas más bien, porque es el corazón de la ciudad.

**Ministro del Poder Popular para la Cultura, Farruco Sesto** Pero no sólo producción agrícola, Presidente; pueden tener las fábricas qué sé yo, de relojes, de lo que sea, de zapatos...

**Presidente Chávez** Claro, de computadoras.

**Ministro del Poder Popular para la Cultura, Farruco Sesto** De computadoras.

**Presidente Chávez** Es lo que le he dicho al Chino, ya no al general Wong, sino al Chino Khan Wong [risa]. El Chino Khan nos estará oyendo, a lo mejor. ¿Dónde estará el Chino Khan? El Chino Khan es el ministro de las empresas de Guayana. Ahora esas empresas no pueden quedarse en Guayana nada más. En las inmediaciones de Caracas se puede perfectamente montar una fábrica de aluminio, y traemos el aluminio de allá para acá. Lo que tú decías.

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Si en Taiwán ensamblan trayendo de todas partes del mundo, ¿por qué nosotros, teniendo nuestras propias provincias, no podemos?

**Presidente Chávez** Claro, traer de nuestras provincias para el centro, de aquí para el sur, cultivos, turismo, fábricas, una zona industrial. Debemos hacer una terraza más o menos como ésta que la destinemos a una zona industrial, lo mismo del lado de Vargas ¿Cómo está Alejandro Volta?, el señor general de división; no lo había saludado. ¿Cómo está usted? ¿Cómo está Corpovargas?

**General de división Alejandro Volta** Excelente.



**Presidente Chávez** Corpovargas debe sumarse a esto también, coordinar. Hay que buscar cómo expandir esto hacia allá.

Listo. Vamos, primera piedra. ¡Epa! ¿Y el batallón? Venga acá el batallón. ¿Qué hacen allá ustedes? Ah, es que tienen como un salón de clases ahí ¿Es que tienen clases hoy? Venga, Pino, con el batallón; vengan, muchachas. Hasta un niño hay. Pónganse de este lado. Batallón de constructores populares y constructoras... y constructorcito. Aquella carga es un chavito de los que hablan. ¿Cómo está, hermano, cómo estás tú? ¡Hola negra! ¿Cómo estás? ¿Cómo están, muchachos? ¡Epa! ¿Y ese bichito?, ¿ese Chávez habla o ya se le acabó la batería? Para ver, a Chávez nunca se le acaban las pilas. Dios te bendiga.

**Asistente** Así es.

**Presidente Chávez** ¿Cómo están, muchachos? ¡Hola! Ven acá, una foto aquí, ¿cómo se llama el niño? Jesús. ¿Es hijo de quién? ¿Tuyo? Dale, pues. Listo, Jesús. Dios te bendiga, papá.

Vamos a colocar, con el favor de Dios y el trabajo de todos y todas ustedes haremos posible esta maravilla: ¡tremenda ciudad socialista, compadre!, imagínatela, la veremos con zonas agrícolas, turísticas, una belleza. Vamos entre todos, tú también, el niño. Jesús, vamos, Ramón, uno, dos, tres, ¡arribaaa! ¡Esooo!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** República Bolivariana de Venezuela. Piedra fundacional de la primera ciudad socialista sustentable y ecológica de Venezuela. Semilla bolivariana que se siembra en esta tierra. Comandante Hugo Chávez Frías y Jesús. Presidente de la República, 22 de julio de 2007 ¡Bravo, bravo!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Mira el caballito. ¿Y ustedes qué hacen allá sentados como en una escuela?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Bueno, nos mandaron para allá.

**Presidente Chávez** ¿Tienen clases hoy?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** No.

**Presidente Chávez** ¿Cuándo tienen exámenes ustedes? ¡Hola, negrita! ¿Cómo estás tú?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Bien, ¿y tú?

**Presidente Chávez** ¿Cuántos años tienes?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** ¿Yo? Veinte.

**Presidente Chávez** ¿De dónde eres tú?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Del estado Zulia, de Casigua.

**Presidente Chávez** Estado Zulia, de Casigua, pero vives en Caracas.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Sí, vivo en Caracas.

**Presidente Chávez** ¿Y ya eres constructora?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Qué has aprendido? A ver.



**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** He aprendido en la nivelación, replanteo.

**Presidente Chávez** ¿Ya manejas máquina y eso?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** ¡Ah, no, todavía no! Estamos empezando.

**Presidente Chávez** Pero vas a manejar eso.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Sí, a eso venimos nosotros.

**Presidente Chávez** ¿Y tú qué grado de instrucción tienes, ya eres bachiller?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** No, pero estoy estudiando ahorita.

**Presidente Chávez** Tienes que terminar el bachillerato con la Misión Ribas, y después sacar una carrera universitaria. ¿Y tú qué estudias, Jesús? Esa gorra le queda grandota.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Jesús** Primero.

**Presidente Chávez** ¿Primer grado?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Jesús** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Sí? ¿Ya pasó para un segundo?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular, Jesús** No, para primero.

**Presidente Chávez** Pasó para primero. ¡Na guará! Te felicito, chamo. ¡Eso! ¿Y dónde vive Jesús?

**Alumno de la Escuela del Constructor, Jesús** En Federico Quiroz.

**Presidente Chávez** Federico Quiroz ¿Ustedes son del Federico Quiroz?

**Estudiantes de la Escuela del Constructor Popular** Sí señor.

**Presidente Chávez** Están peleados ahí, ¿como que están peleando?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** No, nosotros no, nosotros nos queremos mucho.

**Estudiantes de la Escuela del Constructor Popular** No, nosotros somos de Puerto Cabello.

**Presidente Chávez** ¿De Puerto Cabello son ustedes? ¿Pero están en el mismo batallón?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Sí, el mismo batallón.

**Presidente Chávez** ¿O tienen un batallón en Puerto Cabello?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Tenemos un batallón allá en Puerto Cabello.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** La Escuela del Constructor de Puerto Cabello.

**Presidente Chávez** Pero están en Puerto Cabello.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** En Puerto Cabello.

**Presidente Chávez** ¿Cuántas escuelas tenemos ya, Ramón?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Treinta y dos.

**Presidente Chávez** ¿Treinta y dos escuelas?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** A nivel nacional.



**Presidente Chávez** ¿Sí? Ustedes sí saben... ¿Qué quieres tú? Que te dé una firmita, una firmita para todos porque tengo que terminar el programa. Tenemos que hacer un pase a Maracaibo y tenemos que hacer un poco de cosas todavía. Esto es para todos.

¡Viva el Batallón de Constructores Populares! ¡Ese aplauso para el batallón!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Me voy.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** ¡Ay, me la dio!

**Presidente Chávez** Deja los gritos, muchacha. Dios te cuide. ¿Qué regalo me vas a hacer?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Le queremos hacer un regalo de la Escuela del Constructor con sus niveles...

**Presidente Chávez** ¡Ah! ¿Y esto quién lo está editando, el Gobierno?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Eso nos lo está editando el Gobierno.

**Presidente Chávez** ¿Y esto no te hace falta a ti?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** No, ése es para usted, nosotros tenemos el de nosotros personalmente.

**Presidente Chávez** ¡Ah!, el cuaderno. ¿Aquí toman notas? Aquí toman notas y aquí tenemos la Escuela del Constructor, nivel 1 y nivel 2. ¿Ustedes están por el nivel 2 ya?

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Sí.

**Presidente Chávez** Y el lápiz.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** El lápiz y su respectivo casco para que venga a construir con nosotros...

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** La seguridad en el trabajo.

**Presidente Chávez** Soy del batallón.

**Estudiante de la Escuela del Constructor Popular** Es del grupo.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Gracias, muchachos. Los felicito. Sigán adelante a construir la Venezuela nueva. Gracias, muchachos, muchas gracias, muchas gracias, gracias, gracias, gracias. ¡Qué bonito!... ¿Qué pasó? ¿Qué grupo es éste, el Bululú?

**Integrante del grupo musical** El Bululú Negro, Presidente.

**Presidente Chávez** El Bululú... ¿Cómo estás? ¿El Bululú Negro?

**Integrante del grupo musical** Ya le vamos a prender el bululú.

**Presidente Chávez** Ese Bululú se prende donde sea, vamos. A ver. ¡Epa, hermano, un abrazo! ¿Y Chabela y los muchachos? Bien, todo bien.

**Integrante del grupo musical** Todo bien, lo están viendo por televisión.

**Presidente Chávez** Saludos, hermano. Pérez Guerra. Edmundo Pérez Guerra, 1, 2, 3; 2, 1, 3, 2, 3.

Hemos develado la piedra fundacional, aquí pongo mi casco de la Escuela del Constructor Popular, Misión Villanueva y los manuales que me han regalado. Esto se llama transferirle poder al pueblo, en este caso es el poder del



conocimiento, los recursos para que el pueblo trabaje. Recordemos a Bolívar cuando hablaba en Angostura de las dos palancas para el progreso: el saber y el trabajo. A través de ellas dos, decía Bolívar, se logrará hacer a los hombres, es decir, a los seres humanos honrados y felices. Fíjense que Bolívar no habla de millonarios, multimillonarios: "Honrados y felices". Seamos honrados y seamos felices, vivamos dignamente. Venezuela ha tomado el camino del progreso bolivariano, el desarrollo integral: Escuela del Constructor Popular. Muy bien.

Ahora vamos a hacer un pase vía satélite a un sitio donde estuvimos hace varios meses colocando la piedra fundacional, un lugar habitado por la miseria extrema. Allá fuimos.

Me informó el ministro Carrizalez de unos terrenos que eran de la Universidad del Zulia, se hizo un convenio con la universidad. Hicimos el proyecto ¿para cuántas viviendas, Ramón?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Ocho mil viviendas.

**Presidente Chávez** Ocho mil viviendas. Ya comenzamos la primera etapa y ya está casi lista una primera parte. Explícanos, Ramón.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, hay una primera parte de unas 700 viviendas, que el área fue desocupada por los habitantes de allí. Se hizo todo el movimiento de tierra y ahorita está en pleno proceso de construcción. Ese grupo de viviendas una vez que estén listas...

**Presidente Chávez** ¿Cuándo estarán listas?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** En los próximos meses, Presidente.

**Presidente Chávez** ¿Pero antes de fin de año?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Aspiramos que estén antes de fin de año, porque tenemos que traernos otro lote de personas para estas viviendas y desocupar otra área.

**Presidente Chávez** Claro, la idea es terminar estas 700.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, 702 creo.

**Presidente Chávez** Traer de unos ranchos de los más miserables, traerlos a habitar esto. Pero proyecto productivo incluido. No concibo ningún conjunto de éstos sin proyecto productivo, no lo concibamos. Así que hay que ir de una vez trabajando el proyecto productivo permanente en el mismo sitio, en el mismo lugar. No tiene por qué ser adentro, puede ser en las inmediaciones, los cinturones verdes. Los iraníes tienen en el desierto muchos pueblos pequeños, y los iraquíes también, y muchos otros países; pero lo he visto más que todo en Irán. Son pequeños núcleos de 500 viviendas, mil viviendas, y como es un desierto lo que los rodea y no tienen agua suficiente para grandes conglomerados, alrededor tienen cinturones verdes. Es un sistema de pequeños pueblos, "comunales" llamamos aquí, las comunales de la ciudad socialista.



Ciudad Lossada es una ciudad satélite de Maracaibo, en las afueras de Maracaibo, sector Plaza de Toros, parroquia Ildelfonso Vásquez. Allí debe estar Francisco Urbina, presidente del Metro de Maracaibo y coordinador del proyecto Ciudad Lossada. Vamos a ver: ocho mil viviendas unifamiliares y multifamiliares, de 70 metros cuadrados, compuestas por tres habitaciones, sala, comedor, cocina y dos baños. Ahí se están invirtiendo 680 mil millones de bolívares. La primera etapa serán 704 apartamentos, 104 mil millones, lista para los próximos meses, como dijo Carrizalez.

Vamos a darle el pase vía satélite a Francisco Urbina en la nueva ciudad socialista Lossada. Adelante, ingeniero Urbina.

**Asistentes** [aplausos].

**Coordinador del proyecto Ciudad Lossada, Francisco Urbina** Buenas tardes, Presidente. Reciba un saludo fraternal y revolucionario del pueblo maracaibero, del pueblo zuliano.

En efecto, como usted manifestó estamos en la parroquia Ildelfonso Vásquez del municipio Maracaibo del estado Zulia, específicamente en el sector Plaza de Toros donde, en un lote de terreno de 135 hectáreas que pertenece a la Ciudad Universitaria de la Universidad del Zulia y que fue traspasado al Ministerio de Vivienda y Hábitat para construir la primera ciudad socialista del estado Zulia.

Usted colocó la piedra fundacional el 29 de septiembre del año pasado y a partir de allí se activaron los estudios sociales. Es decir, se realizó el censo socioeconómico de 3.500 familias que lo ocupan, se hizo el análisis de algunas viviendas que existían para reconocerlas, para tener el avalúo y reconocerlas en la asignación de las viviendas, y se les entregó un documento, un comprobante de adjudicación de viviendas para reubicarlos dentro de la misma parcela. Eso nos permitió que en este momento tengamos liberadas 25 hectáreas donde se está construyendo la primera etapa, como lo manifestaba el ministro Carrizalez, de Ciudad Lossada, de la primera ciudad socialista del estado Zulia.

Esta ciudad tiene un aspecto muy importante para los marabinos, porque es el concepto de la ciudad socialista, es un grupo de venezolanos que tienen un proyecto común de vida, con un poder comunal.

Aquí me acompañan los representantes de las comunidades, los representantes de los diez consejos comunales, 39 estudiantes de la Escuela del Constructor de Ciudad Lossada, gente de las empresas constructoras, la empresa ALBA Bolivariana y comunidad en forma general. Adelante, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Muchas gracias, Urbina. Estábamos viendo algunas imágenes. Quisiera tener unas imágenes más amplias, vamos a manejar los contrastes. Enfócame allí, con una vista más cercana, los trabajos que se están haciendo. Y por la otra los ranchos que están siendo sustituidos. ¿No será posible acercar más esa imagen? El camarógrafo en Maracaibo, a ver si es posible, esperamos aquí por las imágenes. Ahí están trabajando. ¡Cuánta mano de obra, cuánto trabajo! Eso me imagino que son los constructores populares... pero mueve la cámara, por favor, hermano, a ver si haces un



*paneo* (creo que así llaman ustedes eso), no te me quedes en un sitio fijo. Allá están unas viviendas muy humildes. Los ranchos que vi cuando fuimos, son ranchos en condiciones mucho más vulnerables. ¿Dónde están esos ranchos, que no los veo? No sé si el camarógrafo...

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Es que los primeros ranchos que estaban en esa zona ya fueron demolidos, porque la gente se mudó dentro del mismo desarrollo a los ranchos de otras familias que están allí.

**Presidente Chávez** Claro, pero la zona es grande, los ranchos ocupaban muchas hectáreas. Me imagino que los ranchos que vimos están cerca, al lado.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Están en la zona, lo que pasa es que para ver el resto de los ranchos habría que hacer una toma aérea.

**Presidente Chávez** Es importante esto. Le agradezco al camarógrafo el esfuerzo que está haciendo, pero siempre insisto, como parte ya no de la estrategia, sino de la táctica comunicacional —porque toda estrategia tiene su táctica—. Tenemos que mostrar los contrastes. Sin contrastes cómo... Uno percibe los colores porque el ojo es capaz de captar los contrastes: el día y la noche, el calor y el frío, lo blanco, lo negro; los contrastes; lo negativo y lo positivo. Es filosófico, es matemático y es vital para poder entender mejor los cambios, para poder tener mejor idea de, por ejemplo, cómo ha cambiado Vargas después de la tragedia; hay que presentar imágenes de cómo quedó Vargas, nada mejor. Tú puedes decir un millón de palabras, pero nada mejor que una imagen bien tomada, sin manipulación ni nada, de cómo quedó Vargas aquel diciembre trágico del 99 y cómo está hoy; qué ha pasado en ocho años. Y con menor período, cómo estaba esta montaña hace un año y cómo está hoy, y guardar el archivo y dentro de un año cómo está, y tú podrás mostrar la historia gráfica. Insisto en eso a todos, a todos en todas partes, donde estemos trabajando.

Cómo estaba La Marqueseña. Hace poco llegué también de imprevisto a La Marqueseña, en Barinas, y salí feliz, porque vi cómo ha cambiado eso en un año. Parece que no hay imágenes de cómo estaba, una imagen aérea, fotografías, videos. Ahora que tenemos las cámaras éstas, modernas, hagámoslo, y luego comparemos. Primero para nuestra propia evaluación, y segundo para mostrarle al país cómo están cambiando las cosas.

Ciudad Lossada, Francisco Urbina, dígame, por favor, ingeniero, ¿cuál es el proyecto o cuáles son los proyectos productivos que están allí previstos con los consejos comunales, con las comunidades, en esas comunas que están naciendo en la ciudad socialista Lossada? Adelante, ingeniero Urbina.

**Coordinador del proyecto Ciudad Lossada, Francisco Urbina** Señor Presidente, las características de las familias que ocupan Ciudad Lossada: tienen aproximadamente un 66 por ciento de la etnia wayúu, y queremos aprovechar ese potencial para que las áreas productivas estén orientadas para vender la cultura wayúu: artesanía, comida. Es importante por cuanto de las 135 hectáreas un 65 por ciento está ocupado por este grupo.





De tal manera que se tienen planteados unos microcentros de acopio para capturar todo lo que se refiere a artesanías y colocar sitios donde se venda comida wayúu.

Al mismo tiempo queremos aprovechar dentro del terreno una cañada que atraviesa para colocar, como usted lo planteaba, a lo largo, un eje de área productiva para producir alimentos característicos de esta etnia, es decir: yuca, plátanos, etc. Adelante, Presidente.

**Presidente Chávez** Muy bien. Esos proyectos productivos, Urbina, como lo he dicho aquí desde esta mañana —y es válido para todas las ciudades socialistas y las comunas que van a seguir naciendo—, esos proyectos productivos deben arrancar desde ahora mismo, con resultados tempranos. Muchas veces incluso pudiera haber resultados de algunos proyectos antes de inaugurar el conjunto de la ciudad socialista. Adelantar los proyectos productivos, porque eso requiere apartar el espacio, preparar el espacio, capacitar, el esfuerzo de capacitación. Organizar las unidades productivas socialistas. La producción, las relaciones de producción. No se trata de sembrar el capitalismo allí, sino el modelo productivo socialista. Que aquello sea de toda la comunidad y no de una persona o de dos personas para enriquecerse explotando a los demás.

Muy bien, Urbina. Quisiera que por favor me pongas allí al habla, al micrófono a algún beneficiario o beneficiaria, alguna familia o alguien de los consejos comunales que tome la palabra. Adelante.

**Coordinador del proyecto Ciudad Lossada, Francisco Urbina** Le voy a pasar a la señora Minerva Fonseca, miembro del consejo comunal y de la etnia wayúu, que ha participado en forma activa en este proyecto.

**Miembro de la etnia wayúu, Minerva Fonseca** Buenas tardes, señor Presidente.

En nombre de la comunidad Ciudad Lossada, la cual el 80 por ciento es indígena, le damos un aplauso y le reconocemos la gran participación que ha tenido en nuestra comunidad, por lo que nosotros nos sentimos satisfechos y contentos. Desde aquella vez que usted puso la piedra fundacional, nosotros hemos visto realidad nuestro sueño, el comienzo de la ciudad que nosotros siempre soñamos, la ciudad de nuestra comunidad. Adelante, Presidente.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Gracias, Minerva. Consejos comunales, la comunidad wayúu.

Minerva ¿y ustedes ya están organizados, desde ahora mismo, el consejo comunal, los comités de tierras, etc., las familias, para ir ocupando espacios allí en la ciudad? Es decir, para ser más concreto, ¿ya ustedes saben en qué sector se está construyendo la vivienda que le corresponde a cada quien? Adelante.

**Miembro de la etnia wayúu, Minerva Fonseca** Sí, señor Presidente, nosotros ya nos conformamos, hace un mes apenas, nos conformamos como consejos comunales. Gracias a Dios vamos a trabajar de manera activa, empezando ya a elaborar nuestros proyectos propios para tener la



participación y así poder construir nuestra propia ciudad, la ciudad indígena, para que podamos entonces realizar nuestro proyecto. Adelante, Presidente.

**Presidente Chávez** Muy bien, Minerva, muchas gracias. Los invito a que sigan ustedes organizándose, consejos comunales. Un conjunto de consejos comunales ocupan una comuna, y una comuna más otra, más otra comuna y otra, van conformando la ciudad socialista, que es como un núcleo humano habitando, ocupando el territorio socialista.

Gracias, Minerva. Saludos a todos los consejos comunales y a toda esa comunidad, empezando por nuestros indios wayúu, nuestros hermanos wayúu. ¡Justicia para los indios!, ¡vivienda para los indios!, ¡tierra para los indios!, ¡vida para los indios! Eso es consigna de todos los días de nuestra Revolución. Urbina, ¿algo más que mostrarnos?, ¿algo más que decir?, para despedirnos, por la hora. Adelante.

**Coordinador del proyecto Ciudad Lossada, Francisco Urbina** Sí, quería presentar la maqueta donde está el desarrollo de la ciudad socialista, en 135 hectáreas. Esto está dividido en nueve sectores, cuya denominación está en función de caciques venezolanos: Paramaconi, Guaicamacuto. En esta parte es donde actualmente estamos trabajando y aquí está el eje de La Cañada, donde decíamos que podíamos construir una franja de área productiva y aquí en esta parte...

**Presidente Chávez** ¿Cuál es? Señálame, por favor, el eje de La Cañada, porque tú estás hablando, pero el camarógrafo está...

**Coordinador del proyecto Ciudad Lossada, Francisco Urbina** Éste es el eje de La Cañada, de Norte a Sur atraviesa completamente el desarrollo, entonces hay una franja que se puede aprovechar perfectamente para un área productiva. Al mismo tiempo, de aquí tenemos un área donde nosotros vamos a colocar todo lo que es artesanía guajira, cultura guajira, comida guajira, para tratar de fomentar y mantener esa política en ese sector indígena. Adelante, Presidente.

**Presidente Chávez** Muy bien. ¿Qué ancho crees tú que pueda tener la franja en torno o a lo largo del eje de la quebrada? Y dime otra cosa, esa agua de la quebrada ¿qué caudal lleva y qué grado de pureza tiene?

Y dime otra cosa ¿dónde están los planes de las plantas de tratamiento de aguas servidas, para no contaminar allí? Adelante.

**Coordinador del proyecto Ciudad Lossada, Francisco Urbina** Sí, es una pregunta bien importante, Presidente. Está prevista la construcción de unas plantas de tratamiento. Esto es una corriente de agua pequeña, porque es quebrada, lo que denominamos nosotros los marabinos cañada. Nosotros consideramos que puede haber una franja de 100 metros a cada lado, para garantizar que la población que esté acá tenga un sitio donde producir, vivir. Es decir, que la gente tenga un proyecto de ciudad dentro de las 135 hectáreas. Adelante, Presidente.

**Presidente Chávez** Sí, me parece bien. No sólo me parece bien, Urbina, insisto: no concibo ninguno de estos planes nuevos de la Misión Villanueva, Venezuela socialista, sin el concepto productivo bien claro, en función del



espacio, el potencial que ofrece el espacio, de las comunidades, la cultura que esté instalada allí, en lo económico y en lo social.

No sólo hay que pensar en el área interior del conjunto de comunas, hay que buscar también en las inmediaciones. ¿No será posible allí pensar en un cinturón verde, o un área conexas a la ciudad, donde se pueda desarrollar un proyecto de mayores dimensiones, bien sea en la agricultura o en la agroindustria, en la industria?, te pregunto. Adelante.

**Coordinador del proyecto Ciudad Lossada, Francisco Urbina** Presidente, la ubicación de este lote de terrenos es una zona totalmente urbana. No obstante, si observamos la maqueta usted se fija que hay unos cordones que atraviesan en sentido Norte-Sur y Este-Oeste del terreno. Ahora bien, desde el punto de vista industrial, la zona, por las características y, digamos, el uso, las variables del uso del terreno, no se presta. Por eso hemos querido aprovechar el potencial de la existencia de un 70 por ciento de la etnia wayúu, para que toda el área productiva esté orientada para la producción de todos sus productos. Adelante, Presidente.

**Presidente Chávez** Claro, hay que pensar siempre en las primeras necesidades, las necesidades más sentidas: la alimentación, el vestido. Y no hay que pensar sólo en el comercio, porque estaríamos comenzando mal, de que vamos a colocar un área comercial para que los wayúu produzcan y vendan. Es decir, acuérdate que es socialismo. Eso puede ser, no lo estoy negando, y debe ser —me refiero a la producción— para ayudar al propio sustento, en primer lugar. Por eso insisto en esa franja a lo largo de La Cañada, para producción agrícola, industria y por supuesto eso que tú me has dicho, es parte de la cultura wayúu y es esencia del proyecto; pero no veamos todo desde el punto de vista mercantil, porque estaríamos incompletos.

Está bien, Urbina. Sigam trabajando el proyecto. Insisto en la parte productiva, comunitaria, económica, de satisfacción de las necesidades, la parte escolar, el espacio para la distracción, el ocio creativo, una buena biblioteca, los centros de salud; es la vida, es el hábitat lo que debe estar garantizado allí.

Nos despedimos de Urbina y de todos allá; de Minerva, en Maracaibo, Proyecto Socialista Ciudad Lossada. Vamos a darles un aplauso y a felicitarlos por el avance, muy bien por el avance de este nuevo proyecto.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Vamos avanzando.

Anoche Carrizalez me rindió cuentas, me dio una carpeta grande de todos los proyectos que están ya avanzando. Cada día hay más proyectos. Y cada día nosotros apoyamos más, en la medida en que mantengamos el ritmo del ingreso. El ingreso petrolero por una parte, el ingreso por vía de los impuestos... Ojo, Vielma Mora: sigue dándole, todavía hay mucha evasión. Nadie debe evadir el pago de los impuestos. El que más tiene, el que más gana, más paga, y el que no pague o quiera tracalearnos, con todo el peso de la ley. La recaudación es fundamental. La recaudación fiscal petrolera, las exportaciones, etc.



Ustedes señores de la clase media, sigo insistiendo en el tema, para que todos nos convirtamos en operadores políticos, todos, para ir a hablar con la clase media, con sectores que estén... Hay una encuesta que salió hace poco, me la dieron anoche, que Chávez tiene 70,9 por ciento de apoyo. Creo que sí. No es una encuesta del Gobierno, para nada; es una encuesta que más bien tiene una trayectoria de haber trabajado con sectores de oposición mucho tiempo. Me la mandó José Vicente. Saludos al doctor Rangel, a su señora y a su familia.

Creo que sí, eso es verdad. Hay razones de peso para que el apoyo a este Gobierno se acerque al 90 por ciento. ¡Claro! ¿A quién le está haciendo daño este Gobierno? A nadie. Hay algunos que sienten sus intereses vulnerados. ¡Ah, la élite! Eso no pasa del 10 por ciento de la población, 5 por ciento incluso. Estoy exagerando, pero tienes razón cuando me hablas de 5 por ciento. Tú te refieres a cifras históricas, medidas, eso está medido. Llegará si acaso a 5 por ciento la clase rica, rica, y además la clase política vieja.

Esa clase media estaba desmoronándose. Cuando yo era mayor, teniente coronel, tenía un sueldo más o menos de clase media, no era el sueldo mínimo. Era un sueldo mediano bajo, de clase media baja, digamos así, desde ese punto de vista del ingreso, ¡y mire que uno se las veía negras!

Para la comida de la última semana muchas veces tuve que quitar prestado, ¿de dónde ahorraba uno plata? Yuvirí, tú te acuerdas, administradora de la casa, ¿de dónde ahorraba uno un centavo? Nada, nada. A veces no había ni pa' el caucho de repuesto. Varias veces andaba uno sin caucho de repuesto y a los cuatro cauchos había que ponerles un mosquitero, cualquier zancudo: iras!, te espichaba un caucho [risa]. O echarles "Shelltox"... ¿cómo se llama eso? ¡Qué sé yo!, cosa de ésas.

Una ropita modesta para los niños, la mujer un vestidito para las fiestas, las reuniones de oficiales, 31... yo tenía una corbatica y una chaquetica, más nada.

Nunca me quejé por eso, no. Pero la clase media ¿dónde conseguía uno un crédito?, ¿un subsidio de cuál Gobierno? Anoche le aprobé a Carrizalez, sólo para el subsidio directo habitacional —y esto es para la clase media sobre todo—, préstamos nuevos de aquí a diciembre: 250 mil millones de bolívares. Esto va directo a la familia de clase media, subsidio.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¿A cuánto asciende más o menos, Ramón?, ¿cuántos créditos aquí?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Puede andar cercano a los 20 mil créditos.

**Presidente Chávez** Por favor, recuérdanos brevemente cuál es el modelo del subsidio, según la ley nueva.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí. Los que ganan hasta 2 millones 90 mil bolívares tienen un subsidio de 20 millones de bolívares, y los que ganan alrededor del millón de



bolívares, un millón 60 mil tienen un subsidio de 24 millones de bolívares al solicitar un crédito para adquisición de vivienda.

**Presidente Chávez** A buen entendedor, pocas palabras. Incluso esto se trabaja con la banca privada. Si usted va a pedir un crédito en un banco privado y usted gana un millón, millón y medio de bolívares, tiene derecho a un subsidio.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, esto va fundamentalmente a los que solicitan créditos por el Fondo de Ahorro Obligatorio, el fondo este de vivienda, lo que se denominaba Ley de Política Habitacional. Ellos solicitan en los bancos operadores y cuando son beneficiarios del subsidio, pues este subsidio se le otorga para que él pueda acceder al crédito. Pero además del subsidio reciben tasas preferenciales, que están, los de más bajo nivel de ingreso, están en 4,66 por ciento; y los otros están en 6,99 por ciento.

**Presidente Chávez** Fíjense ustedes: 4,6 por ciento; y el otro: 6,9 por ciento. Todo esto gracias a la Revolución. No vaya a creer nadie que si aquí gobernaran estos caballeros que andan por allí queriendo la silla de Miraflores, esto fuera posible.

Miren, ¡ay Dios mío!, si aquí... no por Chávez, no; soy apenas el resultado de un proceso. Si no hubiera sido por la rebelión popular del 27 de febrero del 89, si no hubiera sido por la rebelión militar del 4 de febrero en el 92, y la del 27 de noviembre, y la conciencia popular que estaba a flor de piel (eso salió como con fuerza volcánica, la conciencia), y luego todo lo que ha pasado: las elecciones, y luego la capacidad para derrotar al golpe fascista, imperialista, derrotar al imperio de Estados Unidos; y luego el referéndum y las elecciones, y las otras elecciones... esto nunca jamás estaría ocurriendo, sólo gracias a la Revolución: el subsidio. Y esto es el Estado participando en la economía y en la regulación de los procesos económicos, que son también al mismo tiempo procesos sociales. Ésta es una de las características de nuestro modelo socialista.

Bueno, aprobados, pues: 250 mil millones para subsidio.

Luego, para el estado Carabobo. Esto me lo mandó el gobernador, la solicitud, el ministro lo revisó, se hizo el proyecto conjunto con la gobernación y nosotros estamos aprobando para construir dos desarrollos habitacionales — todo esto tiene que ir con el concepto de la Misión Villanueva— en los sectores de Boca de Río y Campo Solo, municipio Valencia. Amigos de Carabobo, amigas de Carabobo, y San Diego, hemos aprobado para ciudades socialistas... quiero subrayar esto: no es que les vamos a dar este dinero a unas empresas privadas para que hagan allí puros apartamentos y calles bien chiquiticas y no dejen ni áreas verdes, como si fueran a vivir ahí máquinas... Ciudades socialistas, Ramón, métele el ojo a los proyectos. El que no cumpla con estos criterios, incluyendo la parte productiva, económica y social, no calza puntos y no lo apoyaría yo. 82 mil millones de bolívares para Carabobo, para estos dos conjuntos.



También aprobamos desarrollos habitacionales integrales para reubicar familias. Esto es para acelerar el Tren Ezequiel Zamora. Me imagino que esto es el tramo Cúa-La Encrucijada. ¿Esto es el Ezequiel Zamora?, no es el Ezequiel Zamora, ¿no es el de Barquisimeto?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** No, pero es el tramo Puerto Cabello-Barquisimeto.

**Presidente Chávez** Entonces aquí hay un error. Sí me pareció extraño, porque anoche tú me hablabas del ferrocarril Bolívar, ¿no fue que le pusimos a ése?

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** Sí, ése es el ferrocarril Bolívar.

**Presidente Chávez** Por eso insisto en tener cuidado con estas fichas, porque me confundí aquí cuando me escriben Proyecto Ferroviario Central Ezequiel Zamora; no, esto es para el estado Lara, Zamora es en los Valles del Tuy y ahora vamos hacia Cúa-La Encrucijada. Eso no es para allá, esto es para Lara; es un error.

**Ministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Ramón Carrizalez** No, no, no. Sí, pero realmente el error es mío porque yo verifiqué esas fichas antes de llevárselas.

**Presidente Chávez** Correcto. 88 mil 500 millones de bolívares para estos desarrollos habitacionales socialistas, comunas productivas. Recursos adicionales. También aprobé... Esto suma... lo de anoche, Ramón... Ramón me asaltó anoche con 420 mil 700 millones de bolívares; y la mujer de él, la ministra Yuvirí me asaltó hace una semana con 536 mil 900 millones. Pero son proyectos necesarios. Yuvirí me trajo cuentas y me dijo: "Presidente, nos habíamos olvidado un poco de algunas ciudades, de algunos ámbitos territoriales; es necesario para equilibrar el tema del agua, sobre todo".

Para el eje occidental aprobamos 245 mil millones de bolívares —esto por Ambiente—, control de inundaciones, agua potable: 96 mil millones; saneamiento, esto es para varias ciudades, ¿verdad Yuvirí?, ¿cuáles son las ciudades?

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Ésa es la cuenca del Lago de Maracaibo, que es Táchira, Mérida, Trujillo y Zulia, por supuesto.

**Presidente Chávez** Esto es para acelerar lo que comenzamos el año pasado.

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Eso es correcto, Presidente, y construir dos nuevas plantas: la de Cerro Cochino y la de Machango, que se tiene previsto que para diciembre ya estén listas.

**Presidente Chávez** ¿Dónde es Cerro Cochino?

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Eso es por Campo Mara, eso es cerca de Mara.

**Presidente Chávez** ¿Y la otra, en la misma cuenca del Lago?

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Todo eso es por Bachaquero, Machango es por Bachaquero, sí.



**Presidente Chávez** Vamos a hacer un día de éstos un programa dedicado al agua, al ambiente, porque estamos haciendo cosas maravillosas. Éste es el plan de salvación del Lago de Maracaibo, vamos a limpiar ese lago completo. Pero eso son varios años, y es una inversión grande.

En capitalismo esto es imposible. El capitalismo lo que hace es destruir los lagos, los ríos, los contamina; y como esto no le da ganancias al capitalista ¿quién va a invertir en esto? Porque esto le da ganancias es al país, la ganancia es social, la ganancia es para la vida. El Lago de Maracaibo, "Chinita de Maracaibo, Chinita Virgen Divina...".

Y al eje oriental le aprobamos, para saneamiento, 108 mil millones para los estados Nueva Esparta, Monagas, Anzoátegui y Sucre. Y de agua potable para los mismos estados orientales: 183 mil millones de bolívares, para Oriente. Yuvirí.

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Sí, ahí están 114 mil que corresponden a Clavellino, que es el que le va a dar agua a Nueva Esparta, para diciembre; sumando lo que se le está dando en estos meses van a complementar 900 litros por segundo, como le digo, para paliar el desabastecimiento que hay en Nueva Esparta.

**Presidente Chávez** Pronto estará listo ese proyecto.

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Sí, para diciembre está previsto ya eso, Presidente.

**Presidente Chávez** Amigos de Nueva Esparta. Clavellino, ése es un tubo nuevo que va por debajo del agua completito ¿no?

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Ése se está rehabilitando. Es un tubo paralelo, ¿para qué? Para darles agua a los regantes, Presidente, agua cruda; y el agua potable que vaya directamente a las poblaciones. Y se está proyectando el tubo submarino, porque en los actuales momentos, Presidente, si se quiere es suficiente la cantidad de agua que se va a enviar a Margarita en el mes de diciembre; pero sí tiene que ir uno nuevo porque hay zonas de Nueva Esparta, como Macanao, sobre todo, que están bastante críticas en cuanto a esto.

**Presidente Chávez** ¿Y están elaborando el proyecto para el tubo submarino?

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Eso es correcto, Presidente.

**Presidente Chávez** Correcto. Este 1,7 billones que está aquí, en febrero, fue... el conjunto de proyectos aprobados en febrero, ¿verdad?

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Sí. 1,7 también para todo el país, agua potable, saneamiento y control de inundaciones, y ahorita 536; eso da 2,3 billones en lo que va del año para el Ministerio del Ambiente.

**Presidente Chávez** ¿Éstos son proyectos especiales?

**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** Eso es correcto.

**Presidente Chávez** Que no estaban en el presupuesto.



**Ministra del Poder Popular para el Ambiente, Yuvirí Ortega** No, no, nada de eso está en el presupuesto.

**Presidente Chávez** Correcto. Ésta es la forma que tengo de acelerar todo. Primero hay un presupuesto, pero les digo a los ministros... a Farruco, incluso, ayer: "Vamos a hacer nuevos proyectos y me los presentan y voy regulando la entrada y la salida". Ahora, que de verdad sí manejo el tema financiero, antes lo manejaban por mí, ahora yo lo manejo.

Sé, por ejemplo, Vielma Mora, que en septiembre ya tú me tienes que terminar el 100 por ciento de la recaudación de este año, en septiembre. Oí que dijiste octubre, o dijo alguien; no, en septiembre. Y después, mitad de septiembre, octubre, noviembre y diciembre, todo lo que recaudemos en esos meses va a ser para el Fondo Miranda IV: excedente. Para proyectos especiales.

Rafael Ramírez, el petróleo sigue subiendo: va rumbo a 100 dólares el barril. Lo venimos diciendo desde hace tiempo, no nos quieren parar... perdón, no nos quieren hacer caso [risa]. Ya casi decía la palabra. El precio del petróleo, el promedio de la última semana, está llegando a 80 dólares el barril. El mundo va hacia una crisis energética y no nos quieren oír, sobre todo los grandes consumidores, los Estados Unidos es el primero.

Fíjense ustedes el movimiento del precio del petróleo en los últimos meses: mayo, junio, julio... aquí está, el petróleo venezolano el día 20, o sea el viernes, la última medición que tenemos, está en 70,25 el precio del día. El precio del West Texas estaba en 75, va rumbo a 80. Y eso que no estamos en invierno... en los países grandes estamos en primavera ¿no es?, mayo, está terminando la primavera.

**Asistente** El verano.

**Presidente Chávez** Verano. Ya entramos en verano. Y ahora viene el invierno. El consumo en invierno se incrementa por razones obvias, y se pone más difícil el transporte, los barcos son más caros, etc., los fletes, por las mismas condiciones climáticas: nieve por todos lados en los países de Norte. ¿Qué ocurre?, ya el promedio el precio del petróleo del año 2007 superó al de 2006. El año 2006 terminó en 56,45 dólares el barril, repito: 56,45 —Juan, toma nota—. Ya en lo que va de este año... prácticamente ya llegamos al precio del año pasado.

Mucha gente decía que el precio se venía abajo este año; no, es imposible que se venga abajo el precio. La producción declina y el consumo se incrementa. El precio va a seguir fortaleciéndose.

Bien, el precio del petróleo, el Fonden, el impuesto sobre la renta petrolera. En la medida en que sigamos fortaleciéndonos... claro que no se puede gastar todo: ustedes saben que siempre tengo ahí el colchón, uno tiene que ahorrar y tener por si acaso, uno nunca sabe qué puede ocurrir.

Nosotros no dependemos ya ni de Fondo Monetario ni de Banco Mundial, gracias al esfuerzo y al desarrollo económico del país, al crecimiento económico.

¡Partido Socialista Unido de Venezuela! Vamos a darle un saludo al Partido Socialista Unido. Ayer se instalaron 80 por ciento de las 1.340 asambleas de





batallones socialistas en el municipio Libertador, en Caracas, las 22 parroquias: 1.340 propulsores. Van a realizarse varias asambleas por batallón. La primera asamblea sobre todo fue para conocerse unos a otros. Ayer no asistí porque llegué amaneciendo del viaje a Nicaragua, tenía que atender un conjunto de cosas, firmar no sé cuántos papeles, dormí un rato y luego teníamos el acto en la tarde, en Guarenas, de inauguración de la Imprenta de la Cultura. Pero estoy muy bien informado de cuántos batallones se reunieron, cuánta gente asistió por todos los batallones. Hubo en total ayer asambleas en las 22 parroquias de Caracas, hicieron mesas de trabajo, discutieron los siguientes puntos:

Primero: "Importancia de la conformación del partido". Quiero seguir insistiendo: vamos todos a conformar el Partido Socialista Unido de Venezuela, pero con fuerza; un partido totalmente nuevo, que no nazca contaminado. ¿Cuál va a ser la metodología?, se discutió ayer, y el funcionamiento de los batallones. Los principios socialistas del partido, los estatutos. Me dieron el material.

Quiero felicitar al vicepresidente, a la comisión técnica. Éste es el material de apoyo que me han entregado como aspirante a militante, y esto se ha difundido por los batallones. Apuntes, tesis. Hay unos discursos, documentos para ser discutidos. Discursos míos y otros documentos más. Se van a editar unos libros sobre la tesis socialista y sobre las ideas del proyecto socialista.

Vamos a ver un video. Quiero continuar motivándolos a todos. Vamos, vamos a unirnos todos los revolucionarios. A los que todavía siguen defendiendo parcelas políticas, les sigo llamando a la reflexión. Ustedes tienen derecho a mantener que si el Partido Comunista, que si el partido... ¿cómo se llama?, el PPT o el Podemos, está bien. Pero los sigo motivando a que se incorporen al gran partido del siglo XXI venezolano: el Partido Socialista Unido de Venezuela. El próximo sábado continuarán las asambleas.

Hago un llamado a los gobernadores, a los alcaldes, a los líderes comunitarios, a todos los revolucionarios, a que nos sumemos todos estos días, desde hoy mismo, el lunes, el martes, el miércoles... cada día todos preguntémonos ¿qué he hecho yo hoy por el partido que está naciendo? Es muy importante porque está naciendo. Después habrá que seguir, pero estamos en pleno parto. Tengamos conciencia de que estamos en pleno parto. Debemos estar todos en el parto, aportando nuestro esfuerzo.

En este momento, después del registro, después de la Copa América (porque la Copa América fue la Copa América, todos estábamos *encopados*, y esa maravillosa Copa América...), ahora hemos pasado, a partir de ayer, de nuevo al proceso: las asambleas de los batallones socialistas. Que nadie falte a su asamblea.

El próximo sábado debo asistir a mi batallón socialista, y así como no pude asistir ayer porque llegué de viaje y me agarró un conjunto de compromisos que me quitaron el tiempo, le dije al vicepresidente: "Pasa por allá", él pasó, les mandé un saludo. Pero que contarán conmigo como aspirante a militante. El próximo sábado, así como algunos no pudieron asistir ayer... estamos



calentando los motores de nuevo, vamos todos, el próximo sábado. Ya habrá que informar con tiempo toda esta semana, que cada quien sepa a qué batallón le corresponde ir, que a cada quien le llegue la información. Los activadores, los propulsores vamos a emprender con fuerza; gobernadores, alcaldes, gobernadoras, ministros... es un problema de todos, rumbo a las asambleas del próximo sábado para discutir estos temas: el partido, su importancia, metodología, los batallones. El batallón debe organizarse y debe ser permanente, para siempre debe ser el batallón.

En esta comuna hay un batallón, y ese batallón debe elegir en asambleas populares un equipo coordinador político; no puede ser un batallón anarquizado. Claro, ahí todos somos iguales, pero tiene que haber una coordinación política, tiene que haber un equipo encargado de la logística del batallón, tiene que haber un local donde funcione el comando del batallón, aunque sea bajo la mata de mango..., tiene que haber un equipo encargado de la ideología, tiene que haber un equipo encargado de lo que es el manejo... o mejor dicho la coordinación del personal, cuáles son los miembros del batallón, qué problemas tienen, la señora de la esquina, la casa se le está cayendo, si es del batallón vamos ayudarla. El muchachito enfermo, ese es un problema social de todos. El batallón debe ser permanente, permanente; y debe ser la célula fundamental de la democracia revolucionaria socialista.

Vamos todos a los batallones socialistas, a las asambleas de batallones socialistas. Veamos un video de lo que ayer ocurrió en este sentido, Partido Socialista Unido. ¡Adelante, muchachos!

[Audiovisual]

**Narrador** El Gobierno Bolivariano en su afán por colocar las políticas del Estado en manos del pueblo, sigue avanzando a través de la creación del Partido Socialista Unido de Venezuela.

**Aspirante a militante del PSUV, Jorge Rodríguez** Vamos hacia la búsqueda de la democracia plena. Vamos hacia la construcción de un partido de las bases, pero construido por las bases.

No hay en la historia política del mundo entero una experiencia donde en cinco semanas se movilizan casi seis millones de personas, casi seis millones de personas. Contamos con el pueblo, pero ahora tiene que organizarse ese pueblo, sin charreteras. Aquí no hay vicepresidente ni ministros ni alcaldes ni concejales: aquí hay aspirantes a militantes.

**Asistentes** [aplausos].

**Aspirante a militante del PSUV, Jorge Rodríguez** Démosle posibilidad, oportunidad, cabida, para que nuevos rostros surjan, para que los líderes naturales, para que los líderes de base, los líderes de barrio, los que participan en las mesas técnicas de agua, en los comités de tierras urbanas, en los comités de salud, en los consejos comunales, es decir, el poder popular que está explotando por todos los rincones, se exprese también políticamente, porque hay que construir este partido sobre bases éticas sólidas.

**Asistentes** [aplausos].



**Aspirante a militante del PSUV, Jorge Rodríguez** Estamos obligados a construir este partido, estamos obligados a que no se tuerzan sus cometidos, estamos obligados a obedecer, y también estamos obligados a mantener la palabra del líder en materia del desarrollo de la forma en que este partido tiene que organizarse. El planteamiento es que sea un partido de bases organizadas, es decir, de redes sociales populares organizadas alrededor de una idea. El planteamiento es que estos batallones persistan, que estos batallones no se queden solamente en la elección de un vocero: "Anda tú a representarnos", no señor; sino que el vocero tenga que venir periódicamente a rendirle cuentas a su batallón, que el vocero lleve a las instancias superiores lo que el batallón decida, no lo que el vocero crea. Por eso el vocero no es delegado ni es representante, es vocero: lleva la expresión de la asamblea, lleva la expresión del colectivo.

**Aspirante a militante del PSUV** Es la única forma que tenemos el pueblo de poder participar y de estar de una vez por todas incluido en todo lo que es la problemática que se tiene y poder buscarle la solución entre todos.

**Aspirante a militante del PSUV** Como mujer, como estudiante universitaria, pues, me siento no solamente orgullosa, sino comprometida con la construcción del Partido Socialista Unido de Venezuela, porque es el único modo de profundizar la Revolución hacia el socialismo. Es una construcción que se va a dar desde las bases, es una construcción colectiva, y toda la comunidad en general tiene la posibilidad de plantear nuestras propuestas, que es el único modo de derrumbar la exclusión histórica del sistema capitalista.

**Aspirante a militante del PSUV, Jorge Rodríguez** El compromiso que tenemos es muy grande, es muy fuerte, muy poderoso, y no tengo ninguna duda de que vamos a saber responder a este partido.

**Asistentes** [aplausos].

[Fin del audiovisual]

**Presidente Chávez** Bien, Partido Socialista Unido de Venezuela, felicitaciones. Sólo les voy a recordar que el próximo sábado 28 de julio —me suena esa fecha—, el próximo sábado las asambleas del partido, de los batallones socialistas se desarrollarán en los siguientes estados, oído al tambor: Distrito Capital (Juan Barreto, los alcaldes, ministros, todos juntos, vamos), estado Miranda, estado Vargas (Antonio, desde hoy vamos todo el mundo a motivar en los barrios. Porque pudiera ser que alguna gente todavía no sepa, por alguna falla, que siempre hay, a qué batallón le corresponde ir. Ayer me llamó una de mis hijas: "Papá, me dijeron que me tocaba por aquí, tengo una duda...", por ejemplo. Y así como ella tenía dudas muchos pueden tener dudas, o sea, hay que estar encima, solucionando, arreglando, ayudando), repito: Distrito Capital, Miranda, Vargas, Aragua, Carabobo, Amazonas, Delta Amacuro, Bolívar, Portuguesa, Guárico, Barinas, Apure y Cojedes. Ésos serán los 12 estados y el Distrito Capital.

Ya el Distrito Capital hizo su primera asamblea, son tres. Le dije al vicepresidente y a la comisión técnica que en algunos casos pudiera alargarse,



nosotros no estamos desesperados... Pudiera ocurrir algo, supónganse ustedes que se empiece a discutir el tema de los estatutos y empiezan a salir opiniones, críticas y debates, y no se terminen en tres sábados, ¿quién dijo que no podemos alargar un mes más?, no estamos desesperados. Lo importante es que nazca bien el carajito o carajita: el partido. Tengo una gran fe en este partido, el Partido Socialista. Nos hace falta. A mí me hace falta, al pueblo le hace falta, a la Revolución le hace falta, es necesario para la unidad popular, para la consistencia política ideológica.

Que si el Partido Comunista sigue haciendo el planteamiento del marxismo-leninismo, allá ellos, yo no voy a pelear con ellos. No, no. Pero el Partido Socialista no va a tomar las banderas del marxismo-leninismo, porque eso es un dogma que ya pasó, tenemos que crear nuestra doctrina. El que no esté de acuerdo con eso tiene toda libertad, y si no quiere estar aquí que se vaya para el Partido Comunista [risa], donde tienen unos libros y unos dogmas de marxismo-leninismo.

El mismo papel de la clase obrera hoy en día es otro, ya aquello de la clase obrera... ¿Cómo se llama, Juan?

**Alcalde metropolitano de Caracas, Juan Barreto** Motor de la historia.

**Presidente Chávez** Motor de la historia. Ya el trabajo hoy es otra cosa, es distinto. Fidel Castro es comunista, pero Fidel Castro es un ejemplo de un hombre que a sus 81 años piensa en el siglo XXI, piensa adelantado. Él me dice: "Chávez, sí, estas posiciones y esto, pero el mundo de hoy es distinto, el mundo de la informática, la telemática, Carlos Marx ni podía soñar con la telemática, era otro mundo". ¿Ven?, entonces toda esa dinámica mundial. El mismo tema del cristianismo.

Oigan esto que me dijo Daniel Ortega —lo voy a hacer público—, hablando en la Plaza de la Revolución le pregunto: "Daniel, ¿y esa catedral?", una catedral muy antigua, la de Managua, hay un cruz ahí. Y él me confió lo siguiente: "Hugo, aquí mismo estaba Fidel hace 27 años" cuando se cumplió el primer aniversario de la Revolución, es decir, 19 de julio de 1980. Fidel fue a Managua y ahí mismo hicieron un acto. La catedral estaba destrozada por la guerra, los bombardeos y todo, y me dice Daniel que Fidel le preguntó: "Daniel, ¿qué vas a hacer con la catedral?". Y Daniel le dijo: "No, no, esa catedral se quedó destruida, destruida se quedará, esos...".

Fidel y que le dijo: "Daniel, te recomiendo que le hagas su catedral al pueblo, porque más allá del cura, tal o cual, el pueblo es creyente". Y Daniel me dijo que él no le hizo caso a Fidel y dejó eso en el suelo. "Fue un error, fue un error". Daniel Ortega hoy es cristiano. Era ateo, hoy es cristiano. A punta de contacto con el pueblo se hizo cristiano. Porque el pueblo pobre de Nicaragua, sobre todo los pobres, nosotros tenemos una gran fe en Cristo, Cristo Redentor. Nuestro socialismo debe ser —así digo yo— cristiano; debe ser bolivariano, no marxista-leninista, y estoy totalmente de acuerdo con lo que dijo mi camarada y buen compañero Raúl Isaías Baduel en su discurso. Aquí está esta foto en el acto de toma de posesión, transmisión de mando, y los dos discursos —el de Baduel y el de Rangel—, discursos para la historia. ¿Cuándo



unos generales antes hablaban así?, ¿ah, Antonio?, ¿ah, Ramón? Antes los generales —con algunas excepciones— en esas transmisiones de mando decían cuatro cosas, sin sentido muchas veces, el discurso del *guacho*, y después a *rajá* caña en el *grand hall*, a beber güisqui; pasaban tres días bebiendo güisqui, celebrando... Ahora vamos a celebrar pa' las calles, con el pueblo, a trabajar.

Bien, creo que tenemos otro pase. Vamos a terminar ya, este pase va a ser muy rápido: son las cinco de la tarde, se viene la noche, la neblina... hay que bajar por este camino que tiene algunas pendientes todavía... en Jeep, me recuerda Carrizalez.

Hay un caballero que tomó la palabra, que no terminó; quiero que termine de decir lo que iba a decir. ¿Está ahí todavía? ¿Estás ahí? De allá, del barrio, el caballero que estaba hablando, que dijo que me estaban engañando y no sé qué más; no quiero irme sin oírlo unos dos minutos. Pero mientras tanto hagamos el pase hacia la plaza de Altagracia de Orituco. Esto tiene que ser muy rápido, Pedro Carreño. Allá tienen una inauguración de la plaza en Altagracia, en honor de la Madre Candelaria de San José, beatificada hace unos días y que nos llena de orgullo. Una mujer del pueblo de Altagracia de Orituco beatificada por la Iglesia. Adelante, ministro Carreño.

**Ministro del Poder Popular para Relaciones Interiores y Justicia, Pedro Carreño** Buenas tardes, señor Presidente y pueblo venezolano. Nos encontramos en el municipio José Tadeo Monagas del estado Guárico, en la población de Altagracia de Orituco.

En este sitio, en 1903 la Madre Candelaria junto al párroco de Altagracia, el padre Sixto Sosa, inauguraron un hospital producto de que en 1901 la llamada así por la historia "Revolución Libertadora" del banquero Manuel Antonio Matos, generó devastaciones en la población y la Madre Candelaria procedió a recoger a los enfermos, a recoger a los heridos, a atenderlos, y nació en ese sitio el hospital.

Señor Presidente, me acompaña la hermana Ana Joaquina, quien es la directora del orfelinato, y además es conocida aquí en esta localidad como la persona que se encarga de informar, cronista de la Madre Candelaria; la niña Candelaria también, Milagros del Valle Candelaria, la niña del milagro. El doctor Carlos Limongi, quien certificó, cuando la madre de la niña tenía 26 semanas de embarazo, certificó que estaba médicamente muerta; su tío Charlo Figueroa; el señor gobernador del estado, Eduardo Manuitt, y el señor Carlos López, alcalde del municipio José Tadeo Monagas, vamos a proceder, señor Presidente, en este momento a develar el busto de la plaza en este sitio histórico. Le pido al señor gobernador, al alcalde, a la madre, a la niña Candelaria, para proceder a la develación del busto.

**Asistentes** [aplausos].

**Ministro del Poder Popular para Relaciones Interiores y Justicia, Pedro Carreño** Adelante, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Un saludo de parte de todos aquí en la ciudad socialista Camino de los Indios, a todo ese pueblo creyente y hermano de Altagracia de



Orituco, que queremos tanto, a los gracitanos, a las gracitanas, a los guariqueños, al gobernador, a las guariqueñas, a la madre que nos acompaña, al doctor, al alcalde, y especialmente a la niña Milagros del Valle Candelaria, a su mamá, a su papá (Rafaela y Rafael), hombres de allí, hombres y mujeres de allí, de ese pueblo bonito que es Altagracia de Orituco.

Quisiera —Pedro, gobernador— darle la palabra a la niña. Un milagro de Dios a través de la Madre Candelaria de San José, mujer luchadora de Altagracia de Orituco, mujer del llano.

¿Cómo estás tú, Milagritos?

**Niña, Milagros del Valle Candelaria** Bien, ¿y usted?

**Presidente Chávez** Estoy muy contento de verte. Tú eres muy bonita, eres muy linda. ¿Y qué estás estudiando, Milagros?

**Niña, Milagros del Valle Candelaria** Pasé para sexto.

**Presidente Chávez** Pasaste para sexto grado, Milagros del Valle Candelaria. ¿Y tu mamá y tu papá cómo están?, ¿cuántos hermanitos tienes?

**Niña, Milagros del Valle Candelaria** Mi mamá y mi papá están bien, tengo cuatro hermanos.

**Presidente Chávez** Danos un mensaje. ¿Qué mensaje nos tienes?, ¿qué le quieres decir al pueblo venezolano, Milagros?

**Niña, Milagros del Valle Candelaria** Que crean en la Madre Candelaria de San José.

**Presidente Chávez** Creamos en la Madre Candelaria de San José. Digamos aquí, creemos.

**Asistentes** ¡Creemos!

**Presidente Chávez** Creamos en la Madre Candelaria de San José y vamos a pedirle milagritos, que la Madre Candelaria con Cristo Jesús nos ayude a seguir derrotando la pobreza, la miseria y haciendo el milagro de Cristo de multiplicar los panes, para que alcance para todos la comida, las viviendas, la educación, la salud. Tú sabes que ése es el empeño más grande que nosotros tenemos, Milagros.

Mi vida, dale un beso a mamá, un abrazo a papá. Ponme a la hermana que está al lado tuyo, por favor, Milagros. Dios te bendiga, muchacha bella.

**Hermana Ana Joaquina** Buenas tardes, señor Presidente.

Aquí estamos en esta alegría que nos invade y no sabemos qué palabras expresar desde el día que Su Santidad Benedicto XVI anunció su beatificación a la Madre Candelaria. Pues ha sido un desbordamiento de alegría para todo el pueblo, y sobre todo para Venezuela entera, y que estamos de fiesta hasta el día en que prácticamente llegará el día, más o menos seis meses, para la beatificación, o sea el acto culminante para la realidad de este hecho que será, Dios mediante, en Caracas.

**Presidente Chávez** Hermana, muchas gracias. Écheme la bendición, y a todos nosotros. Y señor gobernador, saludos, y a toda la población.

Creo que hay un grupo de personas, que apenas pudimos visualizar, detrás de las cámaras, hay una gente en la plaza, ¿no? Los saludamos a todos. Y les voy a pedir al gobernador y al alcalde que me hagan llegar con el ministro Carreño



cualquier... Allá están, tienen hasta un arpa, miren [risa]. Saludos a toda esa gente. Ese aplauso, de aquí para allá, para el Guárico, para Altagracia de Orituco, ¡que viva la Altagracia de Orituco y nuestra Madre Candelaria de San José!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Ahora que me traigan, por favor, las necesidades más urgentes de ese querido pueblo, para ver cómo los ayudamos, al alcalde, al pueblo, los consejos comunales.

Nos tenemos que despedir por la hora, nos está rodeando la neblina por todas partes y tenemos que bajar de esta montaña hacia el Valle de Caracas. Muchas gracias, nos despedimos de Altagracia de Orituco. Y como dice Milagritos, que la Madre Candelaria de San José nos acompañe y nos ayude a cumplir con nuestra misión, la Misión Cristo (pobreza cero).

Rápidamente, nuestro amigo allá... ¿cómo se llama?, el amigo que había tomado la palabra y que yo le dije que luego terminaríamos.

Por favor, hermano, adelante.

**Promotor provisional de los consejos comunales, Nelson Mora** Buenas tardes, Presidente. Mi nombre es Nelson Mora, promotor social de la parroquia Sucre. He venido enmarcando lo que es un trabajo a nivel de la parroquia, con todos los comités de tierras donde hemos venido trabajando con la Oficina Técnica Nacional de Organización de la Tierra Urbana.

Nosotros como comunidad organizada en nuestro sector —y hay aproximadamente unos siete comités de tierras que estamos organizados, donde ya hicimos levantamiento catastral—, nosotros sabemos cuál es la situación estratégica y crítica de nuestra comunidad; sabemos que toda la ladera de Federico Quiroz tiene que ser desalojada, donde hay personas damnificadas desde el año 2006 y antes del 2006, y sabemos que tenemos que, como promotor provisional de los consejos comunales, darle prioridad a aquellas personas de escasos recursos.

La denuncia que yo vengo a hacer aquí es la siguiente: ¿Cómo es posible que a nosotros, comunidad, a nosotros nos vengan a imponer qué es lo que tenemos que decir en este **ALÓ PRESIDENTE**? Estamos en un país libre y democrático que tenemos que decir lo que sentimos, y lo que sentimos es que nosotros como comunidad organizada queremos que seamos escuchados y que los comités de tierras no sean desalojados, y que ningún viceministro, por tal cargo que tenga, en cualquier magistratura, pueda ir a maltratar una comunidad, como lo hicieron en una asamblea el día viernes, donde el viceministro Lander dijo estas palabras, que él decía que...

**Presidente Chávez** Mira, óyeme una cosa, espérate, Nelson...

**Promotor provisional de los consejos comunales, Nelson Mora** Hay cosas que podemos hablar, Presidente, pero aquí no lo podemos hacer.

**Presidente Chávez** Pero oye lo que te quiero decir. En primer lugar, te vuelvo a replicar, lo que tú estás diciendo es un imposible que ocurra, es un imposible. Es decir, que se le imponga a alguien que venga a decir aquí en **ALÓ PRESIDENTE** lo que nosotros queramos. Eso es un imposible. En primer lugar



porque el pueblo venezolano ya hace tiempo, hace rato largo salió del letargo en el que estaba, hace largo rato ya.

**Asistentes** [ovación].

**Presidente Chávez** Lo que creo es que ustedes —óyeme lo que te quiero decir—, lo que creo es que ustedes están todavía lejos, lejos... y es producto de un proceso, de la maduración social, del trabajo social, lejos de eso, lo digo por lo que huelo y por lo que oigo. Porque tú hace un rato dijiste algo que es una gran mentira, una mentira; y te digo, es una mentira: que a mí me "tienen engañado". Es posible que a mí me tengan engañado en otras cosas, pero en lo que respecta a Federico Quiroz nadie me puede tener engañado, porque es la primera vez que me hablan de esto, y me lo hablan en público, del Federico Quiroz. Ahora tú dices que no puedes aceptar no sé qué... que te vengan a imponer lo que tienes que decir en **ALÓ PRESIDENTE**. A nadie aquí se le pide que venga, yo sería el último, incapaz de aceptarlo.

Ahora, que un viceministro, dime el nombre, porque tú tienes que... ¿cómo es el cuento que tú cargas, pues? A ver.

**Promotor provisional de los consejos comunales, Nelson Mora** Nosotros queremos formar los consejos comunales en nuestro sector. El Minpades en tal sentido ha venido trabajando...

**Presidente Chávez** Tú hablaste de un viceministro, dime quién...

**Promotor provisional de los consejos comunales, Nelson Mora** El viceministro Lander, que está aquí presente...

**Presidente Chávez** Lander. ¿Dónde está Lander? Levántate, Lander.

**Promotor provisional de los consejos comunales, Nelson Mora** El día viernes... el día viernes...

**Presidente Chávez** Espérate, ahora dale el derecho de defensa a Lander, el día viernes, Lander, usted fue allá, ¿qué fue?, ¿usted irrespetó la comunidad? A ver, está siendo acusado por Nelson Mora; defiéndase, viceministro. Lander, adelante.

**Viceministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Rafael Lander** Buenas tardes, Presidente.

**Presidente Chávez** Buenas tardes, ¿cómo está, Lander? Lander, allá está Nelson Mora. Adelante. Él lo está acusando a usted públicamente, tiene derecho a defenderse.

**Viceministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Rafael Lander** Ciertamente. El viernes en la tarde, por instrucciones del ciudadano ministro me acerqué al núcleo...

**Presidente Chávez** ¿Qué ministro...?

**Viceministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Rafael Lander** El ministro Carrizalez.

**Presidente Chávez** Carrizalez, correcto.

**Viceministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Rafael Lander** Me acerqué al núcleo endógeno a hacer la presentación del proyecto, se llevaron las maquetas, se llevó todo el equipo de técnicos y presentamos el proyecto a la comunidad. De hecho con la comunidad, que hay dos sectores,





como se ha podido apreciar aquí, que están discutiendo. El grupo que está dispuesto a mudarse...

**Presidente Chávez** Pareciera que están enfrentados. Yo respiro, ya yo tengo años en esto, ya tengo años en esto. Dime.

**Viceministro del Poder Popular para la Vivienda y Hábitat, Rafael Lander** Ahora, sería importante también escuchar la versión del otro sector del barrio.

**Presidente Chávez** A ver qué dicen allá, la señora de gorrita, de gorra roja, o cualquiera de ustedes que están allá.

**Miembro del Frente Socialista por una Vivienda Digna, Alicia Navarro** Buenas tardes, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Buenas tardes.

**Miembro del Frente Socialista por una Vivienda Digna, Alicia Navarro** Le habla Alicia Navarro, del Frente Socialista, señor Presidente, por una Vivienda Digna. Venimos trabajando organizadamente con el Ministerio de Hábitat y Vivienda, el viceministro Rafael Lander; Edith Gómez, Atención al Ciudadano y el coordinador Omar Orsini, del Núcleo Endógeno Fabricio Ojeda.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Óyeme Alicia, óyeme Alicia.

**Miembro del Frente Socialista por una Vivienda Digna, Alicia Navarro** Somos el ejemplo de este núcleo, por favor. Lo desmiento.

**Presidente Chávez** Quiero saber, ya que salió aquí la diferencia entre ustedes, ¿cuál es la diferencia que ustedes tienen con el llamado otro grupo?, que entiendo está representado, o al menos Nelson Mora tiene una opinión diferente. ¿Cuál es la diferencia de fondo?, ¿qué es lo que pasa realmente ahí?

**Miembro del Frente Socialista por una Vivienda Digna, Alicia Navarro** Okey, señor Presidente. La única diferencia que hay es que el señor Mora no quiere salir del barrio Federico Quiroz, y es un grupo, es un grupito que está afectando a la comunidad, y no lo afecta porque el 90 por ciento de la comunidad se quiere ir. Y es verdad, la falda de Federico Quiroz está en alto riesgo, pero la viceministra Edith Gómez, y de Producción, el señor Rafael Lander, y el mismo ministro. Nosotros apoyamos esta misión y los felicitamos de corazón. Le entregamos el trabajo a Hugo Cabezas. Chávez, por favor, necesito que le entreguen las fotos para que usted vea lo que nosotros hemos hecho desde el día 6 de enero con la viceministra Edith Gómez; la felicitamos, a todos los ministerios, a Fondur, Atención al Ciudadano...

Mire las fotos de todos los trabajos que venimos haciendo, señor Presidente, los felicitamos. Y desmiento todo lo que el señor aquí presente dice. Y le pido, por favor, al alcalde Freddy Bernal que pongan atención aquí al funcionario de la alcaldía, lo que está haciendo (porque él dice ser funcionario). En el ambulatorio Federico no se puede hacer un CDI porque eso está en alto riesgo, y ellos están patrocinando eso. Incluso lo limpiaron y ahora tienen ahí camionetas, transporte, que están alquilando el estacionamiento. Por eso es la organización. El Frente Socialista por una Vivienda Digna, nace, nace señor Presidente, y aquí estamos.



**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Muy bien, hemos oído dos posiciones. Ustedes sigan discutiéndolas, es natural que esto ocurra.

Invito al pueblo al debate con respeto, al debate sin satanizar. Y por eso yo salgo al frente a lo que dice el señor Mora, porque él comienza satanizando. O sea, él antes de... un error, en mi criterio, de la exposición de Mora, es que el comienza es tirando piedras. La primera pedrada que tiró fue a mí, diciendo que me tienen engañado, primera pedrada; y de paso me imagino que al ministro Carrizalez y al viceministro. Es mentira. Pero él comienza mal, tirando piedras, y luego le doy la oportunidad, después que pasan cuatro horas, para que vuelva a tomar la palabra y vuelve a tirar otra piedra, ahora denunciando al viceministro. Y además dejando en entredicho la honestidad de este programa, de que aquí se le dice a la gente que venga a decir lo que... una cosa terrible ¿no? Así que invito al compañero Nelson —¿dónde está Nelson Mora?— a que se haga una revisión de la forma de exponer al menos los problemas, Nelson. Y que esto sirva de lección. Todo el mundo tiene derecho a decir lo que cree, pero respetando al otro, no agarrando esto y de una vez, antes de que el otro hable, tirándole una pedrada y acusándolo de que están manipulando, ya eso de por sí es sospechoso. Cuando uno recurre a esos recursos ya sospecho de que Nelson Mora pudiera estar defendiendo otros intereses, porque viene atacando, tirando piedras contra el que se le atraviese, contra **ALÓ PRESIDENTE**, contra Chávez, el ministro, el viceministro, etc.

Sigan debatiendo ustedes, lo importante es que el pueblo es sabio... Bernal, métale el ojo allí. El ministro lo ha recomendado. Ahí es donde el gobierno en distintos niveles debe tener una estrecha coordinación.

Luego yo espero que el Federico Quiroz... barrio que conozco porque le he llegado por la parte de arriba donde está el Núcleo Endógeno Socialista Fabricio Ojeda; por ahí he llegado al barrio, tomé café una vez.

La primera vez que fui hablamos por la cerca y después pasé la cerca caminando y hablé. Conozco Federico Quiroz, ahí está un módulo de Barrio Adentro, conversé con los médicos cubanos. Todos los informes dicen que el barrio está en riesgo, bueno, vamos a prepararnos. Aquí está este espacio para venirse a vivir, a trabajar, y en muchas otras comunidades del área del Distrito Capital.

Muy bien. Hablando de Barrio Adentro, rápidamente. "Informe de Barrio Adentro", el Hospital Cardiológico Infantil ya lleva 914 intervenciones realizadas, niños, vidas salvadas, del corazoncito, 544 cirugías, 370 hemodinamias. Todavía no ha cumplido un año. Allá está el ministro Mantilla. ¿Cuándo cumple un año el Cardiológico, Mantilla?

**Ministro del Poder Popular para la Salud, Jesús Mantilla** El próximo mes de agosto.

**Presidente Chávez** Tenemos que hacer un evento, eso es una cosa histórica. 20 de agosto. Vamos a preparar una semana, quiero unas conferencias internacionales sobre cardiología, vamos a ir al hospital. El hotel que se está construyendo ¿cómo va?



**Ministro del Poder Popular para la Salud, Jesús Mantilla** Ya está concluyendo la etapa de construcción, señor Presidente, y estamos adquiriendo las diferentes camas y los enseres que van a ir dentro del hospital.

**Presidente Chávez** ¿Estará listo para el primer aniversario?

**Ministro del Poder Popular para la Salud, Jesús Mantilla** Estimamos que sí, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Vamos a apurar, Mantilla, que usted es experto en eso de hacer las cosas rápido y bien hechas, para ver si inauguramos el hotel —ojalá podamos hacerlo— con ocasión del aniversario.

“El Cardiológico Infantil ha hecho 7 mil 174 diagnósticos por imagen del corazón, 2 mil 696 ecocardiogramas, 75 mil 311 exámenes de laboratorio, 1.231 donantes del banco de sangre”.

La Misión Barrio Adentro que continúa avanzando. “Tenemos listos para inaugurar 34 nuevos Centros de Diagnóstico Integral, 10 de ellos con quirófanos, en 16 estados y 28 municipios, para dar cobertura a millón y medio de habitantes. Estos 34 nuevos CDI tienen 285 camas, 166 de hospitalización y 119 de terapia intensiva”. Todo esto continúa, todos los días estamos avanzando. Eso no se ve, pero sigue avanzando en Aragua, Bolívar, Carabobo, Distrito Capital, Falcón, Guárico, Lara, Mérida, Nueva Esparta, Miranda, Portuguesa, Sucre, Trujillo, Vargas, Yaracuy, Zulia.

Vamos a fijar la fecha pronto —Mantilla, hoy mismo la fijamos— para inaugurar los nuevos 34 Centros de Diagnóstico Integral. Y “25 nuevas Salas de Rehabilitación, en diez estados y 20 municipios: en San Mateo, Mapire, Casa Solidaria, Urdaneta, Guanapa, Pozo Verde, El Roble, Montalbán... Total de consultas en Barrio Adentro I: 242 millones 700 mil”, desde el 2003.

“Oftalmología: 8 millones 142 mil consultas. Vidas salvadas: 49 mil 163” vidas se han salvado gracias a Barrio Adentro.

Odontología, consultas, esto es el histórico acumulado, desde que comenzó Barrio Adentro: “26 millones 587 mil 22 consultas de odontología”. Éstas son cifras hasta el 11 de julio, hace una semana. Hay que actualizarlas, todavía falta una semana.

Por aquí tenemos datos de última hora, de Barrio Adentro. Quería comentarlos sólo para decir que continuamos rumbo a los 600 CDI, los 600 SRI y los 35 Centros de Alta Tecnología. Pero además muy pronto comenzaremos la construcción de los primeros hospitales generales y especializados, de alta especialización: es la Misión Barrio Adentro V. Estamos listos, Mantilla, ya para comenzar los primeros.

Ayer estaba Mantilla por San Fernando. Quiero darle una palabra de reconocimiento, que está comenzando una gestión nada fácil. Pero sé que no vas a fallar, Mantilla, no vamos a fallar. A ver, rápido.

**Ministro del Poder Popular para la Salud, Jesús Mantilla** Así será, mi comandante. Ya hemos visitado el estado Mérida, en El Vigía, donde hay un terreno que tiene 39 hectáreas y donde se va a construir un hospital general con especialidades en Gastroenterología.



Igualmente en el estado Guárico, en Valle de La Pascua, un terreno de 19 hectáreas, allí se va a construir un hospital general también, con especialidad en Nefrología, para atención al paciente crónico renal.

Igualmente el Hospital Cardiológico de Adultos, en Caracas. El Hospital Oncológico en Guarenas. Asimismo visitamos el estado Barinas y Apure, donde en los dos casos se van a construir hospitales generales, en Barinitas con especialidad en Toxicología y Oncología.

**Presidente Chávez** Van a ser —perdón, Mantilla— hospitales del siglo XXI, tipo Cardiológico, sin nada que envidiarles a los mejores del mundo. Como los estadios que hemos hecho, como las universidades que estamos comenzando también a construir. Éstas son las obras ya para el bicentenario. Para el 2010, 2011 debemos estar ya con todos esos hospitales, universidades, estas ciudades socialistas, si no completamente terminadas, ya una primera etapa, un primer jalón duro (2007, 8, 9, 10 y 11), para conmemorar el bicentenario de la Independencia, como vamos y como debemos conmemorarlo. Una Venezuela pujante, en progreso, con el socialismo en marcha, la democracia, para darle a nuestro pueblo —dijo Bolívar— la mayor suma de felicidad posible. Gracias al ministro del Poder Popular para la Salud.

Misión Milagro también continúa. Seguimos trayendo compatriotas de varios países y atendiendo a los venezolanos, los cubanos, nicaragüenses... Ecuador, Bolivia. Por aquí tengo las cifras que me dio Carrizalez anoche. Rapidito, la última semana, médicos venezolanos "1.711 intervenciones del 9 al 15 de julio, en una semana. 1.700 intervenciones de la vista". Esto es salvándole la vista sobre todo a los más pobres. "993 intervenciones de médicos cubanos. En total en una semana 2 mil 700 intervenciones cataratas, terigio y otras. Venezolanos: 2 mil 397; salvadoreños: 96; ecuatorianos: 60, 19 hondureños y 13 peruanos". Es la Venezuela bolivariana abriéndole el corazón al mundo y sobre todo a los pobres.

"¡Arriba los pobres de la tierra!", dice el lema del sandinismo. "Con los pobres de la tierra quiero yo mi suerte echar".

Hemos comenzado, ahí está la piedra fundacional, la primera, y la segunda, la de Miranda. Las dos primeras son como dos morochas, ciudades socialistas, una aquí y otra allá. Aquí Camino de los Indios, y allá Belén Bicentenario, la dos ciudades socialistas que acompañan ahora el proyecto de la nueva Gran Caracas, la Caracas bicentenario, independiente bicentenario, la Caracas del bicentenario de la Independencia, la Caracas de Bolívar, la Caracas de Miranda, la Caracas de Simón Rodríguez, Caracas linda Caracas, Caracas de mis amores. Que cumple años pasado mañana, el 25 cumple años Caracas, linda Caracas, Caracas de mis amores.

Me dijo Bernal que vamos a reinaugurar Los Próceres, todo el Paseo Los Próceres se recuperó completo, impecable. Allí está el parque Los Caobos, que le di una platica a Juan Barreto, siguen trabajando en la recuperación integral del parque Los Caobos.

Quiero que hagamos un proyecto, Carrizalez-Barreto, ustedes dos, el Parque del Oeste. Vamos a seguir ampliando los espacios allí, el Parque del Oeste,



porque está como minimizado delante del Parque del Este, como si hubiera menos atención en el Oeste. No, en el Oeste vive más gente incluso que en el Este. Ese parque se puede ampliar, modernizar, el Parque del Oeste se puede conectar con otros espacios. Caracas, linda Caracas, Caracas de mis amores. Terminó **ALÓ PRESIDENTE** con un bululú. Vamos a terminar con un Bululú Negro, el grupo *musicar* —me está pegando la hora ya, y el hambre [risa]— el grupo musical que ahí viene. “Goza, María, goza”, ésa es la canción, el grupo de Alexis Valera, el Bululú Negro.

¡Hasta la victoria siempre!

**Asistentes** ¡Venceremos!

**Presidente Chávez** Feliz día. Muchas gracias a todos. Adelante con el Bululú.

[Canción “Goza, María, goza”, Bululú Negro, grupo de Alexis Valera]